

**STATISTISCHES AMT**      **OFFICE STATISTIQUE**  
**DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**      **DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



- AGRARSTATISTIK**
- STATISTIQUE AGRICOLE**
- STATISTICA AGRARIA**
- LANDBOUWSTATISTIEK**
- AGRICULTURAL STATISTICS**

**1967 - No. 9**

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Brüssel, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, Europäisches Zentrum Kirchberg — Tel. 47 941

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Adresses

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tél. 35 80 40  
Luxembourg, Centre Européen Kirchberg — Tél. 47 941

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40  
Lussemburgo, Centro Europeo Kirchberg — Tel. 47 941

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Brussel, Wetstraat, 170 — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, Europees centrum Kirchberg — Tel. 47 941

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Brussels, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, European Center Kirchberg — Tel. 47 941

**AGRARSTATISTIK**

**STATISTIQUE AGRICOLE**

**STATISTICA AGRARIA**

**LANDBOUWSTATISTIEK**

**AGRICULTURAL STATISTICS**

- ▶ **Verfütterung von Getreide  
Versorgungsbilanzen für Wein**
- ▶ **Céréales consommées en fourrage  
Bilans d'approvisionnement du vin**
- ▶ **Cereali destinati all'alimentazione animale  
Bilanci di approvvigionamento del vino**
- ▶ **Granen voor voederdoeleinden  
Vorzieningsbalansen voor wijn**
- ▶ **Cereals fed to livestock  
Supply balance sheets for wine**

**1967 — No. 9**

**8-10 Hefte jährlich**

**8-10 numéros par an**

**8-10 fascicoli all'anno**

**8-10 nummers per jaar**

**8-10 issues yearly**

## Inhaltsverzeichnis

## Table des matières

	Seite Page		
<b>Teil I : Verfütterung von Getreide</b>	7	<b>Partie I : Céréales consommées en fourrage</b>	
A : Vorbemerkungen	9	A : Remarques préliminaires	
B : Gemeinschaft	17	B : Communauté	
1. Getreide insgesamt	17	1. Céréales totales	
2. Weizen	20	2. Blé	
3. Roggen	22	3. Seigle	
4. Gerste	24	4. Orge	
5. Hafer	26	5. Avoine	
6. Mais	28	6. Maïs	
7. Übriges Getreide	30	7. Autres céréales	
<i>Ländertabellen</i>		<i>Tableaux par pays</i>	
C : Deutschland (BR)	32	C : Allemagne (RF)	
D : Frankreich	40	D : France	
E : Italien	48	E : Italie	
F : Niederlande	56	F : Pays-Bas	
G : Belgien-Luxemburg (BLWU)	64	G : Belgique-Luxembourg (UEBL)	
<b>Teil II : Versorgungsbilanzen für Wein</b>	73	<b>Partie II : Bilans d'approvisionnement du vin</b>	
A : Vorbemerkungen	74	A : Remarques préliminaires	
B : Zusammengefaßte Ergebnisse	76	B : Résultats récapitulatifs	
1. Weinbilanzen der Gemeinschaft 1950/51-1965/66	76	1. Bilans du vin de la Communauté 1950/51-1965/66	
2. Weinbilanzen aller EWG-Länder der Jahre 1964/65 und 1965/66	78	2. Bilans du vin de tous les pays de la Communauté pour les années 1964/65 et 1965/66	
3. Weinbilanzen der einzelnen Länder 1950/51 - 1965/66	80	3. Bilans du vin des différents pays 1950/51 - 1965/66	
4. Grad der Selbstversorgung	84	4. Degré de l'auto-approvisionnement	
5. Errechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	84	5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	
6. Verbrauch an Trinkwein in l je Kopf	85	6. Consommation de vin en l par tête	
7. Verbrauch an Trinkwein in 1 000 hl	85	7. Consommation de vin en 1 000 hl	
C : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten	86	C : Compléments à certains postes du bilan	
1. Anbaufläche von Keltertrauben und Erzeugung von Wein	86	1. Superficie des vignes à raisins de cuve et production de vin	
2. Weinbestände am 1. September	86	2. Stocks de vin au 1 <sup>er</sup> septembre	
3. Verarbeitung von Wein	87	3. Transformation de vin	
4. Innergemeinschaftlicher Handel mit Wein 1964/65 und 1965/66	88	4. Commerce intra-communautaire 1964/65 et 1965/66 de vin	
5. Außenhandel mit Wein nach Hauptkategorien	92	5. Commerce extérieur de vin par catégories principales	
6. Außenhandel mit Wein nach Gebieten	93	6. Commerce extérieur de vin par territoires	

## Indice


## Inhoud

	Pagina Bladz.	
<b>Parte I : Cereali destinati all'alimentazione animale</b>	<b>7</b>	<b>Deel I : Granen voor voederdoeleinden</b>
A : Osservazioni preliminari	9	A : Voorafgaande bemerkingsen
B : Comunità	17	B : Gemeenschap
1. Totale cereali	17	1. Totaal granen
2. Frumento	20	2. Tarwe
3. Segale	22	3. Rogge
4. Orzo	24	4. Gerst
5. Avena	26	5. Haver
6. Granoturco	28	6. Maïs
7. Altri cereali	30	7. Overige Granen
<i>Tavole per Paesi</i>		<i>Tabellen naar landen</i>
C : Germania (RF)	32	C : Duitsland (BR)
D : Francia	40	D : Frankrijk
E : Italia	48	E : Italië
F : Paesi Bassi	56	F : Nederland
G : Belgio-Lussemburgo (UEBL)	64	G : België-Luxemburg (BLEU)
<b>Parte II : Bilanci di approvvigionamento del vino</b>	<b>73</b>	<b>Deel II : Voorzieningsbalansen voor wijn</b>
A : Osservazioni preliminari	74	A : Voorafgaande bemerkingsen
B : Risultati riassuntivi	76	B : Samenvattende resultaten
1. Bilanci del vino della Comunità 1950/51 - 1965/66	76	1. Wijnbalansen voor de Gemeenschap 1950/51 - 1965/66
2. Bilanci del vino dei Paesi della Comunità per gli anni 1964/65 e 1965/66	78	2. Wijnbalansen voor alle landen van de Gemeenschap voor de jaren 1964/65 en 1965/66
3. Bilanci del vino dei differenti Paesi 1950/51-1965/66	80	3. Wijnbalansen voor de verschillende landen 1950/51-1965/66
4. Grado di auto-approvvigionamento	84	4. Zelfvoorzieningsgraad
5. Determinazione del commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	84	5. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten
6. Consumo di vino in l per abitante	85	6. Wijnverbruik in l per inwoner
7. Consumo di vino in 1 000 hl	85	7. Wijnverbruik in 1 000 hl
C : Complementi ad alcune poste dei bilanci	86	C : Aanvullingen bij enkele balansposten
1. Superfici delle vigne a uva da vino e produzione di vino	86	1. Oppervlakte der wijngaarden met wijndruiven en produktie van wijn
2. Stock di vino al 1° settembre	86	2. Wijnvoorraad per 1 september
3. Trasformazione di vino	87	3. Verwerking van wijn
4. Commercio intra-comunitario 1964/65 e 1965/66 di vino	88	4. Intra-communautaire handel 1964/65 en 1965/66 met wijn
5. Commercio estero di vino per categorie principali	92	5. Buitenlandse handel met wijn volgens hoofdcategorieën
6. Commercio estero di vino per territorio	93	6. Buitenlandse handel met wijn naar gebieden


	Seite Page	
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder	94	D : Compléments pour les différents pays
<i>Deutschland (BR)</i>		<i>Allemagne (RF)</i>
1. Weinbilanz für das Jahr 1965/66 nach Weinarten	94	1. Bilan du vin pour l'année 1965/66 d'après les sortes de vin
2. Rebflächen, Erzeugung und Güte des Weinmostes	95	2. Superficie des vignes, production et qualité des moûts de vin
3. Weinbestände	97	3. Stocks de vin
4. Außenhandel mit Wein nach Kategorien	97	4. Commerce extérieur par catégories de vin
<i>Frankreich</i>		<i>France</i>
5. Rebflächen und Errechnung der Weinerzeugung aufgrund der Ernteerklärungen	98	5. Superficie des vignes et calcul de la production de vin sur la base des déclarations de récolte
6. Weinbestände am 1. September	99	6. Stocks de vin au 1 <sup>er</sup> septembre
7. Außenhandel mit Wein nach Kategorien	100	7. Commerce extérieur de vin par catégories
<i>Italien</i>		<i>Italie</i>
8. Weinbilanz für das Jahr 1965/66 nach Weinarten	101	8. Bilan du vin pour l'année 1965/66 d'après les sortes de vin
9. Rebflächen und Erzeugung von Trauben und Wein	102	9. Superficie des vignes, production de raisins et de vin
10. Außenhandel mit Wein nach Kategorien	104	10. Commerce extérieur par catégories de vin
<i>Niederlande</i>		<i>Pays-Bas</i>
11. Rebflächen, Erzeugung von Tafeltrauben und Weinerzeugung	105	11. Superficie des vignes, production de raisins de table et vinification
<i>Belgien</i>		<i>Belgique</i>
12. Rebflächen, Erzeugung von Tafeltrauben und Weinerzeugung	105	12. Superficie des vignes, production de raisins de table et vinification
<i>Luxemburg</i>		<i>Luxembourg</i>
13. Rebflächen, Erzeugung von Trauben und Wein	105	13. Superficie des vignes, production de raisins et de vin
14. Weinbestände	106	14. Stocks de vin
E : Berichtigungen : Bilanzen für Belgien 1962/63-1964/65	107	E : Rectifications : Bilans de la Belgique 1962/63-1964/65
<b>Agrarstatistische Veröffentlichungen</b>	108	<b>Publications sur la Statistique Agricole</b>
A : Nach Jahrgängen	108	A : Par années
B : Nach Sachgebieten	109	B : Par matières
<b>Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften</b>	110	<b>Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes</b>

	Pagina Bladz.	
D : Tabelle per Paesi	94	D : Aanvullingen voor de afzonderlijke landen
<i>Germania (RF)</i>		<i>Duitsland (BR)</i>
1. Bilancio del vino per l'anno 1965/66 secondo tipi di vino	94	1. Wijnbalans voor het jaar 1965/66 naar wijnsoorten
2. Superficie delle vigne, produzione e qualità dei mosti di vino	95	2. Oppervlakte der wijngaarden, produktie en kwaliteit van de wijnmost
3. Stock di vino	97	3. Wijnvoorraden
4. Commercio estero per categoria di vino	97	4. Buitenlandse handel met wijn volgens categorieën
<i>Francia</i>		<i>Frankrijk</i>
5. Superficie delle vigne e calcolo della produzione di vino sulla base delle dichiarazioni di raccolta	98	5. Oppervlakte der wijngaarden en berekening der wijnproduktie op basis der oogstverklaringen
6. Stock di vino al 1° settembre	99	6. Wijnvoorraden per 1 september
7. Commercio estero di vino per categorie	100	7. Buitenlandse handel met wijn volgens categorieën
<i>Italia</i>		<i>Italië</i>
8. Bilancio del vino per l'anno 1965/66 secondo tipi di vino	101	8. Wijnbalans voor het jaar 1965/66 naar wijnsoorten
9. Superficie delle vigne, produzione di uva e di vino	102	9. Oppervlakte der wijngaarden en produktie van druiven en wijn
10. Commercio estero per categorie di vino	104	10. Buitenlandse handel met wijn volgens categorieën
<i>Paesi-Bassi</i>		<i>Nederland</i>
11. Superfici delle vigne, produzione di uva da tavola e vinificazione	105	11. Oppervlakte der wijngaarden, produktie van tafeldruiven en wijnbereiding
<i>Belgio</i>		<i>België</i>
12. Superfici delle vigne, produzione di uva da tavola e vinificazione	105	12. Oppervlakte der wijngaarden, produktie van tafeldruiven en wijnbereiding
<i>Lussemburgo</i>		<i>Luxemburg</i>
13. Superfici delle vigne, produzione di uva e di vino	105	13. Oppervlakte der wijngaarden, produktie van druiven en wijn
14. Stock di vino	106	14. Wijnvoorraden
E : Rettifiche : Bilanci del Belgio 1962/63-1964/65	107	E : Correcties : Balansen voor België 1962/63-1964/65
<b>Publicazioni di statistica agraria</b>	108	<b>Publikaties over de landbouwstatistiek</b>
A : Per anno	108	A : Naar jaren
B : Per materia	109	B : Naar inhoud
<b>Publicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee</b>	110	<b>Publikaties van het bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen</b>

## Zeichen und Abkürzungen

Nichts	—
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0
Kein Nachweis vorhanden	.
Durchschnitt	Ø
Prozent	%
Promille	‰
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[ ]
Vorläufige Angabe	p/prov.
Geheim	S
Bruch beim methodischen Vergleich	{  }
Hektar	ha
Liter	l
Hektoliter	hl
Kilogramm	kg
Metrische Tonne	t
Million	Mio
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE
Französische Übersee-Départements	DOM
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	BLWU/UEBL/BLEU
Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung	OECD/OCDE
Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen	FAO
Brüsseler Zolltarif	BZT/NDB
12 Monate zweier Kalenderjahre	1965/66
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen	

## Abréviations et signes employés

néant	—
donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)	0
donnée non disponible	.
moyenne	Ø
pourcentage	%
pour mille	‰
donnée incertaine ou estimée	( )
estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes	[ ]
donnée provisoire	p/prov.
secret	S
rupture dans la comparabilité méthodologique	{  }
hectare	ha
litre	l
hectolitre	hl
kilogramme	kg
tonne métrique	t
million	Mio
Communauté Economique Européenne	EWG/CEE
Office Statistique des Communautés Européennes	SAEG/OSCE
Départements d'Outre-Mer (France)	DOM
Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	BLWU/UEBL/BLEU
Organisation de Coopération et de Développement Economiques	OECD/OCDE
Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture	FAO
Nomenclature Douanière de Bruxelles	BZT/NDB
12 mois de deux années civiles	1965/66
Le terme «soit» est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme «dont» est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie	davon/soit darunter/dont
Les différences dans les totaux proviennent de l'arrondissement des chiffres	

Inhaltswiedergabe  
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding



Teil I

**Verfütterung von Getreide**

Partie I

**Céréales consommées en fourrage**



## Vorbemerkungen

(Texte en français voir pages 13 à 16)

### Einführung

In dem folgenden Teil „Verfütterung von Getreide“ werden zum ersten Mal im Rahmen der Reihe „Agrarstatistik“ tief gegliederte Angaben über die Verwendung von Getreide für Futterzwecke vorgelegt. Es wird versucht, die in den Ländern der Gemeinschaft der Verfütterung zufließenden Getreidemengen in ihren verschiedenen Marktströmungen für die Jahre 1955/56 bis 1964/65 nachzuweisen.

Die vorliegende Zusammenstellung vertieft die Reihe der „Versorgungsbilanzen für Getreide“ nach der Verfütterungsseite hin und ist zugleich eine — in Zukunft freilich noch erheblich zu erweiternde — Statistik über Futtermittel als *Betriebsmittel der Landwirtschaft*.

Mit dem weiteren Ausbau der Versorgungsbilanzen für Getreide nach Gesichtspunkten des Futtermittelverbrauchs soll gleichzeitig ein erster Schritt in Richtung auf die Erstellung von *Futterbilanzen* unternommen werden. Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften hat die Absicht, das Aufkommen und die Verwendung sämtlicher Futtermittel nach und nach zu inventarisieren und auf diesem Wege schließlich zu globalen Berechnungen über die Futtermittelversorgung zu gelangen.

### Inhalt

Ausgangspunkt dieser Darstellung sind die *Versorgungsbilanzen für Getreide*. Neben einer Wiederholung der Angaben über den Eigenverbrauch der Landwirtschaft an Getreide zur Verfütterung (der „Erzeugungsbilanz“ entnommen), über den Zukauf der Landwirtschaft über den Markt (aus der „Marktbilanz“) und über die gesamte Verfütterung als der Summe dieser beiden Posten („Gesamtbilanz“) werden hier erstmalig Aufschlüsse über die Herkunft der verfütterten Getreidemengen gegeben, d.h. es wird nach Inlandserzeugung oder Einfuhr getrennt. Damit lassen sich einzelne Posten weiter unterteilen und Reihen auch über die Herkunft des von der Landwirtschaft über den Markt zugekauften Getreides nach Inlandserzeugung oder Einfuhr darstellen. Weiterhin wird die Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf untergliedert, ferner die Verfütterung an die einzelnen Vieharten, d.h. an Rinder, Schweine, Geflügel und sonstiges Vieh, nachgewiesen. Nur bei zwei Ländern war es möglich, Angaben über die Verarbeitung zu Mischfutter zu erlangen.

Zur besseren Veranschaulichung von Strukturen und Tendenzen in der Futterwirtschaft werden die erwähnten Grunddaten durch eine Reihe von *Prozentzahlen, Maßzahlen und Beziehungszahlen* ergänzt.

### Genauigkeit

Was schon für die Versorgungsbilanzen gilt, trifft auch für die Getreidefutterstatistik zu: Eine ungenaue, unvollständige oder überhaupt fehlende Erfassung einzelner Tatbestände muß *Mängel* in dem nach einheitlichem Schema aufgebauten Tabellensystem zur Folge haben. Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften ist sich bewußt, daß das veröffentlichte Zahlenmaterial in bestimmten Fällen angezweifelt werden kann. Einige der Angaben erscheinen tatsächlich wenig realistisch. Die Genauigkeit ist von Land zu Land und auch von Posten zu Posten unterschiedlich; so dürften manche der Angaben über die Verfütterung nach Vieharten Zweifeln begegnen, da teilweise erhebliche Sprünge von Jahr zu Jahr auftreten. In einigen Fällen war es bisher nicht möglich, eine Klärung herbeizuführen; das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften konnte daher die gelieferten Unterlagen nicht immer übernehmen.

Wenn auch die hier vorgelegten Zahlen ihrem statistisch z.T. schwer erfaßbaren Gegenstand nach auf Schätzungen beruhen, so werden die zusammengestellten Angaben, nach Überprüfung durch die Mitgliedsländer, *dennoch veröffentlicht*, da Arbeiten vergleichbarer Ausführlichkeit über die ständig an Bedeutung gewinnende Futterwirtschaft bislang fehlen und besseres Material zu Zeit nicht beschafft werden kann.

Die mit der Ermittlung der verschiedenen Daten über die Getreideverfütterung verbundenen Schwierigkeiten bedingen eine gewisse *Verzögerung* des Meldetermins, so daß die vorliegende Darstellung mit dem Wirtschaftsjahr 1964/65, d.h. ein Jahr früher abschließt als die bereits für 1965/66 erstellten Versorgungsbilanzen für Getreide <sup>1)</sup>).

#### Quellen

Die Angaben für die einzelnen Länder wurden von denselben Stellen zur Verfügung gestellt, die auch das Material der jährlich ausgearbeiteten Versorgungsbilanzen übermitteln, nämlich von den *Landwirtschaftsministerien der Mitgliedsländer*. Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften dankt den beteiligten Länderbehörden für ihre bereitwillige Mitarbeit. Der Dank des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften gilt für verschiedene Anregungen auch der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) sowie der Studiengruppe für Getreide (Study Group on Grains) bei der Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen (FAO).

Gegenüber den in früheren Heften der Reihe „Agrarstatistik“, zuletzt in Nr. 1/1967, veröffentlichten Bilanzangaben wurden einige geringfügige, bis Redaktionsschluß von den Ländern gemeldete *Berichtigungen* vorgenommen.

Die Angaben über die den Beziehungszahlen zugrunde gelegten *Tierbestände* finden sich in Heft Nr. 7/1966 der Reihe „Agrarstatistik“.

#### Allgemeine Bemerkungen

Die in Vorbemerkungen und Fußnoten zu den Versorgungsbilanzen für Getreide gegebenen *Erläuterungen* <sup>2)</sup> gelten sinngemäß auch für die vorliegende Darstellung. Im folgenden werden die wichtigsten Erklärungen wiederholt; darüber hinaus sind einige zusätzliche Hinweise notwendig.

Das *Getreidewirtschaftsjahr* umfaßt den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni (Mais bei Frankreich dagegen vom 1. Oktober bis 30. September).

Für die *Bundesrepublik Deutschland* ist, wie bei allen Bilanzangaben, der Gebietsstand einschließlich Berlin-West zugrunde gelegt.

*Belgien und Luxemburg* bilden einen zusammengehörigen Wirtschaftsraum (belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion).

Die Angaben über „Getreide insgesamt“ und „übriges Getreide“ sind stets *ohne Reis* zu verstehen.

„*Übriges Getreide*“ enthält als Restposten die nach Abzug von Weizen, Roggen (einschl. Wintermenggetreide), Gerste, Hafer (einschl. Sommermenggetreide) und Mais verbleibenden Getreidearten, d.h. vor allem Sorghum und andere Hirsearten.

Bei der Verarbeitung von Getreide für Nahrungszwecke und bei der industriellen Verwertung anfallende Kleie und sonstige der Verfütterung zugeführte *Nebenprodukte* werden hier nicht berücksichtigt.

Sämtliche Angaben betreffen die *tatsächlich verfütterten* Getreidemengen. Der nicht eindeutige Begriff „Futtergetreide“ wird vermieden, da er die Getreidearten kennzeichnet, die üblicherweise der Verfütterung dienen und sich deshalb nicht mit der Ist-Verfütterung deckt. „Futtergetreide“ enthält zwar z.B. zur Malzherstellung verwendete Gerste, nicht aber verfüttertes „Brotgetreide“.

---

<sup>1)</sup> Veröffentlicht in „Agrarstatistik“ Nr. 1/1967.

<sup>2)</sup> Siehe besonders die Vorbemerkungen in Heft „Agrarstatistik“ Nr. 3/1961.

### Bemerkungen zu einzelnen Posten

„Eigenverbrauch der Landwirtschaft“ liegt vor, wenn Getreideerzeugung und -verfütterung in demselben Betrieb stattgefunden haben; aber auch der innerlandwirtschaftliche Getreidehandel (Hof-Hof-Verkehr) ist hier eingeschlossen.

Demgemäß enthält der „Zukauf der Landwirtschaft über den Markt“ das unter Einschaltung von Unternehmen des Handels bezogene Getreide, sei es in- oder ausländischer Herkunft.

Die *Einfuhrmengen* betreffen Getreide sowohl aus innerschweizerischen wie auch außerschwizerischen Lieferländern. Eine Trennung in die beiden Herkunftsgebiete war noch nicht möglich.

Die Bezeichnung „zu Mischfutter verarbeitet“ ist im Sinne der von der FAO Study Group on Grains verwendeten Definition „processed into prepared feeds“ zu verstehen und betrifft die von Unternehmen der Mischfutterindustrie hergestellten Futtermischungen. Die Komplementärangabe über das „nicht zu Mischfutter verarbeitete“ Getreidefutter umfaßt also neben der Verfütterung als ganzes Korn auch Getreide in gemahlenem, geschrotetem oder gequetschtem Zustand sowie in landwirtschaftlichen Betrieben oder von lokalen Mühlen hergestellte Futtermischungen (FAO-Definition : Fed direct, includes quantities mixed or ground on the farm or ground at local mills“).

„Sonstiges Vieh“ umfaßt hauptsächlich Pferde, Esel und Schafe.

Die Beziehung „Verfütterung je Tier“ (in kg) verbindet die während des Jahres verfütterten Getreidemengen mit dem Tierbestand, der etwa in der Mitte des Wirtschaftsjahres gezählt wurde (in der Regel Dezemberbestand, in einigen Fällen Oktoberbestand). Diese Relation wurde mangels ausreichender Angaben über die Tierbestände und über die tierische Erzeugung sowie in Befolgung des Vorbildes einiger Länderpublikationen gewählt, obwohl z.T. gewisse Bedenken gegen diese Methode bestehen. — Diese Bedenken richten sich vor allem gegen den Bezug „Getreideverwendung je Schwein“; hier wäre es richtiger, die Gesamtzahl der schlachtreif gewordenen Schweine inländischer Herkunft als Divisor zugrunde zu legen, was jedoch daran scheitert, daß derartige Angaben fehlen. — Während die Grundzahlen über die „Verfütterung an Geflügel“ die Getreideverwendung für sämtliche Arten von Geflügel, d.h. einschließlich Enten, Truthühner usw., angeben, konnte der Getreideeinsatz bei Frankreich, Italien und der Gemeinschaft insgesamt wegen fehlender Bestandszahlen nur je Huhn (aller Altersklassen) und nicht je Stück Geflügel insgesamt bezogen werden. Bei den gegebenen Strukturverhältnissen in der Geflügelhaltung und angesichts der sonstigen Fehlerquellen (grobe Schätzung des Hühnerbestands in den beiden genannten Ländern) dürfte jedoch die Vergleichbarkeit von Land zu Land hierunter kaum leiden.

Trotz aller Vorbehalte ergeben sich in der Beziehung „Verfütterung in kg Getreide je Tier“ *aufschlußreiche Angaben über die Getreiderationen* in der tierischen Veredlungswirtschaft, u.a. über die von Jahr zu Jahr wechselnde Futtersituation. Langfristig gesehen kommen in der Reihe freilich gegenläufige Tendenzen zum Ausdruck, bedingt durch steigende Viehbestände, besonders bei Geflügel, zunehmende Effizienz der Verfütterung, sinkende Mastdauer bzw. rascheren Umschlag, Veränderungen des durchschnittlichen Schlachtgewichts, Strukturverlagerungen beim Futtermiteinsatz, z.B. zunehmende Getreide- statt Kartoffelverfütterung je Schwein.

### Bemerkungen zu einzelnen Ländern

Von seiten der *Bundesrepublik Deutschland* wird zu den Angaben über die Verfütterung nach Tierarten bemerkt, daß seit 1958/59 die nicht zu Mischfutter verarbeiteten Mengen nach den Angaben des landwirtschaftlichen Berichterstattungsdienstes aufgeteilt werden, während die Aufteilung der zu Mischfutter verarbeiteten Mengen auf Grund der in einem gewissen Rahmen vorgeschriebenen Mischfutterkomponenten geschätzt wird.

Bei *Frankreich* war es für Mais und „übriges Getreide“ nicht möglich, die Aufteilung der verfütterten Menge nach Inlandserzeugung oder Einfuhr zu trennen. Die Einfuhr an Mais (für alle Zwecke) war mitunter bedeutend. Da in einigen Jahren, z.B. 1955/56 oder 1957/58, die verfütterte Menge größer war als die inländische Erzeugung,

muß, auch bei Berücksichtigung von Reexport und Bestandsänderung, angenommen werden, daß mindestens in manchen Jahren gewisse Futtermengen aus Einfuhren stammen (was in den Tabellen des Abschnittes D 6 nicht ausgewiesen wird). In der Regel dürften die Einfuhren an Mais für Futterzwecke allerdings nicht erheblich gewesen sein. Aus nachstehender Tabelle sind weitere Einzelheiten zu erkennen.

**Frankreich : Erzeugung, Einfuhr und Verfütterung von Mais (Mio t)**

Posten	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
Erzeugung . . . . .	1 091	1 738	1 392	1 673	1 825	2 813	2 470	1 864	3 871	2 105
Einfuhr (für alle Zwecke) . . .	387	206	321	255	132	218	327	473	443	766
Verfütterung . . . . .	1 216	1 538	1 535	1 438	1 313	1 973	2 230	1 901	2 801	2 041

Einige der Angaben über die Einfuhr *Italiens* an Hafer und Mais für Futterzwecke wurden vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften geschätzt.

Für *Belgien-Luxemburg* liegen bisher noch keine Angaben über die Getreideverfütterung nach Tierarten vor.

Die Leser des Beitrags über die Verwendung von Getreide für Futterzwecke, der hiermit trotz gewisser Vorbehalte veröffentlicht wird, werden gebeten, ihre Kritik oder Verbesserungsvorschläge dem Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften zu unterbreiten. In Zukunft sollen die Statistiken über die Getreideverfütterung jährlich weitergeführt werden.

## Remarques préliminaires

(Deutscher Text Seiten 9 bis 12)

### Introduction

Dans la partie suivante, intitulée « Céréales consommées en fourrage », nous présentons pour la première fois dans la série « Statistique agricole » des données sur l'utilisation des céréales pour l'alimentation animale, selon une ventilation très approfondie. Nous avons tenté de calculer les quantités de céréales consommées en fourrage dans les pays de la Communauté, réparties selon les flux commerciaux pour les années 1955/56 à 1964/65.

Le présent aperçu développe davantage la série « Bilans d'approvisionnement des céréales » du point de vue du fourrage et constitue simultanément une statistique de l'alimentation animale — qui doit certes encore être élargie par la suite — comme *moyen de production agricole*.

Le développement des bilans d'approvisionnement des céréales du point de vue de la consommation de fourrage représente un premier pas vers la création de *bilans fourragers*. L'Office Statistique des Communautés Européennes envisage de faire progressivement l'inventaire de la production et de l'utilisation de tous les aliments de bétail pour aboutir ainsi en définitive au calcul global de l'approvisionnement en fourrage.

### Contenu

Les *bilans d'approvisionnement des céréales* constituent le point de départ de la présente partie. Non seulement nous reprenons les données sur l'auto-approvisionnement de l'agriculture en céréales pour la consommation animale (empruntées au « bilan à la production »), sur les achats complémentaires de l'agriculture sur le marché (provenant du « bilan du marché ») et sur l'utilisation totale de fourrage représentée par la somme de ces deux postes (« bilan total »), mais nous donnons pour la première fois des renseignements sur la provenance des céréales consommées en fourrage, en distinguant la production indigène et les importations. On a pu ainsi ventiler davantage certains postes et établir également des séries concernant la provenance des céréales achetées par l'agriculture au marché suivant la production indigène ou les importations. Par ailleurs, la consommation de fourrage provenant de la production indigène a été ventilée suivant l'auto-approvisionnement et les achats sur le marché. Enfin, on a fait apparaître les quantités de céréales consommées en fourrage par espèces d'animaux, c'est-à-dire bovins, porcins, volaille et autre bétail. Il n'a été possible d'obtenir que pour deux pays des données sur la transformation des céréales en fourrages mixtes.

Afin de mieux dégager la structure et tendance de l'économie fourragère, on a complété les données fondamentales par une série de *pourcentages*, d'*indices* et de *relations*.

### Exactitude

Si ces observations sont applicables aux bilans d'approvisionnement, elles valent *a fortiori* pour la statistique des céréales fourragères. En effet, un relevé imprécis, incomplet ou, évidemment, l'absence de tout relevé des divers faits économiques entraîne des *lacunes* dans le système de tableaux établi selon un schéma uniforme. L'Office Statistique des Communautés Européennes est conscient que dans certains cas, les documents chiffrés qui ont été publiés sont sujets à caution. Quelques informations semblent effectivement peu réalistes. La précision des chiffres varie selon les pays et même selon les postes. Ainsi, il faut mettre en doute l'exactitude de nombreuses données sur la consommation en fourrage par espèces d'animaux, car elles accusent des variations abruptes d'une année à l'autre. Dans quelques cas, il n'a pas encore été possible d'en trouver l'explication. C'est pourquoi l'Office Statistique n'a pu reprendre les documents transmis.

Même lorsque certains chiffres présentés, qui se rapportent à des faits difficiles à relever, sont fondés sur des estimations, les données sont *néanmoins publiées*, après vérification par les Etats membres, car on manque encore d'études, d'ampleur comparable, sur le secteur fourrager qui gagne sans cesse en importance et il n'est pas possible de réunir actuellement une documentation plus adéquate.

En raison des difficultés inhérentes au calcul des données sur la consommation animale de céréales, les délais de déclaration ont été *retardés*, de sorte que le présent aperçu se termine par l'année agricole 1964/65, couvrant ainsi une campagne de moins que les bilans d'approvisionnement des céréales, déjà établis pour 1965/66 <sup>1)</sup>).

#### Sources

Les données relatives aux Etats membres ont été transmises par les services qui fournissent également la documentation pour les bilans d'approvisionnement annuels, à savoir les *Ministères nationaux de l'Agriculture*. L'Office Statistique des Communautés Européennes remercie les instances nationales de leur coopération. Il tient également à exprimer sa reconnaissance à l'Organisation pour la Coopération et le Développement Economiques (OCDE) ainsi qu'au groupe d'études pour les céréales (Study Group on Grains) de la FAO (Organisation pour l'Alimentation et l'Agriculture des Nations Unies).

Par rapport aux données des bilans publiées dans les fascicules antérieurs de la série « Statistique agricole » et en dernier lieu dans le numéro 1/1967, on a tenu compte de quelques *rectifications* mineures communiquées par les Etats membres jusqu'à la clôture de la présente étude.

Les données concernant les *effectifs du cheptel* qui ont servi de base au calcul des pourcentages ont été empruntées au numéro 7/1966 de la série « Statistique agricole ».

#### Observations générales

Les *éclaircissements* donnés dans les remarques préliminaires et les notes au sujet des bilans d'approvisionnement des céréales <sup>2)</sup> valent logiquement aussi pour la présente partie. Nous reprendrons ci-dessous les principales notes explicatives, auxquelles nous ajouterons quelques indications indispensables.

La *campagne céréalière* va du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin (en France, par contre, du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre pour le maïs).

Pour la *République fédérale d'Allemagne*, on a inclus les données pour Berlin-Ouest, comme c'est le cas pour tous les bilans.

La *Belgique et le Luxembourg* forment un seul territoire économique (Union économique belgo-luxembourgeoise).

Le *riz* est toujours exclu des données concernant les « Céréales totales » et les « Autres céréales ».

Le poste « *autres céréales* » contient, comme poste résiduaire, les variétés (en particulier le sorgho et les autres variétés de millet) autres que le blé, le seigle (y compris le méteil), l'orge, l'avoine (y compris les mélanges de céréales d'été) et le maïs.

Il n'est pas tenu compte du son résultant de la transformation des céréales à des fins alimentaires et industrielles ni des autres *produits secondaires* destinés à l'alimentation animale.

Toutes les données concernent les quantités de céréales *effectivement consommées en fourrage*. Nous évitons d'utiliser le concept de « *céréales fourragères* » qui manque de précision, car il désigne les variétés de céréales qui servent habituellement de fourrage, de sorte qu'il ne correspond pas à la consommation animale effective de céréales. La notion de « *céréales fourragères* » couvre certes p.ex. l'orge utilisée pour la fabrication de malt, mais non les « *céréales panifiables* » incorporées au fourrage.

---

<sup>1)</sup> Publiés dans « Statistique agricole » N° 1/1967.

<sup>2)</sup> Voir notamment les remarques préliminaires de la « Statistique agricole » N° 3/1961.



### Observations concernant certains postes

On parle d'« *auto-provisionnement de l'agriculture* » lorsque la production des céréales et leur consommation en fourrage ont lieu dans une même exploitation, mais l'expression se rapporte aussi au commerce des céréales entre exploitations (ferme à ferme).

En conséquence, le terme « *achats de l'agriculture au marché* » désigne les céréales achetées par l'intermédiaire des entreprises commerciales, qu'il s'agisse d'un produit indigène ou étranger.

Les *quantités importées* se rapportent à des céréales provenant aussi bien d'Etats membres que de pays tiers. Il n'a pas encore été possible de distinguer les pays de provenance.

L'expression « *transformé en fourrages mixtes* » doit être comprise au sens de la définition « *processed in prepared feeds* » utilisée par le Study Group on Grains de la FAO, et concerne les aliments de bétail composés fabriqués par les entreprises de l'industrie des fourrages mixtes. La donnée complémentaire sur le fourrage céréalier « *non transformé en aliments de bétail composés* » comprend par conséquent, outre le grain entier consommé en fourrage, les céréales moulues, concassées ou écrasées, ainsi que les mélanges fourragers fabriqués dans les exploitations agricoles ou les moulins locaux (définition de la FAO : *Fed direct, includes quantities mixed or ground on the farm or ground at local mills* »).

Le poste « *autres animaux* » comprend essentiellement les chevaux, les ânes et les ovins.

La désignation « *céréales consommées par animal* » (en kg) met en rapport les quantités annuelles de céréales consommées en fourrage et les effectifs du cheptel relevés vers le milieu de l'année agricole (en général la situation de décembre, dans quelques cas, celle d'octobre). Faute d'informations suffisantes sur les effectifs du cheptel et la production animale, on a retenu ce rapport, suivant ainsi l'exemple de quelques publications nationales, bien que cette méthode appelle parfois des objections. Celles-ci s'adressent surtout au rapport « *consommation de céréales par porc* ». Il serait préférable de prendre comme diviseur le nombre total de porcs propres à l'abattage et provenant de la production indigène, mais ces données manquent. Alors que les chiffres de base concernant « *les céréales consommées par la volaille* » indiquent la consommation de céréales pour tous les animaux de basse-cour, y compris les canards, dindons, etc., il n'a été possible d'obtenir pour la France, l'Italie et la Communauté dans son ensemble, que la consommation de céréales par poule (pour toutes les catégories d'âges) et non par unité de volaille. Etant donné les conditions d'élevage de la volaille et les autres sources d'erreur (estimation approximative de l'effectif de volaille dans les deux pays cités), la comparabilité des données par pays n'en sera probablement pas affectée.

En dépit de ces réserves, les chiffres concernant « *la consommation de céréales en fourrage en kg de céréales par animal* » donnent des *indications précieuses sur les rations de céréales* utilisées dans le secteur transformateur de produits animaux, et en particulier sur la situation en matière de fourrage, qui varie d'une année à l'autre. Sur une période plus longue, la série fait certes apparaître des tendances contradictoires résultant de l'accroissement des effectifs du cheptel, et en particulier de la volaille, de l'efficacité croissante de l'alimentation du bétail, des variations du poids moyen en carcasse, des modifications structurelles dans l'utilisation des fourrages, p.ex. l'augmentation des quantités de céréales incorporées au lieu des pommes de terre dans l'alimentation par porc.

### Observations relatives aux divers Etats membres

La République fédérale d'Allemagne fait observer pour sa part à propos de la consommation de céréales par espèces d'animaux, que depuis 1958/59 les quantités non transformées en aliments composés sont ventilées sur la base de données fournies par le « *Berichterstattdienst* » agricole, alors que la ventilation des quantités transformées en aliments composés se fait par estimation sur la base des composantes de ces aliments, prescrites dans un cadre déterminé.

Dans le cas de la France, il a été impossible de répartir, pour le maïs et les « *autres céréales* », les quantités consommées en fourrage suivant la production indigène et les importations. Les importations de maïs (toutes

utilisations) ont été considérables dans certains cas. Comme les quantités consommées en fourrage ont dépassé la production indigène pour certaines années, p.ex. 1955/56 ou 1957/58, il faut admettre, même en tenant compte des réexportations et des variations de stocks, que pour plusieurs campagnes au moins certaines quantités consommées en fourrage provenaient d'importations (ce qui n'apparaît pas dans les tableaux de la section D 6). D'une façon générale, les importations de maïs destiné à être transformé en fourrage n'ont toutefois pas été très importantes. Le tableau ci-dessous contient des informations plus détaillées :

**France : Production, importations et consommation en fourrage de maïs (Mio de t)**

Postes	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
Production . . . . .	1 091	1 738	1 392	1 673	1 825	2 813	2 470	1 864	3 871	2 105
Importations (toutes utilisations)	387	206	321	255	132	218	327	473	443	766
Consommation en fourrage . . .	1 216	1 538	1 535	1 438	1 313	1 973	2 230	1 901	2 801	2 041

L'Office Statistique des Communautés Européennes a estimé certaines données sur les importations *italiennes* d'avoine et de maïs destinées à la consommation animale.

Pour la *Belgique et le Luxembourg*, on ne dispose pas encore de données sur la consommation de céréales en fourrage par espèces d'animaux.

Les lecteurs de la présente étude sur l'utilisation des céréales dans l'alimentation animale, publiée en dépit de certaines réserves, sont invités à soumettre leurs critiques et suggestions à l'Office Statistique des Communautés Européennes. Les statistiques relatives aux céréales consommées en fourrage seront dorénavant publiées chaque année.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	Répartition
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------------

**1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>1)</sup>**

**1. Céréales totales <sup>1)</sup> consommées en fourrage**

**a. Anteil der Verfütterung  
an der gesamten Inlandsverwendung**

**a. Part de la consommation en fourrage  
dans l'utilisation indigène totale**

**Deutschland (BR)**

Gesamte Inlandsverwend. (1 000 t) . . . . .	16 494	17 200	17 449	17 049	18 160	17 886	18 660	18 766	19 097	20 051	Utilisation indigène totale (1 000 t)
Darunter Verfütterung (1 000 t) . . . . .	8 168	8 826	9 076	8 808	9 823	9 554	10 261	10 372	10 630	11 485	Dont consommation en fourrage (1 000 t)
Anteil der Verfütterung (%) . . . . .	50	51	52	52	54	53	55	55	56	57	Part de la consommation en fourrage (%)

**France**

Gesamte Inlandsverwend. (1 000 t) . . . . .	17 879	18 177	17 994	18 452	19 181	19 259	19 577	20 227	20 737	20 749	Utilisation indigène totale (1 000 t)
Darunter Verfütterung (1 000 t) . . . . .	9 429	10 526	9 923	10 190	11 179	11 142	11 465	11 982	12 842	12 921	Dont consommation en fourrage (1 000 t)
Anteil der Verfütterung (%) . . . . .	53	58	55	55	58	58	59	59	62	62	Part de la consommation en fourrage (%)

**Italia**

Gesamte Inlandsverwend. (1 000 t) . . . . .	13 379	13 893	14 362	14 765	15 760	16 209	16 635	17 430	19 064	18 593	Utilisation indigène totale (1 000 t)
Darunter Verfütterung (1 000 t) . . . . .	3 684	4 162	4 652	5 054	5 802	6 226	6 558	7 305	8 894	8 367	Dont consommation en fourrage (1 000 t)
Anteil der Verfütterung (%) . . . . .	28	30	32	34	37	38	39	42	47	45	Part de la consommation en fourrage (%)

**Nederland**

Gesamte Inlandsverwend. (1 000 t) . . . . .	4 230	4 779	4 632	4 870	5 144	5 554	5 396	5 082	5 336	5 141	Utilisation indigène totale (1 000 t)
Darunter Verfütterung (1 000 t) . . . . .	2 762	3 301	3 145	3 402	3 688	4 096	3 902	3 664	3 886	3 704	Dont consommation en fourrage (1 000 t)
Anteil der Verfütterung (%) . . . . .	65	69	68	70	72	74	72	72	73	72	Part de la consommation en fourrage (%)

**UEBL/BLEU**

Gesamte Inlandsverwend. (1 000 t) . . . . .	3 504	3 751	3 759	3 706	3 815	3 781	3 737	3 544	3 444	3 658	Utilisation indigène totale (1 000 t)
Darunter Verfütterung (1 000 t) . . . . .	1 953	2 247	2 256	2 248	2 336	2 278	2 263	2 123	1 989	2 159	Dont consommation en fourrage (1 000 t)
Anteil der Verfütterung (%) . . . . .	56	60	60	61	61	60	61	60	58	59	Part de la consommation en fourrage (%)

**EWG/CEE**

Gesamte Inlandsverwend. (1 000 t) . . . . .	55 486	57 800	58 196	58 842	62 060	62 689	64 005	65 049	67 678	68 192	Utilisation indigène totale (1 000 t)
Darunter Verfütterung (1 000 t) . . . . .	25 996	29 062	29 052	29 702	32 828	33 296	34 449	35 446	38 241	38 636	Dont consommation en fourrage (1 000 t)
Anteil der Verfütterung (%) . . . . .	47	50	50	50	53	53	54	54	57	57	Part de la consumma- en fourrage (%)

Fußnote siehe Seite 19.

Note, voir page 19.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	Répartition
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------------

noch : 1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>1)</sup>

1. (suite) : Céréales totales <sup>1)</sup> consommées en fourrage

Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage

**b. Verfütterung nach Ländern**

In 1 000 t

Deutschland (BR)	8 168	8 826	9 076	8 808	9 823	9 554	10 261	10 372	10 630	11 485	Allemagne (RF)
Frankreich	9 429	10 526	9 923	10 190	11 179	11 142	11 465	11 982	12 842	12 921	France
Italien	3 684	4 162	4 652	5 054	5 802	6 226	6 558	7 305	8 894	8 367	Italie
Niederlande	2 762	3 301	3 145	3 402	3 688	4 096	3 902	3 664	3 886	3 704	Pays-Bas
BLWU	1 953	2 247	2 256	2 248	2 336	2 278	2 263	2 123	1 989	2 159	UEBL
<b>EWG</b>	<b>25 996</b>	<b>29 062</b>	<b>29 052</b>	<b>29 702</b>	<b>32 828</b>	<b>33 296</b>	<b>34 449</b>	<b>35 446</b>	<b>38 241</b>	<b>38 636</b>	<b>CEE</b>

**b. Consommation en fourrage par pays**

En 1 000 t

In %											En %
Deutschland (BR)	31	31	31	30	30	29	30	29	28	30	Allemagne (RF)
Frankreich	36	36	34	34	34	33	33	34	34	33	France
Italien	14	14	16	17	18	19	19	21	23	22	Italie
Niederlande	11	11	11	11	11	12	11	10	10	9	Pays-Bas
BLWU	8	8	8	8	7	7	7	6	5	6	UEBL
<b>EWG</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>CEE</b>

Ø 1955/56 - 1957/58 = 100

Deutschland (BR)	94	102	104	101	113	110	118	119	122	132	Allemagne (RF)
Frankreich	95	106	100	102	112	112	115	120	129	130	France
Italien	88	100	112	121	139	149	157	175	213	201	Italie
Niederlande	90	108	102	111	120	133	127	119	127	121	Pays-Bas
BLWU	91	104	105	104	109	106	105	99	92	100	UEBL
<b>EWG</b>	<b>93</b>	<b>104</b>	<b>104</b>	<b>106</b>	<b>117</b>	<b>119</b>	<b>123</b>	<b>126</b>	<b>136</b>	<b>138</b>	<b>CEE</b>

Ø 1955/56 - 1957/58 = 100

**c. Verfütterung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

In 1 000 t

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	18 164	19 583	17 698	18 530	20 169	20 258	19 555	19 962	21 207	21 636	Auto-approvisionnement de l'agriculture
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	7 832	9 479	11 354	11 172	12 659	13 038	14 894	15 484	17 034	17 000	Achat de l'agriculture au marché

**c. Consommation en fourrage suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

En 1 000 t

In %											En %
Eigenverbrauch der Landwirtschaft	70	67	61	62	61	61	57	56	55	56	Auto-approvisionnement de l'agriculture
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	30	33	39	38	39	39	43	44	45	44	Achat de l'agriculture au marché

**d. Verfütterung nach der Herkunft <sup>2)</sup>**

In 1 000 t

Aus Inlandserzeugung	20 016	21 099	21 289	21 397	23 199	23 638	23 178	24 254	24 467	25 816	Production indigène
Aus Einfuhr	4 561	6 138	6 047	6 625	8 106	7 448	8 794	9 051	10 485	10 299	Importation

**d. Consommation suivant la provenance <sup>2)</sup>**

En 1 000 t

In %											En %
Aus Inlandserzeugung	81	77	78	76	74	76	72	73	70	71	Production indigène
Aus Einfuhr	19	23	22	24	26	24	28	27	30	29	Importation

Fußnoten siehe Seite 19.

Notes, voir page 19.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	Répartition
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------------

noch : 1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>1)</sup>

1. (suite) : Céréales totales <sup>1)</sup> consommées en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

**e. Verfütterung nach Vieharten <sup>3)</sup>**

**e. Consommation en fourrage suivant les espèces d'animaux <sup>3)</sup>**

In 1 000 t											En 1 000 t
An Rinder . . . . .	.	.	.	5 497	6 280	6 491	6 589	7 171	7 694	7 629	Bovins
An Schweine . . . . .	.	.	.	9 875	10 868	10 770	11 791	11 763	12 615	13 184	Porcins
An Geflügel . . . . .	.	.	.	8 543	9 661	10 150	10 514	11 061	12 436	12 438	Volailles
An sonstiges Vieh . . . . .	.	.	.	3 539	3 683	3 607	3 292	3 328	3 507	3 226	Autres animaux
In %											En %
An Rinder . . . . .	.	.	.	20	20	21	20	22	21	21	Bovins
An Schweine . . . . .	.	.	.	36	36	35	37	35	35	36	Porcins
An Geflügel . . . . .	.	.	.	31	32	33	33	33	34	34	Volailles
An sonstiges Vieh . . . . .	.	.	.	13	12	11	10	10	10	9	Autres animaux
In kg je Tier											En kg par tête de bétail
Je Rind . . . . .	.	.	.	129	143	143	141	155	171	167	Bovins
Je Schwein . . . . .	.	.	.	333	358	340	346	348	375	365	Porcins
Je Stück Geflügel <sup>4)</sup> . . . . .	.	.	.	32	35	35	35	35	38	37	Volailles <sup>4)</sup>

**f. Verfütterung nach Getreidearten**

**f. Consommation en fourrage suivant les différentes céréales**

In 1 000 t											En 1 000 t
Weizen . . . . .	3 350	1 935	3 954	4 455	5 472	4 886	4 484	5 074	4 658	5 516	Blé
Roggen . . . . .	2 562	2 664	2 694	2 700	2 945	3 241	2 680	2 686	2 607	2 808	Seigle
Gerste . . . . .	5 959	8 263	7 352	7 140	7 443	7 048	8 137	8 379	8 006	8 381	Orge
Hafer . . . . .	8 285	9 326	7 622	7 222	7 210	7 367	7 461	7 762	7 787	7 279	Avoine
Mais . . . . .	5 041	6 026	6 509	6 911	8 100	9 245	10 102	10 115	13 328	12 643	Maïs
Übriges Getreide <sup>1)</sup> . . . . .	799	848	921	1 274	1 658	1 509	1 585	1 430	1 855	2 009	Autres céréales <sup>1)</sup>
In %											En %
Weizen . . . . .	13	7	14	15	16	15	13	14	12	14	Blé
Roggen . . . . .	10	9	9	9	9	10	8	8	7	7	Seigle
Gerste . . . . .	23	28	25	24	23	21	24	24	21	22	Orge
Hafer . . . . .	32	32	26	25	22	22	22	22	20	19	Avoine
Mais . . . . .	19	21	23	23	25	28	29	28	35	33	Maïs
Übriges Getreide <sup>1)</sup> . . . . .	3	3	3	4	5	4	4	4	5	5	Autres céréales <sup>1)</sup>

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

**g. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft <sup>2)</sup>**

**g. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance <sup>2)</sup>**

In 1 000 t											En 1 000 t
Aus Inlandserzeugung . . . . .	2 895	2 953	4 825	4 024	4 063	4 854	5 025	5 487	5 338	5 628	Production indigène
Aus Einfuhr . . . . .	4 561	6 138	6 047	6 625	8 106	7 448	8 794	9 051	10 485	10 299	Importation
In %											En %
Aus Inlandserzeugung . . . . .	39	32	44	38	33	39	36	38	34	35	Production indigène
Aus Einfuhr . . . . .	61	68	56	62	67	61	64	62	66	65	Importation

<sup>1)</sup> Ohne Reis.  
<sup>2)</sup> Ohne Mais und „übriges Getreide“ bei Frankreich.  
<sup>3)</sup> Ohne BLWU.  
<sup>4)</sup> Auf den Hühnerbestand bezogen.

<sup>1)</sup> Sans le riz.  
<sup>2)</sup> Sans le maïs et les « autres céréales » pour la France.  
<sup>3)</sup> Sans l'UEBL.  
<sup>4)</sup> Sur la base de l'effectif des poules.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Verfütterung von Weizen**
**2. Blé consommé en fourrage**
**a. Anteil der Verfütterung  
an der gesamten Inlandsverwendung**
**a. Part de la consommation en fourrage  
dans l'utilisation indigène totale**

Gesamte Inlandsverwendung (1 000 t)	25 806	23 753	26 150	26 621	27 565	27 129	26 800	27 373	26 783	27 591
Darunter Verfütterung (1 000 t)	3 350	1 935	3 954	4 455	5 472	4 886	4 484	5 074	4 658	5 516
Anteil der Verfütterung (%)	13	8	15	17	20	18	17	19	17	20

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**b. Verfütterung nach Ländern**
**b. Consommation en fourrage par pays**
*In 1 000 t*
*En 1 000 t*

Deutschland (BR)	1 134	1 142	1 385	1 329	1 517	1 603	1 835	1 620	1 755	1 663
France	2 024	590	2 113	2 485	3 276	2 715	2 046	3 177	2 703	3 660
Italia	66	60	67	255	136	120	70	75	64	74
Niederland	66	95	269	268	446	358	479	170	118	96
UEBL/BLEU	60	48	120	118	97	90	54	32	18	23
<b>EWG/CEE</b>	<b>3 350</b>	<b>1 935</b>	<b>3 954</b>	<b>4 455</b>	<b>5 472</b>	<b>4 886</b>	<b>4 484</b>	<b>5 074</b>	<b>4 658</b>	<b>5 516</b>

*In %*
*En %*

Deutschland (BR)	34	59	35	30	28	33	41	32	38	30
France	60	31	53	56	60	56	46	63	58	66
Italia	2	3	2	6	2	2	1	1	1	1
Niederland	2	5	7	6	8	7	11	3	3	2
UEBL/BLEU	2	2	3	2	2	2	1	1	0	1
<b>EWG/CEE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

 $\emptyset 1955/56-1957/58 = 100$ 
 $\emptyset 1955/56-1957/58 = 100$ 

EWG/CEE	109	63	128	145	178	159	146	165	151	179
---------	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

**c. Verfütterung nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**
**c. Consommation en fourrage suivant  
l'auto-provisionnement ou les achats au marché**
*In 1 000 t*
*En 1 000 t*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	2 813	1 442	2 310	2 978	3 919	3 499	2 989	3 635	3 614	4 421
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	537	493	1 644	1 477	1 553	1 387	1 495	1 439	1 044	1 095

*In %*
*En %*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	84	75	58	67	72	72	67	72	78	80
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	16	25	42	33	28	28	33	28	22	20

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 2. Verfütterung von Weizen

2. (suite) : Blé consommé en fourrage

*noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)*
**d. Verfütterung nach der Herkunft**

In 1 000 t

Aus Inlandserzeugung <sup>1)</sup>	3 226	1 650	3 394	3 859	4 930	4 723	4 071	4 962	4 639	5 516
Aus Einfuhr	124	285	560	596	542	163	413	112	19	0

In %

Aus Inlandserzeugung	96	85	86	87	90	97	91	98	100	100
Aus Einfuhr	4	15	14	13	10	3	9	2	0	0

**e. Verfütterung nach Vieharten <sup>2)</sup>**

In 1 000 t

An Rinder	.	.	.	476	571	537	445	498	482	568
An Schweine	.	.	.	794	994	965	967	901	971	1 060
An Geflügel	.	.	.	2 431	2 982	2 599	2 491	2 848	2 512	2 950
An sonstiges Vieh	.	.	.	636	828	695	527	795	675	915

In %

An Rinder	.	.	.	11	11	11	10	10	10	10
An Schweine	.	.	.	18	19	20	22	18	21	19
An Geflügel	.	.	.	56	55	54	56	56	54	54
An sonstiges Vieh	.	.	.	15	15	15	12	16	15	17

**d. Consommation en fourrage suivant la provenance**

En 1 000 t

**e. Consommation en fourrage suivant les espèces d'animaux <sup>2)</sup>**

En 1 000 t

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

In 1 000 t

Aus Inlandserzeugung	413	208	1 084	881	1 011	1 224	1 082	1 327	1 025	1 095
Aus Einfuhr	124	285	560	596	542	163	413	112	19	0

In %

Aus Inlandserzeugung	77	42	66	60	65	88	72	92	98	100
Aus Einfuhr	23	58	34	40	35	12	28	8	2	0

**g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

In 1 000 t

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	2 813	1 442	2 310	2 978	3 919	3 499	2 989	3 635	3 614	4 421
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	413	208	1 084	881	1 011	1 224	1 082	1 327	1 025	1 095

In %

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	87	87	68	77	79	74	73	73	78	80
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	13	13	32	23	21	26	27	27	22	20

**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

En 1 000 t

**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

En 1 000 t

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.  
<sup>2)</sup> Ohne BLWU.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.  
<sup>2)</sup> Sans l'UEBL.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Verfütterung von Roggen**

**3. Seigle consommé en fourrage**

**a. Anteil der Verfütterung  
an der gesamten Inlandsverwendung**

**a. Part de la consommation en fourrage  
dans l'utilisation indigène totale**

Utilisation indigène totale (1 000 t)	5 206	5 247	5 156	5 090	5 199	5 376	4 676	4 611	4 439	4 600
Dont consommation en fourrage (1 000 t)	2 562	2 664	2 694	2 700	2 945	3 241	2 680	2 686	2 607	2 808
Part de la consommation en fourrage (%)	49	51	52	53	57	60	57	58	59	61

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**b. Verfütterung nach Ländern**

**b. Consommation en fourrage par pays**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Deutschland (BR)	1 451	1 455	1 548	1 516	1 838	2 021	1 784	1 724	1 731	1 861
France	353	355	342	368	373	339	288	284	264	317
Italia	32	28	31	56	80	170	65	33	33	40
Nederland	436	511	506	500	459	451	384	460	418	425
UEBL/BLEU	290	315	267	260	195	260	159	185	161	165
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 562</b>	<b>2 664</b>	<b>2 694</b>	<b>2 700</b>	<b>2 945</b>	<b>3 241</b>	<b>2 680</b>	<b>2 686</b>	<b>2 607</b>	<b>2 808</b>

In %	En %									
Deutschland (BR)	57	55	57	56	62	62	67	64	67	66
France	14	13	13	14	13	11	11	11	10	11
Italia	1	1	1	2	3	5	2	1	1	2
Nederland	17	19	19	18	15	14	14	17	16	15
UEBL/BLEU	11	12	10	10	7	8	6	7	6	6
<b>EWG/CEE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Ø 1955/56-1957/58 = 100

Ø 1955/56-1957/58 = 100

EWG/CEE	97	101	102	102	112	123	102	102	99	106
---------	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----

**c. Verfütterung nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**

**c. Consommation en fourrage suivant  
l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Auto-approvisionnement de l'agriculture	2 195	2 218	2 271	2 203	2 538	2 621	1 991	1 997	2 105	2 282
Achat de l'agriculture au marché <sup>1)</sup>	367	446	423	497	407	620	689	689	502	526

In %	En %									
Auto-approvisionnement de l'agriculture	86	83	84	82	86	81	74	74	81	81
Achat de l'agriculture au marché	14	17	16	18	14	19	26	26	19	19

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.



**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 3. Verfütterung von Roggen

3. (suite) : Seigle consommé en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

**d. Verfütterung nach der Herkunft**

**d. Consommation en fourrage suivant la provenance**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Production indigène <sup>1)</sup>	2 352	2 424	2 486	2 459	2 708	2 949	2 466	2 374	2 409	2 663
Importation	210	240	208	241	237	292	214	312	198	145
In %	En %									
Production indigène	92	91	92	91	92	91	92	88	92	95
Importation	8	9	8	9	8	9	8	12	8	5

**e. Verfütterung nach Vieharten <sup>2)</sup>**

**e. Consommation en fourrage suivant les espèces d'animaux <sup>2)</sup>**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Bovins	.	.	.	505	632	740	522	601	662	667
Porcins	.	.	.	1 557	1 723	1 850	1 693	1 612	1 522	1 654
Volailles	.	.	.	321	340	338	262	256	233	291
Autres animaux	.	.	.	57	55	53	44	32	29	31
In %	En %									
Bovins	.	.	.	21	23	25	21	24	27	25
Porcins	.	.	.	64	63	62	67	65	62	63
Volailles	.	.	.	13	12	11	10	10	10	11
Autres animaux	.	.	.	2	2	2	2	1	1	1

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Production indigène	157	206	215	256	170	328	475	377	304	381
Importation	210	240	208	241	237	292	214	312	198	145
In %	En %									
Production indigène	43	46	51	52	42	53	69	55	61	72
Importation	57	54	49	48	58	47	31	45	39	28

**g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Auto-provisionnement de l'agriculture	2 195	2 218	2 271	2 203	2 538	2 621	1 991	1 997	2 105	2 282
Achat de l'agriculture au marché	157	206	215	256	170	328	475	377	304	381
In %	En %									
Auto-provisionnement de l'agriculture	93	92	91	90	94	89	81	84	87	86
Achat de l'agriculture au marché	7	8	9	10	6	11	19	16	13	14

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.

<sup>2)</sup> Ohne BLWU.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.

<sup>2)</sup> Sans l'UEBL.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4. Verfütterung von Gerste**
**4. Orge consommée en fourrage**
**a. Anteil der Verfütterung  
an der gesamten Inlandsverwendung**
**a. Part de la consommation en fourrage  
dans l'utilisation indigène totale**

Gesamte Inlandsverwendung (1 000 t) . . . . .	8 178	10 566	9 811	9 729	10 283	9 901	11 163	11 562	11 271	11 795
Darunter Verfütterung (1 000 t) . . . . .	5 959	8 263	7 352	7 140	7 443	7 048	8 137	8 379	8 006	8 381
Anteil der Verfütterung (%) . . . . .	73	78	75	73	72	71	73	72	71	71

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**b. Verfütterung nach Ländern**
**b. Consommation en fourrage par pays**
*In 1 000 t*
*En 1 000 t*

Deutschland (BR) . . . . .	1 997	2 552	2 532	2 444	2 623	2 261	2 660	2 666	2 482	2 815
France . . . . .	2 349	3 641	3 159	3 254	3 471	3 336	4 115	3 964	3 981	4 214
Italia . . . . .	288	310	401	324	366	510	560	841	839	624
Niederland . . . . .	761	1 028	599	671	529	457	371	408	335	321
UEBL/BLEU . . . . .	564	732	661	447	454	484	431	500	369	407
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>5 959</b>	<b>8 263</b>	<b>7 352</b>	<b>7 140</b>	<b>7 443</b>	<b>7 048</b>	<b>8 137</b>	<b>8 379</b>	<b>8 006</b>	<b>8 381</b>

*In %*
*En %*

Deutschland (BR) . . . . .	34	31	34	34	35	32	33	32	31	34
France . . . . .	39	44	43	46	47	47	51	47	50	50
Italia . . . . .	5	4	6	5	5	7	7	10	10	7
Niederland . . . . .	13	12	8	9	7	7	4	5	4	4
UEBL/BLEU . . . . .	9	9	9	6	6	7	5	6	5	5
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

 $\emptyset 1955/56-1957/58 = 100$ 
 $\emptyset 1955/56-1957/58 = 100$ 

EWG/CEE . . . . .	83	115	102	99	104	98	113	117	111	117
-------------------	----	-----	-----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----

**c. Verfütterung nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**
**c. Consommation en fourrage suivant  
l'auto-provisionnement ou les achats au marché**
*In 1 000 t*
*En 1 000 t*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	3 165	4 437	3 761	3 572	4 197	4 205	4 680	4 842	4 922	5 174
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup> . . . . .	2 794	3 826	3 591	3 568	3 246	2 843	3 457	3 537	3 084	3 207

*In %*
*En %*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	53	54	51	50	56	60	58	58	61	62
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	47	46	49	50	44	40	42	42	39	38

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 4. Verfütterung von Gerste

4. (suite) : Orge consommée en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

**d. Verfütterung nach der Herkunft**

**d. Consommation en fourrage suivant la provenance**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Aus Inlandserzeugung <sup>1)</sup>	3 957	5 442	5 261	5 320	5 856	5 694	6 350	6 751	6 640	7 292
Aus Einfuhr	2 002	2 821	2 091	1 820	1 587	1 354	1 787	1 628	1 366	1 089
In %	En %									
Aus Inlandserzeugung	66	66	72	75	79	81	78	81	83	87
Aus Einfuhr	34	34	28	25	21	19	22	19	17	13

**e. Verfütterung nach Vieharten <sup>2)</sup>**

**e. Consommation en fourrage suivant les espèces d'animaux <sup>2)</sup>**

In 1 000 t	En 1 000 t									
An Rinder	.	.	.	2 031	2 167	2 188	2 561	2 745	2 708	2 789
An Schweine	.	.	.	3 902	4 152	3 637	4 328	4 369	4 191	4 551
An Geflügel	.	.	.	631	537	629	704	679	649	555
An sonstiges Vieh	.	.	.	129	133	110	113	86	89	79
In %	En %									
An Rinder	.	.	.	30	31	33	33	35	35	35
An Schweine	.	.	.	58	59	55	56	55	55	57
An Geflügel	.	.	.	10	8	10	9	9	9	7
An sonstiges Vieh	.	.	.	2	2	2	2	1	1	1

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Aus Inlandserzeugung	792	1 005	1 500	1 748	1 659	1 489	1 670	1 909	1 718	2 118
Aus Einfuhr	2 002	2 821	2 091	1 820	1 587	1 354	1 787	1 628	1 366	1 089
In %	En %									
Aus Inlandserzeugung	28	26	42	49	51	52	48	54	56	66
Aus Einfuhr	72	74	58	51	49	48	52	46	44	34

**g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Eigenverbrauch der Landwirtschaft	3 165	4 437	3 761	3 572	4 197	4 205	4 680	4 842	4 922	5 174
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	792	1 005	1 500	1 748	1 659	1 489	1 670	1 909	1 718	2 118
In %	En %									
Eigenverbrauch der Landwirtschaft	80	82	71	67	72	74	74	72	74	71
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	20	18	29	33	28	26	26	28	26	29

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.

<sup>2)</sup> Ohne BLWU.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.

<sup>2)</sup> Sans l'UEBL.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

B : Communauté

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Verfütterung von Hafer**
**5. Avoine consommée en fourrage**
**a. Anteil der Verfütterung  
an der gesamten Inlandsverwendung**
**a. Part de la consommation en fourrage  
dans l'utilisation indigène totale**

Utilisation indigène totale (1 000 t)	9 166	10 045	8 297	7 894	7 869	8 042	8 144	8 464	8 428	7 888
Dont consommation en fourrage (1 000 t)	8 285	9 326	7 622	7 222	7 210	7 367	7 461	7 762	7 787	7 279
Part de la consommation en fourrage (%)	90	93	92	91	92	92	92	92	92	92

Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage

**b. Verfütterung nach Ländern**
**b. Consommation en fourrage par pays**

In 1 000 t

En 1 000 t

Deutschland (BR)	3 193	3 183	3 042	2 963	3 030	3 052	3 138	3 439	3 439	3 556
France	3 284	4 115	2 593	2 403	2 536	2 542	2 539	2 416	2 605	2 209
Italia	507	508	582	561	541	507	584	647	650	524
Niederland	763	877	788	751	616	741	695	720	604	519
UEBL/BLEU	538	643	617	544	487	525	505	540	489	471
<b>EWG/CEE</b>	<b>8 285</b>	<b>9 326</b>	<b>7 622</b>	<b>7 222</b>	<b>7 210</b>	<b>7 367</b>	<b>7 461</b>	<b>7 762</b>	<b>7 787</b>	<b>7 279</b>

In %

En %

Deutschland (BR)	39	34	40	41	42	41	42	44	44	49
France	40	44	34	33	35	35	34	31	34	31
Italia	6	6	8	8	7	7	8	9	8	7
Niederland	9	9	10	10	9	10	9	9	8	7
UEBL/BLEU	6	7	8	8	7	7	7	7	6	6
<b>EWG/CEE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

 $\emptyset$  1955/56-1957/58 = 100

 $\emptyset$  1955/56-1957/58 = 100

EWG/CEE	99	111	91	86	86	88	89	92	93	87
---------	----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----

**c. Verfütterung nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**
**c. Consommation en fourrage suivant  
l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t

En 1 000 t

Auto-provisionnement de l'agriculture	7 099	7 829	6 184	5 988	5 854	5 871	5 820	5 989	6 117	5 696
Achat de l'agriculture au marché <sup>1)</sup>	1 186	1 497	1 438	1 234	1 356	1 496	1 641	1 773	1 670	1 583

In %

En %

Auto-provisionnement de l'agriculture	86	84	81	83	81	80	78	77	79	78
Achat de l'agriculture au marché	14	16	19	17	19	20	22	23	21	22

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 5. Verfütterung von Hafer

5. (suite) : Avoine consommée en fourrage

*noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)*

**d. Verfütterung nach der Herkunft**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Production indigène <sup>1)</sup>	7 879	8 682	7 034	6 670	6 534	6 765	6 896	7 211	7 367	6 821
Importation	406	644	588	552	676	602	565	551	420	458
In %	En %									
Production indigène	95	93	92	92	91	92	92	93	95	94
Importation	5	7	8	8	9	8	8	7	5	6

**d. Consommation en fourrage suivant la provenance**

**e. Verfütterung nach Vieharten <sup>2)</sup>**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Bovins	.	.	.	1 662	1 815	1 844	1 803	1 962	2 036	1 962
Porcins	.	.	.	1 630	1 640	1 769	1 837	1 957	1 933	2 013
Volailles	.	.	.	947	884	894	1 047	1 084	1 038	944
Autres animaux	.	.	.	2 439	2 384	2 335	2 269	2 219	2 291	1 889
In %	En %									
Bovins	.	.	.	25	27	27	26	27	28	29
Porcins	.	.	.	24	24	26	26	27	27	29
Volailles	.	.	.	14	13	13	15	15	14	14
Autres animaux	.	.	.	37	36	34	33	31	31	28

**e. Consommation en fourrage suivant les espèces d'animaux <sup>2)</sup>**

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Production indigène	780	853	850	682	680	894	1 076	1 222	1 250	1 125
Importation	406	644	588	552	676	602	565	551	420	458
In %	En %									
Production indigène	66	57	59	55	50	60	66	69	75	71
Importation	34	43	41	45	50	40	34	31	25	29

**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

**g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Auto-approvisionnement de l'agriculture	7 099	7 829	6 184	5 988	5 854	5 871	5 820	5 989	6 117	5 696
Achat de l'agriculture au marché	780	853	850	682	680	894	1 076	1 222	1 250	1 125
In %	En %									
Auto-approvisionnement de l'agriculture	90	90	88	90	90	87	84	83	83	84
Achat de l'agriculture au marché	10	10	12	10	10	13	16	17	17	16

**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.  
<sup>2)</sup> Ohne BLWU.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.  
<sup>2)</sup> Sans l'UEBL.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**6. Verfütterung von Mais**
**6. Maïs consommé en fourrage**
**a. Anteil der Verfütterung  
an der gesamten Inlandsverwendung**
**a. Part de la consommation en fourrage  
dans l'utilisation indigène totale**

Gesamte Inlandsverwendung (1 000 t)	6 237	7 261	7 773	8 153	9 400	10 674	11 571	11 545	14 842	14 248
Darunter Verfütterung (1 000 t)	5 041	6 026	6 509	6 911	8 100	9 245	10 102	10 115	13 328	12 643
Anteil der Verfütterung (%)	81	83	84	85	86	87	87	88	90	89

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**b. Verfütterung nach Ländern**
**b. Consommation en fourrage par pays**
*In 1 000 t*
*En 1 000 t*

Deutschland (BR)	331	419	470	425	615	554	815	765	1 015	1 352
France	1 216	1 538	1 535	1 438	1 313	1 973	2 230	1 901	2 801	2 041
Italia	2 757	3 222	3 534	3 822	4 632	4 866	5 217	5 657	7 253	7 059
Niederland	476	572	647	845	1 074	1 389	1 349	1 301	1 704	1 627
UEBL/BLEU	261	275	323	381	466	463	491	491	555	564
<b>EWG/CEE</b>	<b>5 041</b>	<b>6 026</b>	<b>6 509</b>	<b>6 911</b>	<b>8 100</b>	<b>9 245</b>	<b>10 102</b>	<b>10 115</b>	<b>13 328</b>	<b>12 643</b>

*In %*
*En %*

Deutschland (BR)	7	7	7	6	8	6	8	7	8	11
France	24	26	24	21	16	21	22	19	21	16
Italia	55	53	54	55	57	53	52	56	54	56
Niederland	9	9	10	12	13	15	13	13	13	13
UEBL/BLEU	5	5	5	6	6	5	5	5	4	4
<b>EWG/CEE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

 $\varnothing$  1955/56-1957/58 = 100

 $\varnothing$  1955/56-1957/58 = 100

EWG/CEE	86	103	111	118	138	158	172	173	227	216
---------	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

**c. Verfütterung nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**
**c. Consommation en fourrage suivant  
l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**
*in 1 000 t*
*En 1 000 t*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	2 697	3 358	2 979	3 561	3 447	3 816	3 833	3 262	4 012	3 644
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	2 344	2 668	3 530	3 350	4 653	5 429	6 269	6 853	9 316	8 999

*In %*
*En %*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	54	56	46	52	43	41	38	32	30	29
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	46	44	54	48	57	59	62	68	70	71

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 6. Verfütterung von Mais

6. (suite) : Maïs consommé en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

**d. Verfütterung nach der Herkunft <sup>1)</sup>**

**d. Consommation en fourrage suivant la provenance <sup>1)</sup>**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Aus Inlanderzeugung . . . . .	2 573	2 872	3 085	3 060	3 136	3 467	3 359	2 931	3 384	3 496
Aus Einfuhr . . . . .	1 252	1 616	1 889	2 413	3 651	3 805	4 513	5 283	7 143	7 106
In %	En %									
Aus Inlanderzeugung . . . . .	67	64	62	56	46	48	43	36	32	33
Aus Einfuhr . . . . .	33	36	38	44	54	52	57	64	68	67

**e. Verfütterung nach Vieharten <sup>2)</sup>**

**e. Consommation en fourrage suivant les espèces d'animaux <sup>2)</sup>**

In 1 000 t	En 1 000 t									
An Rinder . . . . .	.	.	.	721	922	1 023	1 129	1 202	1 586	1 415
An Schweine . . . . .	.	.	.	1 647	1 910	2 088	2 555	2 527	3 409	3 265
An Geflügel . . . . .	.	.	.	3 891	4 525	5 279	5 604	5 705	7 412	7 114
An sonstiges Vieh. . . . .	.	.	.	271	277	392	323	190	366	285
In %	En %									
An Rinder . . . . .	.	.	.	11	12	12	12	13	12	12
An Schweine . . . . .	.	.	.	25	25	24	27	26	27	27
An Geflügel . . . . .	.	.	.	60	59	60	58	59	58	59
An sonstiges Vieh. . . . .	.	.	.	4	4	4	3	2	3	2

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft <sup>1)</sup>**

**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance <sup>1)</sup>**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Aus Inlanderzeugung . . . . .	753	681	1 176	457	543	919	722	652	1 041	909
Aus Einfuhr . . . . .	1 252	1 616	1 889	2 413	3 651	3 805	4 513	5 283	7 143	7 106
In %	En %									
Aus Inlanderzeugung . . . . .	38	30	38	16	13	19	14	11	13	11
Aus Einfuhr . . . . .	62	70	62	84	87	81	86	89	87	89

**g. Verfütterung aus Inlanderzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	2 697	3 358	2 979	3 561	3 447	3 816	3 833	3 262	4 012	3 644
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
In %	En %									
Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ohne Frankreich.  
<sup>2)</sup> Ohne BLWU.

<sup>1)</sup> Sans la France.  
<sup>2)</sup> Sans l'UEBL.

**Tell I : Verfütterung von Getreide**

B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

B : Communauté

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**7. Verfütterung von übrigem Getreide<sup>1)</sup>**
**7. Autres céréales<sup>1)</sup> consommées en fourrage**
**a. Anteil der Verfütterung  
an der gesamten Inlandsverwendung**
**a. Part de la consommation en fourrage  
dans l'utilisation indigène totale**

Utilisation indigène totale (1 000 t)	893	928	1 009	1 355	1 744	1 567	1 651	1 494	1 915	2 070
Dont consommation en fourrage (1 000 t)	799	848	921	1 274	1 658	1 509	1 585	1 430	1 855	2 009
Part de la consommation en fourrage (%)	89	91	91	94	95	96	96	96	97	97

Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage

**b. Verfütterung nach Ländern**
**b. Consommation en fourrage par pays**

In 1 000 t

En 1 000 t

Deutschland (BR)	62	75	99	131	200	63	29	158	208	238
France	203	287	181	242	210	237	247	240	488	480
Italia	(34)	(34)	(37)	36	47	53	62	52	55	46
Niederland	260	218	336	367	564	700	624	605	707	716
UEBL/BLEU	240	234	268	498	637	456	623	375	397	529
<b>EWG/CEE</b>	<b>799</b>	<b>848</b>	<b>921</b>	<b>1 274</b>	<b>1 658</b>	<b>1 509</b>	<b>1 585</b>	<b>1 430</b>	<b>1 855</b>	<b>2 009</b>

In %

En %

Deutschland (BR)	8	9	11	10	12	4	2	11	11	12
France	25	34	20	19	13	16	16	17	26	24
Italia	4	4	4	3	3	4	4	4	3	2
Niederland	33	26	36	29	34	46	39	42	38	36
UEBL/BLEU	30	27	29	39	38	30	39	26	22	26
<b>EWG/CEE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

 $\emptyset$  1955/56-1957/58 = 100

 $\emptyset$  1955/56-1957/58 = 100

EWG/CEE	93	99	108	149	194	176	185	167	217	235
---------	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

**c. Verfütterung nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**
**c. Consommation en fourrage suivant  
l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t

En 1 000 t

Auto-provisionnement de l'agriculture	195	299	193	228	214	246	242	237	437	419
Achat de l'agriculture au marché	604	549	728	1 046	1 444	1 263	1 343	1 193	1 418	1 590

In %

En %

Auto-provisionnement de l'agriculture	24	35	21	18	13	16	15	17	24	21
Achat de l'agriculture au marché	76	65	79	82	87	84	85	83	76	79

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.



**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
B : Gemeinschaft

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
B : Communauté

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 7. Verfütterung von übrigem Getreide <sup>1)</sup>

7. (suite) : Autres céréales <sup>1)</sup> consommées en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

**d. Verfütterung nach der Herkunft <sup>2)</sup>**

**d. Consommation en fourrage suivant la provenance <sup>2)</sup>**

	In 1 000 t										En 1 000 t									
Production indigène . . . . .	29	29	29	29	35	40	36	25	28	28	29	29	29	29	35	40	36	25	28	28
Importation . . . . .	567	532	711	1 003	1 413	1 232	1 302	1 165	1 339	1 501	567	532	711	1 003	1 413	1 232	1 302	1 165	1 339	1 501
<b>In %</b>											<b>En %</b>									
Production indigène . . . . .	5	5	4	3	2	3	3	2	2	2	5	5	4	3	2	3	3	2	2	2
Importation . . . . .	95	95	96	97	98	97	97	98	98	98	95	95	96	97	98	97	97	98	98	98

**e. Verfütterung nach Vieharten <sup>3)</sup>**

**e. Consommation en fourrage suivant les espèces d'animaux <sup>3)</sup>**

	In 1 000 t										En 1 000 t									
Bovins . . . . .	.	.	84	102	173	159	129	163	220	228	.	.	84	102	173	159	129	163	220	228
Porcins . . . . .	.	.	310	345	449	461	411	397	589	641	.	.	310	345	449	461	411	397	589	641
Volailles . . . . .	.	.	249	322	393	411	406	489	592	584	.	.	249	322	393	411	406	489	592	584
Autres animaux . . . . .	.	.	10	7	6	22	16	6	57	27	.	.	10	7	6	22	16	6	57	27
<b>In %</b>											<b>En %</b>									
Bovins . . . . .	.	.	13	13	17	15	13	15	15	15	.	.	13	13	17	15	13	15	15	15
Porcins . . . . .	.	.	47	44	44	44	43	38	40	43	.	.	47	44	44	44	43	38	40	43
Volailles . . . . .	.	.	38	42	38	39	42	46	41	40	.	.	38	42	38	39	42	46	41	40
Autres animaux . . . . .	.	.	2	1	1	2	2	1	4	2	.	.	2	1	1	2	2	1	4	2

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft <sup>2)</sup>**

**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance <sup>2)</sup>**

	In 1 000 t										En 1 000 t									
Production indigène . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	567	532	711	1 003	1 413	1 232	1 302	1 165	1 339	1 501	567	532	711	1 003	1 413	1 232	1 302	1 165	1 339	1 501
<b>In %</b>											<b>En %</b>									
Production indigène . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

**g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

	In 1 000 t										En 1 000 t									
Auto-provisionnement de l'agriculture . . . . .	195	299	193	228	214	246	242	237	437	419	195	299	193	228	214	246	242	237	437	419
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>In %</b>											<b>En %</b>									
Auto-provisionnement de l'agriculture . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ohne Reis.  
<sup>2)</sup> Ohne Frankreich.  
<sup>3)</sup> Ohne BLWU.

<sup>1)</sup> Sans le riz.  
<sup>2)</sup> Sans la France.  
<sup>3)</sup> Sans l'UEBL.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>**

**1. Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage**

Verfütterung insgesamt (1 000 t) . . . . .	8 168	8 826	9 076	8 808	9 823	9 554	10 261	10 372	10 630	11 485
Ø 1955/56-1957/58 = 100 . . . . .	94	102	104	101	113	110	118	119	122	132

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	6 268	6 254	6 468	6 208	6 840	6 987	6 501	6 945	7 453	8 046
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>3)</sup> . . . . .	1 900	2 572	2 608	2 600	2 983	2 567	3 760	3 427	3 177	3 439
In %	En %									
Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	77	71	71	70	70	73	63	67	70	70
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	23	29	29	30	30	27	37	33	30	30

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Aus Inlandserzeugung <sup>4)</sup> . . . . .	6 809	6 666	7 092	6 819	7 618	8 203	8 120	8 557	8 826	9 276
Aus Einfuhr . . . . .	1 359	2 160	1 984	1 989	2 205	1 351	2 141	1 815	1 804	2 209
In %	En %									
Aus Inlandserzeugung . . . . .	83	76	78	77	78	86	79	83	83	81
Aus Einfuhr . . . . .	17	24	22	23	22	14	21	17	17	19

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	7 385	7 965	7 997	7 533	8 291	7 983	8 251	8 207	8 512	9 192
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	783	861	1 079	1 275	1 532	1 571	2 010	2 165	2 118	2 293
In %	En %									
Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	90	90	88	86	84	84	80	79	80	80
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	10	10	12	14	16	16	20	21	20	20

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

In 1 000 t	En 1 000 t									
An Rinder . . . . .	1 246	1 408	1 436	1 442	1 795	1 899	1 771	1 989	2 155	2 272
An Schweine . . . . .	4 425	4 951	5 014	4 781	5 358	5 109	5 555	5 632	5 607	6 201
An Geflügel . . . . .	1 575	1 651	1 877	1 945	2 149	2 109	2 613	2 513	2 662	2 867
An sonstiges Vieh . . . . .	922	816	749	640	521	437	322	238	206	145
In %	En %									
An Rinder . . . . .	15	16	16	17	18	20	17	19	20	20
An Schweine . . . . .	54	56	55	54	55	53	54	55	53	54
An Geflügel . . . . .	19	19	21	22	22	22	26	24	25	25
An sonstiges Vieh . . . . .	12	9	8	7	5	5	3	2	2	1

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf französisch siehe Seite 40.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>4)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.

<sup>1)</sup> Désignations en français, voir page 40.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

<sup>4)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>

1. (suite) : Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

noch : d. Nach Viehartem

d. (suite) : Suivant les espèces d'animaux

In kg je Tier <sup>3)</sup>

En kg par tête de bétail <sup>3)</sup>

Je Rind . . . . .	107	119	120	119	144	148	133	149	166	174
Je Schwein . . . . .	302	342	324	324	360	324	323	334	337	342
Je Stück Geflügel . . . . .	28	28	31	31	33	33	38	36	35	36

e. Nach Getreidearten

e. Suivant les différentes céréales

In 1 000 t

En 1 000 t

Siehe Tab. Seite 34 bis 39

Voir tableaux pages 34 à 39

In %

En %

Weizen . . . . .	14	13	15	15	15	17	18	16	17	14
Roggen . . . . .	18	16	17	17	19	21	17	17	16	16
Gerste . . . . .	24	29	28	28	27	23	26	26	23	25
Hafer . . . . .	39	36	34	34	31	32	31	33	32	31
Mais . . . . .	4	5	5	5	6	6	8	7	10	12
Übriges Getreide <sup>2)</sup> . . . . .	1	1	1	1	2	1	0	1	2	2

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft

f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance

In 1 000 t

En 1 000 t

Aus Inlandserzeugung . . . . .	541	412	624	611	778	1 216	1 619	1 612	1 373	1 230
Aus Einfuhr . . . . .	1 359	2 160	1 984	1 989	2 205	1 351	2 141	1 815	1 804	2 209

In %

En %

Aus Inlandserzeugung . . . . .	28	16	24	24	26	47	43	47	43	36
Aus Einfuhr . . . . .	72	84	76	76	74	53	57	53	57	64

g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf

g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché

In 1 000 t

En 1 000 t

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	6 268	6 254	6 468	6 208	6 840	6 987	6 501	6 945	7 453	8 046
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	541	412	624	611	778	1 216	1 619	1 612	1 373	1 230

In %

En %

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	92	94	91	91	90	85	80	81	84	87
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	8	6	9	9	10	15	20	19	16	13

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf französisch siehe Seite 41.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Jeweils auf den Dezemberbestand bezogen.

<sup>1)</sup> Désignations en français, voir page 41.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Chaque fois sur la base de l'effectif recensé en décembre.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Verfütterung von Weizen (1 000 t)**

**2. Blé consommé en fourrage (1 000 t)**

Verfütterung insgesamt . . . . . | 1 134 | 1 142 | 1 385 | 1 329 | 1 517 | 1 603 | 1 835 | 1 620 | 1 755 | 1 663

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	932	897	986	932	1 202	1 207	1 155	1 094	1 337	1 445
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	202	245	399	397	315	396	680	526	418	218

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	1 062	904	1 086	1 000	1 337	1 567	1 810	1 539	1 755	1 663
Aus Einfuhr . . . . .	72	238	299	329	180	36	25	81	—	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	957	933	1 143	1 055	1 208	1 280	1 426	1 230	1 483	1 462
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	177	209	242	274	309	323	409	390	272	201

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	59	84	106	87	101	144	131	139	199	184
An Schweine . . . . .	324	354	404	390	463	552	606	547	664	668
An Geflügel . . . . .	751	698	875	852	953	907	1 098	934	892	811
An sonstiges Vieh . . . . .	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	130	7	100	68	135	360	655	445	418	218
Aus Einfuhr . . . . .	72	238	299	329	180	36	25	81	—	—

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	932	897	986	932	1 202	1 207	1 155	1 094	1 337	1 445
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	130	7	100	68	135	360	655	445	418	218

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Verfütterung von Roggen <sup>1)</sup> (1 000 t)**

**3. Seigle <sup>1)</sup> consommé en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . . | 1 451 | 1 455 | 1 548 | 1 516 | 1 838 | 2 021 | 1 784 | 1 724 | 1 731 | 1 861

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . | 1 411 | 1 450 | 1 540 | 1 462 | 1 795 | 1 860 | 1 467 | 1 466 | 1 614 | 1 777  
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . . . . | 40 | 5 | 8 | 54 | 43 | 161 | 317 | 258 | 117 | 84

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>3)</sup> . . . . . | 1 451 | 1 455 | 1 548 | 1 516 | 1 838 | 2 021 | 1 784 | 1 684 | 1 731 | 1 861  
Importation . . . . . | — | — | — | — | — | — | — | 40 | — | —

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . . | 1 432 | 1 450 | 1 540 | 1 500 | 1 795 | 1 860 | 1 507 | 1 538 | 1 664 | 1 782  
Transformé en aliments de bétail composés . . . | 19 | 5 | 8 | 16 | 43 | 161 | 277 | 186 | 67 | 79

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . . | 172 | 213 | 231 | 240 | 360 | 418 | 294 | 301 | 355 | 384  
Porcins . . . . . | 1 236 | 1 215 | 1 286 | 1 246 | 1 443 | 1 558 | 1 451 | 1 394 | 1 350 | 1 449  
Volailles . . . . . | 15 | 13 | 15 | 15 | 17 | 26 | 24 | 29 | 26 | 28  
Autres animaux . . . . . | 28 | 14 | 16 | 15 | 18 | 19 | 15 | — | — | —

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . . | 40 | 5 | 8 | 54 | 43 | 161 | 317 | 218 | 117 | 84  
Importation . . . . . | — | — | — | — | — | — | — | 40 | — | —

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . | 1 411 | 1 450 | 1 540 | 1 462 | 1 795 | 1 860 | 1 467 | 1 466 | 1 614 | 1 777  
Achat de l'agriculture au marché . . . . . | 40 | 5 | 8 | 54 | 43 | 161 | 317 | 218 | 117 | 84

<sup>1)</sup> Einschl. Wintermenggetreide.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Y compris le méteil.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste voir sous f.

**Tell I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4. Verfütterung von Gerste (1 000 t)**

**4. Orge consommée en fourrage (1 000 t)**

Verfütterung insgesamt . . . . . | 1 997 | 2 552 | 2 532 | 2 444 | 2 623 | 2 261 | 2 660 | 2 666 | 2 482 | 2 815

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 019	1 047	1 227	1 188	1 305	1 270	1 308	1 480	1 555	1 799
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	978	1 505	1 305	1 256	1 318	991	1 352	1 186	927	1 016

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	1 187	1 223	1 552	1 482	1 716	1 714	1 685	2 062	1 983	2 347
Aus Einfuhr . . . . .	810	1 329	980	962	907	547	975	604	499	468

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	1 719	2 187	2 166	2 035	2 154	1 874	2 184	2 160	1 992	2 305
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	278	365	366	409	469	387	476	506	490	510

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	159	229	223	212	245	250	246	311	288	312
An Schweine . . . . .	1 549	1 986	1 977	1 889	2 065	1 631	1 969	1 969	1 829	2 127
An Geflügel . . . . .	272	317	310	323	313	380	445	386	365	376
An sonstiges Vieh . . . . .	17	20	22	20	—	—	—	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	168	176	325	294	411	444	377	582	428	548
Aus Einfuhr . . . . .	810	1 329	980	962	907	547	975	604	499	468

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 019	1 047	1 227	1 188	1 305	1 270	1 308	1 480	1 555	1 799
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	168	176	325	294	411	444	377	582	428	548

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Verfütterung von Hafer <sup>1)</sup> (1 000 t)**

**5. Avoine <sup>1)</sup> consommée en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . . | 3 193 | 3 183 | 3 042 | 2 963 | 3 030 | 3 052 | 3 138 | 3 439 | 3 439 | 3 556

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . .	2 887	2 841	2 700	2 614	2 526	2 635	2 554	2 869	2 906	2 974
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . .	306	342	342	349	504	417	584	570	533	582

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>3)</sup> . . . . .	3 090	3 065	2 891	2 809	2 715	2 886	2 824	3 236	3 316	3 354
Importation . . . . .	103	118	151	154	315	166	314	203	123	202

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	3 064	3 131	2 870	2 773	2 814	2 832	2 866	3 138	3 119	3 226
Transformé en aliments de bétail composés . . .	129	52	172	190	216	220	272	301	320	330

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	834	857	839	871	1 029	1 054	1 073	1 213	1 276	1 322
Porcins . . . . .	1 206	1 242	1 194	1 169	1 190	1 312	1 352	1 579	1 511	1 611
Volailles . . . . .	276	308	298	318	308	269	409	409	448	478
Autres animaux . . . . .	877	776	711	605	503	417	304	238	204	145

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	203	224	191	195	189	251	270	367	410	380
Importation . . . . .	103	118	151	154	315	166	314	203	123	202

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . .	2 887	2 841	2 700	2 614	2 526	2 635	2 554	2 869	2 906	2 974
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	203	224	191	195	189	251	270	367	410	380

<sup>1)</sup> Einschl. Sommermenggetreide.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Y compris les mélanges de céréales d'écé.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**6. Verfütterung von Mais (1 000 t)**

**6. Maïs consommé en fourrage (1 000 t)**

Verfütterung insgesamt . . . . .	331	419	470	425	615	554	815	765	1 015	1 352
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	19	19	15	12	12	15	17	36	41	51
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	312	400	455	413	603	539	798	729	974	1 301

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlanderzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	19	19	15	12	12	15	17	36	41	51
Aus Einfuhr . . . . .	312	400	455	413	603	539	798	729	974	1 301

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	169	225	240	137	235	133	250	112	236	375
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	162	194	230	288	380	421	565	653	779	977

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—
An Schweine . . . . .	78	114	103	8	97	33	166	45	119	213
An Geflügel . . . . .	253	305	367	417	518	521	637	720	896	1 139
An sonstiges Vieh . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlanderzeugung . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aus Einfuhr . . . . .	312	400	455	413	603	539	798	729	974	1 301

**f. Verfütterung aus Inlanderzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	19	19	15	12	12	15	17	36	41	51
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.



**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
C : Deutschland (BR)

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
C : Allemagne (RF)

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**7. Verfütterung von übrigem Getreide <sup>1)</sup> (1 000 t)**

**7. Autres céréales <sup>1)</sup> consommées en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . .	62	75	99	131	200	63	29	158	208	238
---------------------------------------	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . . . .	62	75	99	131	200	63	29	158	208	238

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	62	75	99	131	200	63	29	158	208	238

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	44	39	38	33	85	4	18	29	18	42
Transformé en aliments de bétail composés . . .	18	36	61	98	115	59	11	129	190	196

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	22	25	37	32	60	33	15	25	37	70
Porcins . . . . .	32	40	50	79	100	23	11	98	134	133
Volailles . . . . .	8	10	12	20	40	6	—	35	35	35
Autres animaux . . . . .	—	—	—	—	—	1	3	—	2	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	62	75	99	131	200	63	29	158	208	238

**f. Verfütterung aus Inlanderzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

D : France

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>**
**1. Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage**

Consommation totale en fourrage (1 000 t)	9 429	10 526	9 923	10 190	11 179	11 142	11 465	11 982	12 842	12 921
Ø 1955/56-1957/58 = 100 . . . . .	95	106	100	102	112	112	115	120	129	130

Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage

**a. Nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-approvisionnement  
ou les achats au marché**

In 1 000 t

En 1 000 t

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . . .	7 881	9 147	7 140	7 492	8 632	8 706	8 439	8 852	9 769	9 450
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	1 548	1 379	2 783	2 698	2 547	2 436	3 026	3 130	3 073	3 471

In %

En %

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . . .	84	87	72	74	77	78	74	74	76	73
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	16	13	28	26	23	22	26	26	24	27

**b. Nach der Herkunft <sup>3)</sup>**
**b. Suivant la provenance <sup>3)</sup>**

In 1 000 t

En 1 000 t

Production indigène . . . . .	7 910	8 701	8 207	8 402	9 656	8 932	8 988	9 841	9 553	10 400
Importation . . . . .	100	—	—	108	—	—	—	—	—	—

In %

En %

Production indigène . . . . .	99	100	100	99	100	100	100	100	100	100
Importation . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen <sup>4)</sup>**
**c. Suivant les groupes de transformation <sup>4)</sup>**

In 1 000 t

En 1 000 t

Non transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	7 737	7 839	8 115	8 615
Transformé en aliments de bétail composés . . . . .	.	.	.	.	.	.	654	1 203	1 370	1 300

In %

En %

Non transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	92	87	86	87
Transformé en aliments de bétail composés . . . . .	.	.	.	.	.	.	8	13	14	13

**d. Nach Vieharten**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

In 1 000 t

En 1 000 t

Bovins . . . . .	(2 101)	(2 759)	(2 373)	(2 417)	(2 623)	(2 530)	(2 843)	(2 842)	(2 883)	(2 980)
Porcins . . . . .	(1 901)	(2 547)	(2 263)	(2 346)	(2 525)	(2 464)	(2 806)	(2 802)	(2 952)	(3 065)
Volailles . . . . .	(2 771)	(2 378)	(2 984)	(3 150)	(3 487)	(3 679)	(3 489)	(3 836)	(4 425)	(4 359)
Autres animaux . . . . .	(2 656)	(2 842)	(2 303)	(2 277)	(2 544)	(2 469)	(2 327)	(2 502)	(2 582)	(2 517)

In %

En %

Bovins . . . . .	(22)	(26)	(24)	(24)	(23)	(23)	(25)	(24)	(22)	(25)
Porcins . . . . .	(20)	(24)	(23)	(23)	(23)	(22)	(25)	(23)	(23)	(17)
Volailles . . . . .	(30)	(23)	(30)	(31)	(31)	(33)	(30)	(32)	(35)	(37)
Autres animaux . . . . .	(28)	(27)	(23)	(22)	(23)	(22)	(20)	(21)	(20)	(21)

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf deutsch siehe Seite 32.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Ohne Mais und „übriges Getreide“.

<sup>4)</sup> Ohne Roggen, Hafer und „übriges Getreide“.

<sup>1)</sup> Désignations en allemand, voir page 32.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Sans le maïs et les « autres céréales ».

<sup>4)</sup> Sans le seigle, l'avoine et les « autres céréales ».

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

D : France

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>

1. (suite) : Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

noch : d. Nach Viehartens

d. (suite) : Suivant les espèces d'animaux

In kg je Tier

En kg par tête de bétail

Bovins <sup>3)</sup>	(120)	(156)	(132)	(131)	(140)	(130)	(138)	(140)	(144)	(147)
Porcins <sup>3)</sup>	(246)	(328)	(278)	(277)	(302)	(286)	(304)	(309)	(329)	(339)
Volailles <sup>4)</sup>	[29]	[25]	[30]	[31]	[34]	[36]	[32]	[36]	[41]	[40]

**e. Nach Getreidearten**

**e. Suivant les différentes céréales**

In 1 000 t

En 1 000 t

Siehe Tab. Seite 42 bis 47

Voir tableau pages 42 à 47

In %

En %

Blé	21	6	21	24	29	24	18	27	21	28
Seigle	4	3	3	4	3	3	3	2	2	2
Orge	25	35	32	32	31	30	36	33	31	33
Avoine	35	39	26	24	23	23	22	20	20	17
Mais	13	15	16	14	12	18	19	16	22	16
Autres céréales <sup>2)</sup>	2	2	2	2	2	2	2	2	4	4

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft <sup>5)</sup>**

**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance <sup>5)</sup>**

In 1 000 t

En 1 000 t

Production indigène	1 072	991	2 301	2 067	2 057	1 700	1 951	2 184	1 862	2 398
Importation	100	—	—	108	—	—	—	—	—	—

In %

En %

Production indigène	91	100	100	95	100	100	100	100	100	100
Importation	9	—	—	5	—	—	—	—	—	—

**g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t

En 1 000 t

Auto-provisionnement de l'agriculture	7 881	9 147	7 140	7 492	8 632	8 706	8 439	8 852	9 769	9 450
Achats de l'agriculture au marché	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

In %

En %

Auto-provisionnement de l'agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Achats de l'agriculture au marché	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf deutsch siehe Seite 33.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Auf den Oktoberbestand bezogen.

<sup>4)</sup> Hühnerbestand grob geschätzt.

<sup>5)</sup> Ohne Mais und „übriges Getreide“.

<sup>1)</sup> Désignations en allemand, voir page 33.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Sur la base de l'effectif recensé en octobre.

<sup>4)</sup> Effectif des poules estimé de façon approximative.

<sup>5)</sup> Sans le maïs et les « autres céréales ».

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

D : France

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Verfütterung von Weizen (1 000 t)**
**2. Blé consommé en fourrage (1 000 t)**

Verfütterung insgesamt . . . . .	2 024	590	2 113	2 485	3 276	2 715	2 046	3 177	2 703	3 660
----------------------------------	-------	-----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 767	463	1 215	1 910	2 571	2 222	1 733	2 445	2 204	2 885
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	257	127	898	575	705	493	313	732	499	775

**b. Nach der Herkunft**
**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	2 024	590	2 113	2 485	3 276	2 715	2 046	3 177	2 703	3 660
Aus Einfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	1 916	2 910	2 336	3 287
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	130	267	367	373

**d. Nach Vieharten**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	(202)	(59)	(211)	(248)	(328)	(271)	(205)	(318)	(270)	(365)
An Schweine . . . . .	(203)	(59)	(212)	(249)	(327)	(272)	(204)	(317)	(271)	(367)
An Geflügel . . . . .	(1 113)	(325)	(1 162)	(1 367)	(1 802)	(1 493)	(1 125)	(1 747)	(1 487)	(2 013)
An sonstiges Vieh . . . . .	(506)	(147)	(528)	(621)	(819)	(679)	(512)	(795)	(675)	(915)

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**
**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	257	127	898	575	705	493	313	732	499	775
Aus Einfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 767	463	1 215	1 910	2 571	2 222	1 733	2 445	2 204	2 885
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	257	127	898	575	705	493	313	732	499	775

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

D : France

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Verfütterung von Roggen <sup>1)</sup> (1 000 t)**
**3. Seigle <sup>1)</sup> consommé en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . .	353	355	342	368	373	339	288	284	264	317
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	331	341	318	323	355	318	269	265	248	272
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . . . .	22	14	24	45	18	21	19	19	16	45

**b. Nach der Herkunft**
**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>3)</sup> . . . . .	353	355	342	368	373	339	288	284	264	317
Importation . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Viehart**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	(53)	(53)	(51)	(55)	(56)	(51)	(43)	(43)	(41)	(48)
Porcins . . . . .	(18)	(18)	(17)	(18)	(19)	(17)	(14)	(14)	(12)	(16)
Volailles . . . . .	(247)	(248)	(240)	(258)	(261)	(237)	(202)	(199)	(186)	(222)
Autres animaux . . . . .	(35)	(36)	(34)	(37)	(37)	(34)	(29)	(28)	(25)	(31)

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**
**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	22	14	24	45	18	21	19	19	16	45
Importation . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	331	341	318	323	355	318	269	265	248	272
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	22	14	24	45	18	21	19	19	16	45

<sup>1)</sup> Einschl. Wintermenggetreide.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Y compris le méteil.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
D : France

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4. Verfütterung von Gerste (1 000 t)**

**4. Orge consommée en fourrage (1 000 t)**

**Verfütterung insgesamt** . . . . . | 2 349 | 3 641 | 3 159 | 3 254 | 3 471 | 3 336 | 4 115 | 3 964 | 3 981 | 4 214

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 734	3 080	2 094	1 926	2 397	2 486	2 901	2 832	2 935	2 951
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	615	561	1 065	1 328	1 074	850	1 214	1 132	1 046	1 263

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	2 272	3 641	3 159	3 154	3 471	3 336	4 115	3 964	3 981	4 214
Aus Einfuhr . . . . .	77	—	—	100	—	—	—	—	—	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	3 770	3 482	3 492	3 709
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	345	482	489	505

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	(1 128)	(1 747)	(1 516)	(1 562)	(1 666)	(1 601)	(1 975)	(1 903)	(1 911)	(2 023)
An Schweine . . . . .	(1 174)	(1 821)	(1 580)	(1 627)	(1 736)	(1 668)	(2 057)	(1 982)	(1 990)	(2 107)
An Geflügel . . . . .	(24)	(37)	(31)	(32)	(34)	(33)	(42)	(39)	(40)	(42)
An sonstiges Vieh. . . . .	(23)	(36)	(32)	(33)	(35)	(34)	(41)	(40)	(40)	(42)

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	538	561	1 065	1 228	1 074	850	1 214	1 132	1 046	1 263
Aus Einfuhr . . . . .	77	—	—	100	—	—	—	—	—	—

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 734	3 080	2 094	1 926	2 397	2 486	2 901	2 832	2 935	2 951
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	538	561	1 065	1 228	1 074	850	1 214	1 132	1 046	1 263

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
D : France

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Verfütterung von Hafer (1 000 t)**

**5. Avoine consommée en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . . | 3 284 | 4 115 | 2 593 | 2 403 | 2 536 | 2 542 | 2 539 | 2 416 | 2 605 | 2 209

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . .	3 006	3 826	2 279	2 176	2 276	2 206	2 134	2 115	2 304	1 894
Achat de l'agriculture au marché <sup>1)</sup> . . .	278	289	314	227	260	336	405	301	301	315

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>2)</sup> . . . . .	3 261	4 115	2 593	2 395	2 536	2 542	2 539	2 416	2 605	2 209
Importation . . . . .	23	—	—	8	—	—	—	—	—	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	(657)	(823)	(518)	(480)	(507)	(508)	(508)	(483)	(521)	(442)
Porcins . . . . .	(328)	(411)	(259)	(240)	(254)	(254)	(254)	(241)	(260)	(220)
Volailles . . . . .	(329)	(412)	(260)	(241)	(253)	(255)	(255)	(243)	(262)	(222)
Autres animaux . . . . .	(1 970)	(2 469)	(1 556)	(1 442)	(1 522)	(1 525)	(1 522)	(1 449)	(1 562)	(1 325)

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	255	289	314	219	260	336	405	301	301	315
Importation . . . . .	23	—	—	8	—	—	—	—	—	—

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . .	3 006	3 826	2 279	2 176	2 276	2 206	2 134	2 115	2 304	1 894
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	255	289	314	219	260	336	405	301	301	315

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

D : France

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**6. Verfütterung von Mais (1 000 t)**
**6. Maïs consommé en fourrage (1 000 t)**

Verfütterung insgesamt . . . . .	1 216	1 538	1 535	1 438	1 313	1 973	2 230	1 901	2 801	2 041
----------------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	877	1 167	1 070	958	854	1 268	1 196	983	1 669	1 057
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	339	371	465	480	459	705	1 034	918	1 132	984

**b. Nach der Herkunft<sup>1)</sup>**
**b. Suivant la provenance<sup>1)</sup>**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aus Einfuhr . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	2 051	1 447	2 287	1 619
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	179	454	514	422

**d. Nach Vieharten**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	(61)	(77)	(77)	(72)	(66)	(99)	(112)	(95)	(140)	(102)
An Schweine . . . . .	(97)	(123)	(123)	(115)	(105)	(158)	(178)	(152)	(224)	(163)
An Geflügel . . . . .	(936)	(1 184)	(1 182)	(1 107)	(1 011)	(1 519)	(1 717)	(1 464)	(2 157)	(1 572)
An sonstiges Vieh . . . . .	(122)	(154)	(153)	(144)	(131)	(197)	(223)	(190)	(280)	(204)

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft<sup>1)</sup>**
**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance<sup>1)</sup>**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aus Einfuhr . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**f. Consommation en fourrage production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	877	1 167	1 070	958	854	1 268	1 196	983	1 669	1 057
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Angaben über die Aufteilung der Herkunft nach Inlandserzeugung und Einfuhr liegen nicht vor (siehe Vorbemerkungen).

<sup>1)</sup> Des données concernant la ventilation de la provenance suivant production indigène et importation ne sont pas disponibles (voir remarques préliminaires).



**Teil I : Verfütterung von Getreide**

D : Frankreich

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

D : France

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**7. Verfütterung von übrigem Getreide<sup>1)</sup> (1 000 t)**
**7. Autres céréales<sup>1)</sup> consommées en fourrage (1 000 t)**

<b>Consommation totale</b> . . . . .	<b>203</b>	<b>287</b>	<b>181</b>	<b>242</b>	<b>210</b>	<b>237</b>	<b>247</b>	<b>240</b>	<b>488</b>	<b>480</b>
--------------------------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . . . .	166	270	164	199	179	206	206	212	409	391
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	37	17	17	43	31	31	41	28	79	89

**b. Nach der Herkunft<sup>2)</sup>**
**b. Suivant la provenance<sup>2)</sup>**

Production indigène . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importation . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Viehart**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)
Porcins . . . . .	(81)	(115)	(72)	(97)	(84)	(95)	(99)	(96)	(195)	(192)
Volailles . . . . .	(122)	(172)	(109)	(145)	(126)	(142)	(148)	(144)	(293)	(288)
Autres animaux . . . . .	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft<sup>2)</sup>**
**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance<sup>2)</sup>**

Production indigène . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importation . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . . . .	166	270	164	199	179	206	206	212	409	391
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Angaben über die Aufteilung der Herkunft nach Inlandserzeugung und Einfuhr liegen nicht vor (siehe Vorbemerkungen).

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Des données concernant la ventilation de la provenance suivant production indigène et importation ne sont pas disponibles (voir remarques préliminaires).

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

E : Italie

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>**
**1. Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage**

<b>Consommation totale en fourrage (1 000 t)</b>	<b>3 684</b>	<b>4 162</b>	<b>4 652</b>	<b>5 054</b>	<b>5 802</b>	<b>6 226</b>	<b>6 558</b>	<b>7 305</b>	<b>8 894</b>	<b>8 367</b>
Ø 1955/56-1957/58 = 100	88	100	112	121	139	149	157	175	213	201

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-provisionnement  
ou les achats au marché**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Auto-provisionnement de l'agriculture.	2 492	2 864	2 686	3 395	3 341	3 143	3 403	2 961	2 962	3 172
Achat de l'agriculture au marché <sup>3)</sup>	1 192	1 298	1 966	1 659	2 461	3 083	3 155	4 344	5 932	5 195
In %	En %									
Auto-provisionnement de l'agriculture.	68	69	58	67	58	50	52	41	33	38
Achat de l'agriculture au marché	32	31	42	33	42	50	48	59	67	62

**b. Nach der Herkunft**
**b. Suivant la provenance**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Production indigène <sup>4)</sup>	3 259	3 553	3 887	4 043	3 965	4 137	4 158	3 732	4 109	4 146
Importation	425	609	765	1 011	1 837	2 089	2 400	3 573	4 785	4 221
In %	En %									
Production indigène	88	85	84	80	68	66	63	51	46	50
Importation	12	15	16	20	32	34	37	49	54	50

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Non transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
In %	En %									
Non transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

In 1 000 t	En 1 000 t									
Bovins	.	.	.	981	1 069	1 250	1 151	1 347	1 570	1 478
Porcins	.	.	.	1 413	1 483	1 605	1 955	2 171	2 714	2 589
Volailles	.	.	.	2 185	2 772	2 908	3 050	3 331	4 153	3 933
Autres animaux	.	.	.	475	478	463	402	456	457	367
In %	En %									
Bovins	.	.	.	20	18	20	18	18	18	18
Porcins	.	.	.	28	26	26	30	30	30	31
Volailles	.	.	.	43	48	47	46	46	47	47
Autres animaux	.	.	.	9	8	7	6	6	5	4

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf deutsch siehe Seite 32.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>4)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.

<sup>1)</sup> Désignations en allemand, voir page 32.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

<sup>4)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

E : Italie

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>

1. (suite) : Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

noch : d. Nach Viehartens

d. (suite) : Suivant les espèces d'animaux

In kg je Tier	En kg par tête de bétail									
Bovins <sup>3)</sup>	.	.	.	108	114	127	121	147	182	161
Porcins <sup>3)</sup>	.	.	.	367	358	370	437	463	540	479
Volailles <sup>4)</sup>	.	.	.	[26]	[33]	[32]	[33]	[33]	[40]	[36]

e. Nach Getreidearten

e. Suivant les différentes céréales

In 1 000 t	En 1 000 t									
In %	En %									
Blé	2	1	1	5	2	2	1	1	1	1
Seigle	1	1	1	1	2	3	1	0	0	1
Orge	8	8	9	6	6	8	8	12	9	7
Avoine	13	12	12	11	9	8	9	9	7	6
Maïs	75	77	76	76	80	78	80	77	82	84
Autres céréales <sup>2)</sup>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Siehe Tab. Seite 50 bis 55

Voir tableaux pages 50 à 55

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft

f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance

In 1 000 t	En 1 000 t									
In %	En %									
Production indigène	767	689	1 201	648	624	994	755	771	1 147	974
Importation	425	609	765	1 011	1 837	2 089	2 400	3 573	4 785	4 221
Production indigène	64	53	61	39	25	32	24	18	19	19
Importation	36	47	39	61	75	68	76	82	81	81

g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf

g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché

In 1 000 t	En 1 000 t									
In %	En %									
Auto-approvisionnement de l'agriculture	2 492	2 864	2 686	3 395	3 341	3 143	3 403	2 961	2 962	3 172
Achats de l'agriculture au marché	767	689	1 201	648	624	994	755	771	1 147	974
Auto-approvisionnement de l'agriculture	76	81	69	84	84	76	82	79	72	77
Achat de l'agriculture au marché	24	19	31	16	16	24	18	21	28	23

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf deutsch siehe Seite 33.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Auf den Dezember- bzw. (vor 1961/62) auf den Oktoberbestand bezogen.

<sup>4)</sup> Hühnerbestand grob geschätzt.

<sup>1)</sup> Désignations en allemand, voir page 33.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Sur la base de l'effectif recensé respectivement en octobre (avant 1961/62) et décembre.

<sup>4)</sup> Effectif des poules estimé de façon approximative.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
E : Italie

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Verfütterung von Weizen (1 000 t)**

**2. Blé consommé en fourrage (1 000 t)**

<b>Verfütterung insgesamt . . . . .</b>	<b>66</b>	<b>60</b>	<b>67</b>	<b>255</b>	<b>136</b>	<b>120</b>	<b>70</b>	<b>75</b>	<b>64</b>	<b>74</b>
---	-----------	-----------	-----------	------------	------------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	66	60	59	69	59	49	58	62	62	70
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	—	—	8	186	77	71	12	13	2	4

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	66	60	67	255	136	120	70	75	64	74
Aus Einfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	.	.	.	122	66	58	—	—	—	—
An Schweine . . . . .	.	.	.	56	30	26	—	—	—	—
An Geflügel . . . . .	.	.	.	67	35	31	70	75	64	74
An sonstiges Vieh . . . . .	.	.	.	10	5	5	—	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	—	—	8	186	77	71	12	13	2	4
Aus Einfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	66	60	59	69	59	49	58	62	62	70
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt .	—	—	8	186	77	71	12	13	2	4

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

E : Italie

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Verfütterung von Roggen (1 000 t)**

**3. Seigle consommé en fourrage (1 000 t)**

<b>Consommation totale en fourrage . . .</b>	<b>32</b>	<b>28</b>	<b>31</b>	<b>56</b>	<b>80</b>	<b>170</b>	<b>65</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>40</b>
--	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	15	13	20	26	26	23	24	30	31	36
Achat de l'agriculture au marché <sup>1)</sup> . . .	17	15	11	30	54	147	41	3	2	4

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>2)</sup> . . . . .	15	13	20	26	26	23	24	30	31	36
Importation . . . . .	17	15	11	30	54	147	41	3	2	4

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Viehartens**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	.	.	.	20	28	95	36	18	18	22
Porcins . . . . .	.	.	.	13	18	31	12	6	6	7
Volailles . . . . .	.	.	.	23	34	44	17	9	9	11
Autres animaux . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	17	15	11	30	54	147	41	3	2	4

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . .	15	13	20	26	26	23	24	30	31	36
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
E : Italie

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4. Verfütterung von Gerste (1 000 t)**

**4. Orge consommée en fourrage (1 000 t)**

<b>Verfütterung insgesamt</b> . . . . .	<b>288</b>	<b>310</b>	<b>401</b>	<b>324</b>	<b>366</b>	<b>510</b>	<b>560</b>	<b>841</b>	<b>839</b>	<b>624</b>
---	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	178	185	198	199	188	156	188	195	181	181
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	110	125	203	125	178	354	372	646	658	443

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	178	185	198	199	188	156	188	195	181	181
Aus Einfuhr . . . . .	110	125	203	125	178	354	372	646	658	443

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	.	.	.	143	161	255	280	421	420	374
An Schweine . . . . .	.	.	.	71	81	127	140	210	210	156
An Geflügel . . . . .	.	.	.	75	84	102	112	168	168	63
An sonstiges Vieh . . . . .	.	.	.	35	40	26	28	42	41	31

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aus Einfuhr . . . . .	110	125	203	125	178	354	372	646	658	443

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	178	185	198	199	188	156	188	195	181	181
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
E : Italie

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Verfütterung von Hafer (1 000 t)**

**5. Avoine consommée en fourrage (1 000 t)**

<b>Consommation totale en fourrage</b>	<b>507</b>	<b>508</b>	<b>582</b>	<b>561</b>	<b>541</b>	<b>507</b>	<b>584</b>	<b>647</b>	<b>650</b>	<b>524</b>
--	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture	433	421	490	488	455	345	480	409	360	323
Achat de l'agriculture au marché <sup>1)</sup>	74	87	92	73	86	162	104	238	290	201

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>2)</sup>	447	429	507	493	459	349	501	[515]	[464]	[384]
Importation	60	79	75	68	82	158	83	[132]	[186]	[140]

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins	.	.	.	123	119	112	105	116	117	94
Porcins	.	.	.	11	11	10	29	32	32	26
Volailles	.	.	.	73	70	51	76	85	85	68
Autres animaux	.	.	.	354	341	334	374	414	416	336

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène	14	8	17	5	4	4	21	[106]	[104]	[61]
Importation	60	79	75	68	82	158	83	[132]	[186]	[140]

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture	433	421	490	488	455	345	480	409	360	323
Achat de l'agriculture au marché	14	8	17	5	4	4	21	[106]	[104]	[61]

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

E : Italie

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**6. Verfütterung von Mais (1 000 t)**
**6. Maïs consommé en fourrage (1 000 t)**

<b>Verfütterung insgesamt . . . . .</b>	<b>2 757</b>	<b>3 222</b>	<b>3 534</b>	<b>3 822</b>	<b>4 632</b>	<b>4 866</b>	<b>5 217</b>	<b>5 657</b>	<b>7 253</b>	<b>7 059</b>
---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 771	2 156	1 890	2 584	2 578	2 530	2 617	2 240	2 300	2 534
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	986	1 066	1 644	1 238	2 054	2 336	2 600	3 417	4 953	4 525

**b. Nach der Herkunft**
**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	2 524	2 837	3 066	3 041	3 121	3 449	3 339	[2 892]	[3 341]	[3 443]
Aus Einfuhr . . . . .	233	385	468	781	1 511	1 417	1 878	[2 765]	[3 912]	[3 616]

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	.	.	.	573	695	730	730	792	1 015	988
An Schweine . . . . .	.	.	.	1 262	1 343	1 411	1 774	1 923	2 466	2 400
An Geflügel . . . . .	.	.	.	1 911	2 502	2 627	2 713	2 942	3 772	3 671
An sonstiges Vieh. . . . .	.	.	.	76	92	98	—	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**
**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	753	681	1 176	457	543	919	722	[652]	[1 041]	[909]
Aus Einfuhr . . . . .	233	385	468	781	1 511	1 417	1 878	[2 765]	[3 912]	[3 616]

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	1 771	2 156	1 890	2 584	2 578	2 530	2 617	2 240	2 300	2 534
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt .	753	681	1 176	457	543	919	722	[652]	[1 041]	[909]

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.



**Teil I : Verfütterung von Getreide**

E : Italien

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

E : Italie

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**7. Verfütterung von übrigem Getreide <sup>1)</sup> (1 000 t)**
**7. Autres céréales <sup>1)</sup> consommées en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . .	(34)	(34)	(37)	36	47	53	62	52	55	46
---------------------------------------	------	------	------	----	----	----	----	----	----	----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . .	(29)	(29)	(29)	29	35	40	36	25	28	28
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . .	(5)	(5)	(8)	7	12	13	26	27	27	18

**b. Nach der Herkunft**
**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>3)</sup> . . . . .	(29)	(29)	(29)	29	35	40	36	25	28	28
Importation . . . . .	(5)	(5)	(8)	7	12	13	26	27	27	18

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Viehart**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	(—)	(—)	(—)	—	—	—	—	—	—	—
Porcins . . . . .	(—)	(—)	(—)	—	—	—	—	—	—	—
Volailles . . . . .	(34)	(34)	(37)	36	47	53	62	52	55	46
Autres animaux . . . . .	(—)	(—)	(—)	—	—	—	—	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**
**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	(—)	(—)	(—)	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	(5)	(5)	(8)	7	12	13	26	27	27	18

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Auto-provisionnement de l'agriculture . . .	(29)	(29)	(29)	29	35	40	36	25	28	28
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	(—)	(—)	(—)	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
F : Pays-Bas

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>**

**1. Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage**

<b>Verfütterung insgesamt (1 000 t)</b> . . . . .	<b>2 762</b>	<b>3 301</b>	<b>3 145</b>	<b>3 402</b>	<b>3 688</b>	<b>4 096</b>	<b>3 902</b>	<b>3 664</b>	<b>3 886</b>	<b>3 704</b>
Ø 1955/56-1957/58 = 100 . . . . .	90	108	102	111	120	133	127	119	127	121

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

*In 1 000 t*

*En 1 000 t*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	761	694	676	665	553	658	494	492	382	337
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>3)</sup> . . . . .	2 001	2 607	2 469	2 737	3 135	3 438	3 408	3 172	3 504	3 367

*In %*

*En %*

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	28	21	21	20	15	16	13	13	10	9
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	72	79	79	80	85	84	87	87	90	91

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

*In 1 000 t*

*En 1 000 t*

Aus Inlanderzeugung <sup>4)</sup> . . . . .	1 114	1 279	1 157	1 094	919	1 275	1 019	1 191	1 083	1 010
Aus Einfuhr . . . . .	1 648	2 022	1 988	2 308	2 769	2 821	2 883	2 473	2 803	2 694

*In %*

*En %*

Aus Inlanderzeugung . . . . .	40	39	37	32	25	31	26	33	28	27
Aus Einfuhr . . . . .	60	61	63	68	75	69	74	67	72	73

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

*In 1 000 t*

*En 1 000 t*

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

*In %*

*En %*

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

*In 1 000 t*

*En 1 000 t*

An Rinder . . . . .	.	.	596	657	793	812	824	993	1 086	899
An Schweine . . . . .	.	.	1 408	1 335	1 502	1 592	1 475	1 158	1 342	1 329
An Geflügel . . . . .	.	.	1 013	1 263	1 253	1 454	1 362	1 381	1 196	1 279
An sonstiges Vieh. . . . .	.	.	128	147	140	238	241	132	262	197

*In %*

*En %*

An Rinder . . . . .	.	.	19	19	21	20	21	27	28	24
An Schweine . . . . .	.	.	45	39	41	39	38	32	34	36
An Geflügel . . . . .	.	.	32	37	34	35	35	38	31	35
An sonstiges Vieh. . . . .	.	.	4	5	4	6	6	3	7	5

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf französisch siehe Seite 40.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>4)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.

<sup>1)</sup> Désignations en français, voir page 40.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

<sup>4)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

F : Pays-Bas

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

 noch : 1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>

 1. (suite) : Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

noch : d. Nach Vieharten

d. (suite) : Suivant les espèces d'animaux

 In kg je Tier <sup>3)</sup>

 En kg par tête de bétail <sup>3)</sup>

Je Rind . . . . .	.	.	207	218	251	252	243	282	337	271
Je Schwein . . . . .	.	.	511	523	511	543	463	367	444	377
Je Stück Geflügel . . . . .	.	.	40	45	40	42	35	35	30	32

**e. Nach Getreidearten**
**e. Suivant les différentes céréales**

In 1 000 t

En 1 000 t

Siehe Tab. Seite 58 bis 63

Voir tableaux pages 58 à 63

In %

En %

Weizen . . . . .	2	3	8	8	12	9	12	5	3	3
Roggen . . . . .	16	15	16	14	13	11	10	13	11	11
Gerste . . . . .	28	31	19	20	14	11	9	11	9	9
Hafer . . . . .	28	27	25	22	17	18	18	20	15	14
Mais . . . . .	17	17	21	25	29	34	35	35	44	44
Übriges Getreide <sup>2)</sup> . . . . .	9	7	11	11	15	17	16	16	18	19

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

**f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**
**f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

In 1 000 t

En 1 000 t

Aus Inlanderzeugung . . . . .	353	585	481	429	366	617	525	699	701	673
Aus Einfuhr . . . . .	1 648	2 022	1 988	2 308	2 769	2 821	2 883	2 473	2 803	2 694

In %

En %

Aus Inlanderzeugung . . . . .	18	22	19	16	12	18	15	22	20	20
Aus Einfuhr . . . . .	82	78	81	84	88	82	85	78	80	80

**g. Verfütterung aus Inlanderzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

In 1 000 t

En 1 000 t

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	761	694	676	665	553	658	494	492	382	337
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	353	585	481	429	366	617	525	699	701	673

In %

En %

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	68	54	58	61	60	52	48	41	35	33
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	32	46	42	39	40	48	52	59	65	67

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf französisch siehe Seite 41.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Jeweils auf den Dezemberbestand bezogen.

<sup>1)</sup> Désignations en français, voir page 41.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Chaque fois sur la base de l'effectif recensé en décembre.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
F : Pays-Bas

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Verfütterung von Weizen (1 000 t)**

**2. Blé consommé en fourrage (1 000 t)**

<b>Verfütterung insgesamt</b>	<b>66</b>	<b>95</b>	<b>269</b>	<b>268</b>	<b>446</b>	<b>358</b>	<b>479</b>	<b>170</b>	<b>118</b>	<b>96</b>
-------------------------------	-----------	-----------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	-----------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	11	14	15	5	14	16	9	11	7	5
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	55	81	254	263	432	342	470	159	111	91

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup>	34	68	25	21	94	241	101	148	109	96
Aus Einfuhr	32	27	244	247	352	117	378	22	9	—

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zu Mischfutter verarbeitet	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder	.	2	32	19	76	64	109	41	13	19
An Schweine	.	32	110	99	174	115	157	37	36	25
An Geflügel	.	61	122	145	192	168	198	92	69	52
An sonstiges Vieh	.	—	5	5	4	11	15	—	—	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung	23	54	10	16	80	225	92	137	102	91
Aus Einfuhr	32	27	244	247	352	117	378	22	9	—

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	11	14	15	5	14	16	9	11	7	5
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	23	54	10	16	80	225	92	137	102	91

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

F : Pays-Bas

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Verfütterung von Roggen (1 000 t)**
**3. Seigle consommé en fourrage (1 000 t)**

<b>Consommation totale en fourrage</b>	<b>436</b>	<b>511</b>	<b>506</b>	<b>500</b>	<b>459</b>	<b>451</b>	<b>384</b>	<b>460</b>	<b>418</b>	<b>425</b>
--	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*
**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture	275	269	253	243	234	278	143	146	108	108
Achat de l'agriculture au marché <sup>1)</sup>	161	242	253	257	225	173	241	314	310	317

**b. Nach der Herkunft**
**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>2)</sup>	349	426	401	367	316	386	256	263	265	311
Importation	87	85	105	133	143	65	128	197	153	114

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**
**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**
**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins	.	184	197	190	188	176	149	239	248	213
Porcins	.	322	299	280	243	244	216	198	154	182
Volailles	.	5	10	25	28	31	19	19	12	30
Autres animaux	.	—	—	5	—	—	—	4	4	—

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*
**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**
**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène	74	157	148	124	82	108	113	117	157	203
Importation	87	85	105	133	143	65	128	197	153	114

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**
**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture	275	269	253	243	234	278	143	146	108	108
Achat de l'agriculture au marché	74	157	148	124	82	108	113	117	157	203

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
F : Pays-Bas

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4. Verfütterung von Gerste (1 000 t)**

**4. Orge consommée en fourrage (1 000 t)**

<b>Verfütterung insgesamt</b>	<b>761</b>	<b>1 028</b>	<b>599</b>	<b>671</b>	<b>529</b>	<b>457</b>	<b>371</b>	<b>408</b>	<b>335</b>	<b>321</b>
-------------------------------	------------	--------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	54	54	54	59	56	51	61	72	55	48
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	707	974	545	612	473	406	310	336	280	273

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup>	140	223	164	203	140	170	120	215	179	162
Aus Einfuhr	621	805	435	468	389	287	251	193	156	159

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zu Mischfutter verarbeitet	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**d. Nach Viehart**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder	.	.	84	114	95	82	60	110	89	80
An Schweine	.	.	294	315	270	211	162	208	162	161
An Geflügel	.	.	186	201	106	114	105	86	76	74
An sonstiges Vieh	.	.	35	41	58	50	44	4	8	6

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung	86	169	110	144	84	119	59	143	124	114
Aus Einfuhr	621	805	435	468	389	287	251	193	156	159

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	54	54	54	59	56	51	61	72	55	48
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	86	169	110	144	84	119	59	143	124	114

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
F : Pays-Bas

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Verfütterung von Hafer <sup>1)</sup> (1 000 t)**

**5. Avoine <sup>1)</sup> consommée en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . .	763	877	788	751	616	741	695	720	664	519
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	399	348	354	354	248	312	280	263	212	176
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . .	364	529	434	397	368	429	415	457	392	343

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>3)</sup> . . . . .	569	553	567	499	368	477	541	565	530	[441]
Importation . . . . .	194	324	221	252	248	264	154	155	74	[78]

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	.	.	197	188	160	170	117	150	122	104
Porcins . . . . .	.	.	284	210	185	193	202	105	130	156
Volailles . . . . .	.	.	268	315	253	319	307	347	243	176
Autres animaux . . . . .	.	.	39	38	18	59	69	118	109	83

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	170	205	213	145	120	165	261	302	318	[265]
Importation . . . . .	194	324	221	252	248	264	154	155	74	[78]

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	399	348	354	354	248	312	280	263	212	176
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	170	205	213	145	120	165	261	302	318	[265]

<sup>1)</sup> Einschl. Sommermenggetreide.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Y compris les mélanges de céréales d'été.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
F : Pays-Bas

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**6. Verfütterung von Mais (1 000 t)**

**6. Maïs consommé en fourrage (1 000 t)**

<b>Verfütterung insgesamt</b>	<b>476</b>	<b>572</b>	<b>647</b>	<b>845</b>	<b>1 074</b>	<b>1 389</b>	<b>1 349</b>	<b>1 301</b>	<b>1 704</b>	<b>1 627</b>
-------------------------------	------------	------------	------------	------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	22	9	0	4	1	1	1	0	0	0
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	454	563	647	841	1 073	1 388	1 348	1 301	1 704	1 627

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup>	22	9	0	4	1	1	1	0	0	0
Aus Einfuhr	454	563	647	841	1 073	1 388	1 348	1 301	1 704	1 627

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder	.	29	39	76	161	194	275	315	431	325
An Schweine	.	177	233	262	365	486	437	407	600	489
An Geflügel	.	366	336	456	494	612	537	579	587	732
An sonstiges Vieh	.	0	39	51	54	97	100	0	86	81

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aus Einfuhr	454	563	647	841	1 073	1 388	1 348	1 301	1 704	1 627

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft	22	9	0	4	1	1	1	0	0	0
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.



**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
F : Niederlande

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
F : Pays-Bas

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**7. Verfütterung von übrigem Getreide<sup>1)</sup> (1 000 t)**

**7. Autres céréales<sup>1)</sup> consommées en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . .	260	218	336	367	564	700	624	605	707	716
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . .	260	218	336	367	564	700	624	605	707	716

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	260	218	336	367	564	700	624	605	707	716

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	.	.	47	70	113	126	114	138	183	158
Porcins . . . . .	.	.	188	169	265	343	301	203	260	316
Volailles . . . . .	.	.	91	121	180	210	196	258	209	215
Autres animaux . . . . .	.	.	10	7	6	21	13	6	55	27

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation . . . . .	260	218	336	367	564	700	624	605	707	716

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

G : Belgique-Luxembourg

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>**

**1. Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage**

<b>Consommation totale en fourrage (1 000 t)</b>	<b>1 953</b>	<b>2 247</b>	<b>2 256</b>	<b>2 248</b>	<b>2 336</b>	<b>2 278</b>	<b>2 263</b>	<b>2 123</b>	<b>1 989</b>	<b>2 159</b>
Ø 1955/56-1957/58 = 100 . . . . .	91	104	105	104	109	106	105	99	92	100

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement  
ou les achats au marché**

<i>In 1 000 t</i>	<i>En 1 000 t</i>									
Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . . .	762	624	728	770	803	764	718	712	641	631
Achat de l'agriculture au marché <sup>3)</sup> . . . . .	1 191	1 623	1 528	1 478	1 533	1 514	1 545	1 411	1 348	1 528
<i>In %</i>	<i>En %</i>									
Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . . .	39	28	32	34	34	34	32	34	32	29
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	61	72	68	66	66	66	68	66	68	71

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

<i>In 1 000 t</i>	<i>En 1 000 t</i>									
Production indigène <sup>4)</sup> . . . . .	924	900	946	1 039	1 041	1 091	893	933	896	984
Importation . . . . .	1 029	1 347	1 310	1 209	1 295	1 187	1 370	1 190	1 093	1 175
<i>In %</i>	<i>En %</i>									
Production indigène . . . . .	47	40	42	46	45	48	39	44	45	46
Importation . . . . .	53	60	58	54	55	52	61	56	55	54

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

<i>In 1 000 t</i>	<i>En 1 000 t</i>									
Non transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>In %</i>	<i>En %</i>									
Non transformé en aliments de bétail composés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

<i>In 1 000 t</i>	<i>En 1 000 t</i>									
Bovins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Porcins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Volailles . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres animaux . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>In %</i>	<i>En %</i>									
Bovins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Porcins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Volailles . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres animaux . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf deutsch siehe Seite 32.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>4)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter g.

<sup>1)</sup> Désignations en allemand, voir page 32.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

<sup>4)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous g.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**

G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**

G : Belgique-Luxembourg

Gliederung <sup>1)</sup> Répartition <sup>1)</sup>	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
---	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 1. Verfütterung von Getreide insgesamt <sup>2)</sup>

1. (suite) : Céréales totales <sup>2)</sup> consommées en fourrage

noch : Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage (suite)

noch : d. Nach Viehartens

d. (suite) : Suivant les espèces d'animaux

In kg je Tier

En kg par tête de bétail

Bovins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Porcins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Volailles . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

e. Nach Getreidearten

e. Suivant les différentes céréales

In 1 000 t

En 1 000 t

Siehe Tab. Seite 66 bis 71

Voir tableaux pp. 66 à 71

In %											En %
Blé . . . . .	3	2	5	5	4	4	2	1	1	1	1
Seigle . . . . .	15	14	12	12	8	12	7	9	8	8	8
Orge . . . . .	29	33	29	20	20	21	19	24	18	19	19
Avoine . . . . .	28	29	28	24	21	23	22	25	25	22	22
Mais . . . . .	13	12	14	17	20	20	22	23	28	26	26
Autres céréales <sup>2)</sup> . . . . .	12	10	12	22	27	20	28	18	20	24	24

Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes

f. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft

f. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance

In 1 000 t

En 1 000 t

Production indigène . . . . .	162	276	218	269	238	327	175	221	255	353
Importation . . . . .	1 029	1 347	1 310	1 209	1 295	1 187	1 370	1 190	1 093	1 175

In %

En %

Production indigène . . . . .	14	17	14	18	16	22	11	16	19	23
Importation . . . . .	86	83	86	82	84	78	89	84	81	77

g. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf

g. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché

In 1 000 t

En 1 000 t

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . . .	762	624	728	770	803	764	718	712	641	631
Achats de l'agriculture au marché. . . . .	162	276	218	269	238	327	175	221	255	353

In %

En %

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . . .	82	69	77	74	77	70	80	76	72	64
Achats de l'agriculture au marché. . . . .	18	31	23	26	23	30	20	24	28	36

<sup>1)</sup> Bezeichnungen auf deutsch siehe Seite 33.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Désignations en allemand, voir page 33.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
G : Belgique-Luxembourg

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Verfütterung von Weizen (1 000 t)**

**2. Blé consommé en fourrage (1 000 t)**

<b>Verfütterung insgesamt . . . . .</b>	<b>60</b>	<b>48</b>	<b>120</b>	<b>118</b>	<b>97</b>	<b>90</b>	<b>54</b>	<b>32</b>	<b>18</b>	<b>23</b>
---	-----------	-----------	------------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	37	8	35	62	73	5	34	23	4	16
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	23	40	85	56	24	85	20	9	14	7

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	40	28	103	98	87	80	44	23	8	23
Aus Einfuhr . . . . .	20	20	17	20	10	10	10	9	10	0

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An Schweine . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An Geflügel . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An sonstiges Vieh. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	3	20	68	36	14	75	10	—	4	7
Aus Einfuhr . . . . .	20	20	17	20	10	10	10	9	10	0

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-provisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	37	8	35	62	73	5	34	23	4	16
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	3	20	68	36	14	75	10	—	4	7

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
G : Belgique-Luxembourg

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Verfütterung von Roggen <sup>1)</sup> (1 000 t)**

**3. Seigle <sup>1)</sup> consommé en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . . | 290 | 315 | 267 | 260 | 195 | 260 | 159 | 185 | 161 | 165

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . | 163 | 145 | 140 | 149 | 128 | 142 | 88 | 90 | 104 | 89  
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . . | 127 | 170 | 127 | 111 | 67 | 118 | 71 | 95 | 57 | 76

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>3)</sup> . . . . . | 184 | 175 | 175 | 182 | 155 | 180 | 114 | 113 | 118 | 138  
Importation . . . . . | 106 | 140 | 92 | 78 | 40 | 80 | 45 | 72 | 43 | 27

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .  
Transformé en aliments de bétail composés . . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .

**d. Nach Viehartens**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .  
Porcins . . . . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .  
Volailles . . . . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .  
Autres animaux . . . . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . . | 21 | 30 | 35 | 33 | 27 | 38 | 26 | 23 | 14 | 49  
Importation . . . . . | 106 | 140 | 92 | 78 | 40 | 80 | 45 | 72 | 43 | 27

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . . | 163 | 145 | 140 | 149 | 128 | 142 | 88 | 90 | 104 | 89  
Achat de l'agriculture au marché . . . . . | 21 | 30 | 35 | 33 | 27 | 38 | 26 | 23 | 14 | 49

<sup>1)</sup> Einschl. Wintermenggetreide.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Y compris le méteil.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
G : Belgique-Luxembourg

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4. Verfütterung von Gerste (1 000 t)**

**4. Orge consommée en fourrage (1 000 t)**

Verfütterung insgesamt . . . . .	564	732	661	447	454	484	431	500	369	407
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	180	71	188	200	251	242	222	263	196	195
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	384	661	473	247	203	242	209	237	173	212

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	180	170	188	282	341	318	242	315	316	388
Aus Einfuhr . . . . .	384	562	473	165	113	166	189	185	53	19

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An Schweine . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An Geflügel . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An sonstiges Vieh . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	—	99	—	82	90	76	20	52	120	193
Aus Einfuhr . . . . .	384	562	473	165	113	166	189	185	53	19

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	180	71	188	200	251	242	222	263	196	195
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	—	99	—	82	90	76	20	52	120	193

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.  
<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.  
<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
G : Belgique-Luxembourg

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Verfütterung von Hafer <sup>1)</sup> (1 000 t)**

**5. Avoine <sup>1)</sup> consommée en fourrage (1 000 t)**

Consommation totale en fourrage . . .	538	643	617	544	487	525	505	540	489	471
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	374	393	361	356	349	373	372	333	335	329
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup> . . .	164	250	256	188	138	152	133	207	154	142

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène <sup>3)</sup> . . . . .	[512]	520	476	474	456	511	491	479	452	433
Importation . . . . .	[26]	123	141	70	31	14	14	61	37	38

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transformé en aliments de bétail composés . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Viehart**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Porcins . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Volailles . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres animaux . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Production indigène . . . . .	[138]	127	115	118	107	138	119	146	117	104
Importation . . . . .	[26]	123	141	70	31	14	14	61	37	38

**f. Verfütterung aus Inlanderzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture . . .	374	393	361	356	349	373	372	333	335	329
Achat de l'agriculture au marché . . . . .	[138]	127	115	118	107	138	119	146	117	104

<sup>1)</sup> Einschl. Sommermenggetreide.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>3)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Y compris les mélanges de céréales d'été.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>3)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.

**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
G : Belgique-Luxembourg

Gliederung	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**6. Verfütterung von Mais (1 000 t)**

**6. Maïs consommé en fourrage (1 000 t)**

Verfütterung insgesamt . . . . .	261	275	323	381	466	463	491	491	555	564
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	8	7	4	3	2	2	2	3	2	2
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt <sup>1)</sup>	253	268	319	378	464	461	489	488	553	562

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung <sup>2)</sup> . . . . .	8	7	4	3	2	2	2	3	2	2
Aus Einfuhr . . . . .	253	268	319	378	464	461	489	488	553	562

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Nicht zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zu Mischfutter verarbeitet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**d. Nach Vieharten**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

An Rinder . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An Schweine . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An Geflügel . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
An sonstiges Vieh. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché suivant la provenance**

Aus Inlandserzeugung . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aus Einfuhr . . . . .	253	268	319	378	464	461	489	488	553	562

**f. Verfütterung aus Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage de production indigène suivant l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Eigenverbrauch der Landwirtschaft . . . . .	8	7	4	3	2	2	2	3	2	2
Zukauf der Landwirtschaft über den Markt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter f.

<sup>1)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous f.



**Teil I : Verfütterung von Getreide**  
G : Belgien-Luxemburg

**Partie I : Céréales consommées en fourrage**  
G : Belgique-Luxembourg

Répartition	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**7. Verfütterung von übrigem Getreide <sup>1)</sup> (1 000 t)**

**7. Autres céréales <sup>1)</sup> consommées en fourrage (1 000 t)**

<b>Consommation totale en fourrage</b>	<b>240</b>	<b>234</b>	<b>268</b>	<b>498</b>	<b>637</b>	<b>456</b>	<b>623</b>	<b>375</b>	<b>397</b>	<b>529</b>
--	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

*Unterteilung der Gesamtverfütterung/Répartition de la consommation totale en fourrage*

**a. Nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**

**a. Suivant l'auto-approvisionnement  
ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Achat de l'agriculture au marché <sup>2)</sup>	240	234	268	498	637	456	623	375	397	529

**b. Nach der Herkunft**

**b. Suivant la provenance**

Production indigène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation	240	234	268	498	637	456	623	375	397	529

**c. Nach Verarbeitungsgruppen**

**c. Suivant les groupes de transformation**

Non transf. en aliments de bétail composés	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Transformé en aliments de bétail composés	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**d. Nach Viehart**

**d. Suivant les espèces d'animaux**

Bovins	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Porcins	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Volailles	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres animaux	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

*Unterteilung bestimmter Posten/Répartition de certains postes*

**e. Zukauf der Landwirtschaft über den  
Markt nach der Herkunft**

**e. Achats de l'agriculture au marché  
suivant la provenance**

Production indigène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation	240	234	268	498	637	456	623	375	397	529

**f. Verfütterung aus  
Inlandserzeugung nach Eigenverbrauch  
oder Marktzukauf**

**f. Consommation en fourrage  
de production indigène suivant  
l'auto-approvisionnement ou les achats au marché**

Auto-approvisionnement de l'agriculture	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Achat de l'agriculture au marché	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Weitere Unterteilung dieses Postens siehe unter e.

<sup>2)</sup> Pour une subdivision plus détaillée de ce poste, voir sous e.



Teil II

**Versorgungsbilanzen für Wein**

Partie II

**Bilans d'approvisionnement du vin**

---

## Vorbemerkungen

Die im vorliegenden Heft enthaltenen Versorgungsbilanzen für das Weinwirtschaftsjahr 1965/66 bilden die Fortführung der für den Zeitraum ab 1950/51 in früheren Heften der Reihe „Agrarstatistik“ bisher veröffentlichten Folge <sup>1)</sup>).

In den bisher vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften bei der Aufstellung der Weinbilanzen angewandten Methoden ist keine Änderung eingetreten. Diese Methoden entsprechen dem für die Versorgungsbilanzen der anderen landwirtschaftlichen Erzeugnisse befolgten Schema. Andererseits ist es nicht auszuschließen, daß die besonderen Anforderungen auf dem Weinsektor — wo früher oder später eine Marktordnung in Kraft treten soll — vielleicht einmal zu Änderungen irgendwelcher Art führen können.

Mit dem Weinwirtschaftsjahr 1965/66 hat die BR Deutschland — in Ausführung der VO Nr. 134 der Kommission — zum ersten Mal amtliche Erzeugungszahlen aufgrund der von den Weinbauern abgegebenen Ernteerklärungen ausgewiesen. Bisher gründeten sich die Erzeugungsangaben für die BR Deutschland auf amtliche Schätzungen des Statistischen Bundesamtes.

Bei Belgien bedingte die Berichtigung einiger Angaben über Bestände und Verarbeitung für die drei Weinwirtschaftsjahre 1962/63 bis 1964/65 Änderungen in den bereits aufgestellten Bilanzen. Die korrigierte Fassung der Bilanzen für diese drei Wirtschaftsjahre wird in Abschnitt E wiedergegeben (S. 107). Auf die Zahlen für die Gemeinschaft haben sich die erwähnten Berichtigungen nicht nennenswert ausgewirkt.

Die neu anfallenden Angaben für die einzelnen Mitgliedsländer mußten, soweit möglich, in die bereits bestehenden oder noch aufzustellenden Bilanzen eingebaut werden. Dabei ergaben sich methodische Schwierigkeiten, um die Vergleichbarkeit der Posten innerhalb einer Bilanz für dasselbe Wirtschaftsjahr oder zwischen mehreren Wirtschaftsjahren zu wahren.

Es wurde von dem Prinzip ausgegangen, zunächst einen möglichst hohen Grad der Vergleichbarkeit zwischen den Angaben für verschiedene Länder, aber dasselbe Wirtschaftsjahr, zu erreichen, danach zwischen den Zahlen desselben Landes, jedoch für mehrere Jahre. Auf Gemeinschaftsebene werden jedoch kleinere Abweichungen, die sich bei ein und demselben Land für eine Reihe von Jahren ergeben können, unter Berücksichtigung der Bedeutung der Angaben für die Gesamtheit der sechs Länder, aufgehoben.

Aus diesen Erwägungen heraus wurde gegenüber der letzten Fassung (Agrarstatistik Nr. 6/1966) die Angabe über die französische Weinerzeugung für das Wirtschaftsjahr 1962/63 unwesentlich geändert, um der Erzeugung Korsikas Rechnung zu tragen (Schätzung des französischen Finanzministeriums).

Im gleichen Sinne berücksichtigen die in den Bilanzen der Weinwirtschaftsjahre 1964/65 und 1965/66 nachgewiesenen italienischen Erzeugungszahlen nunmehr die bei der Konzentration aufgetretenen Verluste; damit wird bei der Berechnung der Erzeugung die gleiche Methode befolgt, wie sie auch in Frankreich für die Aufstellung der Versorgungsbilanz üblich ist.

Das Grundlagenmaterial dieser Bilanzen stammt aus offiziellen statistischen Quellen jedes Landes. Es wurde von den Landwirtschaftsministerien (in Frankreich vom Finanzministerium, in Belgien vom Wirtschaftsministerium) unter Mithilfe der nationalen Statistischen Ämter zusammengestellt. In Luxemburg bearbeitet die Staatliche Weinbaustation in Remich die Weinbilanzen. Allen Stellen wird für die sorgfältige Mitarbeit gedankt.

Die Leser dieses Heftes werden gebeten, dem Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften die Ergebnisse ihrer im Laufe der Benutzung dieser Unterlagen gewonnenen Erfahrungen mitzuteilen und auch Verbesserungsvorschläge zu unterbreiten.

---

<sup>1)</sup> Hefte Nr. 4/1962, 4/1964, 5/1965, 6/1966 der gleichen Reihe.

---

### Remarques préliminaires

Le bilan de l'année viticole 1965/66, contenu dans le présent fascicule, s'intègre à la série déjà publiée dans la « Statistique Agricole »<sup>1)</sup> pour les campagnes 1950/51 et suivantes.

Aucun changement n'est intervenu dans les méthodes jusqu'ici utilisées pour l'établissement de ce bilan par l'Office Statistique des Communautés Européennes, ces méthodes correspondant d'ailleurs au schéma adopté pour tous les bilans d'approvisionnement des autres produits agricoles. Il n'est, toutefois, pas à exclure que les exigences particulières à ce secteur, dont la réglementation est prévue à plus ou moins longue échéance, puissent éventuellement conduire à des modifications ou à d'autres développements.

Pour la première fois à l'occasion de la campagne 1965/66, la République fédérale d'Allemagne a repris, en tant que chiffre de production officiel, le résultat des déclarations de récolte fournies par les viticulteurs allemands en vertu du règlement 134 de la Commission; jusqu'ici les données de production pour la République fédérale avaient pour origine les estimations officielles du « Statistisches Bundesamt ».

Il est opportun de signaler que, pour la Belgique, une révision de certains postes (stocks et transformation) des bilans déjà établis a conduit à des modifications pour les trois campagnes 1962/63 à 1964/65. La version corrigée de ces trois bilans est donnée dans un tableau au chapitre E. Les chiffres pour la Communauté n'ont toutefois pas subi de changements appréciables à la suite de cette révision.

Lorsqu'un Etat membre a fourni de nouveaux chiffres relatifs aux campagnes précédentes, ils ont été insérés, dans la mesure du possible, dans les bilans déjà établis. Cela a présenté des difficultés d'ordre méthodologique pour sauvegarder la comparabilité des chiffres à l'intérieur du bilan d'une même campagne ou entre des bilans de différentes campagnes.

On a eu le souci d'assurer un maximum de cohérence d'abord entre les chiffres des différents pays pour une même année viticole, puis entre les chiffres d'un même pays pour une série d'années. A l'échelon communautaire, toutefois, les divergences mineures qui pourraient — à la rigueur — apparaître dans les chiffres d'un même pays au travers d'une série d'années sont insignifiantes, eu égard à l'importance des données pour l'ensemble des six pays.

On a ainsi légèrement révisé, par rapport à la précédente version (« Statistique Agricole » n° 6/1966), le chiffre de la production française pour l'année 1962/63, afin de tenir compte de la production de la Corse, estimée par le Ministère des Finances français.

Dans le même esprit, les chiffres de la production italienne donnés dans les bilans des années 1964/65 et 1965/66 tiennent compte des pertes survenues à la suite d'opérations de concentration, par analogie avec la méthode suivie pour l'établissement de la production française dans les bilans d'approvisionnement.

Le matériel de base de ces bilans a été emprunté aux sources statistiques officielles de chaque pays. Il a été rassemblé par les Ministères de l'Agriculture (en France par le Ministère des Finances, en Belgique par celui des Affaires Economiques) en collaboration avec les Offices Nationaux de Statistique. Au Luxembourg, l'élaboration des bilans du vin incombe à la Station Viticole de l'Etat de Remich. A tous ces organismes l'Office Statistique adresse ses remerciements pour leur collaboration efficace.

Les utilisateurs de ce fascicule sont priés de bien vouloir communiquer à l'Office Statistique des Communautés Européennes les résultats des expériences acquises au cours de leurs travaux et d'indiquer notamment les possibilités d'introduire des améliorations.

---

<sup>1)</sup> Fascicules N° 4/1962, 4/1964, 5/1965, 6/1966 de la même série.

**Teil II : Weinbilanzen**  
**B : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Bilanzposten	Rechengang Mode de calcul	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57
-----	--------------	------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**1. Weinbilanzen der Gemeinschaft 1950/51-1965/66, in 1 000 hl**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Erzeugung <sup>1)</sup> . . . . .	+	106 175	103 894	100 458	112 389	112 859	121 296	114 473
2	Anfangsbestand (Erzeuger) . . . . .	+	8 490	19 696	19 223	17 183	18 024	20 068	22 931
3	Endbestand (Erzeuger) . . . . .	—	19 696	19 223	17 183	18 024	20 068	22 931	21 820
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>94 969</b>	<b>104 367</b>	<b>102 498</b>	<b>111 548</b>	<b>110 815</b>	<b>118 433</b>	<b>115 584</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . . .	+	28 158	28 279	28 908	28 687	30 496	30 800	30 034
6	Verkäufe . . . . .	+	66 811	76 088	73 590	82 861	80 319	87 633	85 550

**b. Marktbilanzen**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	+	66 811	76 088	73 590	82 861	80 319	87 633	85 550
8	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	15 527	14 987	18 189	15 994	19 110	18 717	22 384
9	Endbestand (Markt) . . . . .	—	14 987	18 189	15 994	19 110	18 717	22 384	27 101
10	Ausfuhr <sup>2)6)</sup> . . . . .	—	(2 542)	(3 176)	(4 073)	(4 461)	(4 529)	3 033	1 841
11	Einfuhr <sup>2)6)</sup> . . . . .	+	(12 395)	(13 216)	(13 347)	(16 916)	(21 255)	16 862	18 346
<b>12</b>	<b>Inlandsverwendung (Markt) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>77 204</b>	<b>82 926</b>	<b>85 059</b>	<b>92 200</b>	<b>97 438</b>	<b>97 795</b>	<b>97 338</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	+	507	1 076	678	624	543	710	724
14	Verarbeitung . . . . .	+	7 209	6 353	6 842	9 487	11 035	8 987	6 875
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	+	69 488	75 497	77 539	82 089	85 860	88 098	89 739

**c. Gesamtbilanzen**

16	Erzeugung <sup>1)</sup> . . . . .	+	106 175	103 894	100 458	112 389	112 859	121 296	114 473
17	Anfangsbestand . . . . .	+	24 017	34 683	37 412	33 177	37 134	38 785	45 315
18	Endbestand . . . . .	—	34 683	37 412	33 177	37 134	38 785	45 315	48 921
19	Ausfuhr <sup>2)6)</sup> . . . . .	—	(2 542)	(3 176)	(4 073)	(4 461)	(4 529)	3 033	1 841
20	Einfuhr <sup>2)6)</sup> . . . . .	+	(12 395)	(13 216)	(13 347)	(16 916)	(21 255)	16 862	18 346
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>105 362</b>	<b>111 205</b>	<b>113 967</b>	<b>120 887</b>	<b>127 934</b>	<b>128 595</b>	<b>127 372</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	507	1 076	678	624	543	710	724
23	Verarbeitung . . . . .	+	7 209	6 353	6 842	9 487	11 035	8 987	6 875
24	Trinkwein . . . . .	+	97 646	103 776	106 447	110 776	116 356	118 898	119 773
25	dgl. l/Kopf . . . . .		62	65	66	68	71	72	72

<sup>1)</sup> Die Erzeugung Frankreichs wurde um die zur Konzentrierung verwendeten Mostmengen erhöht. In Heft 5/1965 der „Agrarstatistik“ wurden diese Mengen bis zum Wirtschaftsjahr 1963/64 unter der Bezeichnung „Mengen, die nicht in den Bilanzen enthalten sind“ gesondert ausgewiesen.

<sup>2)</sup> Von 1950/51 bis 1954/55 = einschl. Intrahandel (Zahlen in Klammern), ab 1955/56 = ohne Intrahandel. Vergleiche auch die Anmerkung auf Seite 85.

<sup>3)</sup> Unterschiede zwischen den Endbeständen der Bilanz 1960/61 und den Anfangsbeständen der Bilanz 1961/62 durch Verschiebung der Bilanzperiode in der Bundesrepublik Deutschland.

<sup>4)</sup> Der Unterschied zwischen dem Endbestand von 1961/62 und dem Anfangsbestand von 1962/63 ist eine Folge der ersten Bestandsmeldungen des Handels über das Wirtschaftsjahr 1962/63 bei Deutschland (BR) und den Niederlanden.

<sup>5)</sup> Der Unterschied zwischen dem Endbestand des Wirtschaftsjahres 1962/63 und dem Anfangsbestand des Wirtschaftsjahres 1963/64 ist darauf zurückzuführen, daß die Marktbestände für Belgien erst ab 1962/63 erfaßt werden. Der Marktbestand vom 31. August 1963 in Höhe von 378 000 hl konnte nicht berücksichtigt werden.

<sup>6)</sup> Wermut und aromatisierter Wein mit 75 % des tatsächlichen Volumens berücksichtigt.

**Partie II : Bilans du vin**  
**B : Résultats récapitulatifs**

1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**1. Bilans du vin de la Communauté 1950/51-1965/66, en 1 000 hl**

**a. Bilans à la production**

77 827	119 436	129 211	124 067	102 650	146 927	114 354	133 632	137 766	Production <sup>1)</sup>
21 820	11 665	20 693	28 527	31 383 <sup>3)</sup>	22 803	40 806	37 786	30 371	Stock de début (producteur)
11 665	20 693	28 527	31 093 <sup>3)</sup>	22 803	40 806	37 786	30 371	40 976	Stock final (producteur)
<b>87 982</b>	<b>110 408</b>	<b>121 377</b>	<b>121 501</b>	<b>111 230</b>	<b>128 924</b>	<b>117 374</b>	<b>141 047</b>	<b>127 161</b>	<b>Utilisation (producteur)</b>
25 309	28 079	27 987	29 452	27 064	26 832	28 259	27 520	28 009	Vin de consommation (producteur)
62 673	82 329	93 390	92 049	84 166	102 092	89 115	113 527	99 152	Ventes

**b. Bilans du marché**

62 673	82 329	93 390	92 049	84 166	102 092	89 115	113 527	99 152	Ventes par les producteurs
27 101	16 049	19 755	24 165	22 979	24 454 <sup>4)</sup>	30 543 <sup>5)</sup>	24 290	34 388	Stock de début (marché)
16 049	19 755	24 165	22 979	20 914 <sup>4)</sup>	30 165 <sup>5)</sup>	24 290	34 388	29 385	Stock final (marché)
2 063	1 460	2 646	3 579	2 004	2 952	2 390	2 260	2 230	Exportations <sup>2)</sup> <sup>6)</sup>
21 819	17 642	17 851	17 015	18 376	13 508	14 070	10 861	11 779	Importations <sup>2)</sup> <sup>6)</sup>
<b>93 481</b>	<b>94 805</b>	<b>104 185</b>	<b>106 671</b>	<b>102 603</b>	<b>106 937</b>	<b>107 084</b>	<b>112 030</b>	<b>113 704</b>	<b>Utilisation indigène (marché)</b>
579	720	1 265	1 026	550	652	818	956	979	Pertes (marché)
4 735	5 194	11 235	12 709	8 409	10 790	12 300	12 979	13 547	Transformation
88 167	88 891	91 685	92 936	93 644	95 495	93 930	98 095	99 178	Vin de consommation (marché)

**c. Bilans totaux**

77 827	119 436	129 211	124 067	102 650	146 927	114 354	133 632	137 766	Production <sup>1)</sup>
48 921	27 714	40 448	52 692	54 362 <sup>3)</sup>	47 257 <sup>4)</sup>	71 349 <sup>5)</sup>	62 076	64 759	Stock de début
27 714	40 448	52 692	54 072 <sup>3)</sup>	43 717 <sup>4)</sup>	70 971 <sup>5)</sup>	62 076	64 759	70 361	Stock final
2 063	1 460	2 646	3 579	2 004	2 952	2 390	2 260	2 230	Exportations <sup>2)</sup> <sup>6)</sup>
21 819	17 642	17 851	17 015	18 376	13 508	14 070	10 861	11 779	Importations <sup>2)</sup> <sup>6)</sup>
<b>118 790</b>	<b>122 884</b>	<b>132 172</b>	<b>136 123</b>	<b>129 667</b>	<b>133 769</b>	<b>135 307</b>	<b>139 550</b>	<b>141 713</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
579	720	1 265	1 026	550	652	818	956	979	Pertes (marché)
4 735	5 194	11 235	12 709	8 409	10 790	12 300	12 979	13 547	Transformation
113 476	116 970	119 672	122 388	120 708	122 327	122 189	125 615	127 187	Vin de consommation
68	69	70	71	69	69	68	70	70	idem l/tête

<sup>1)</sup> La production de la France a été augmentée des quantités de moûts utilisées à la concentration. Dans la brochure n° 5/1965 de la série « Statistique Agricole », elles figuraient jusqu'à l'année 1963/64 parmi les quantités mentionnées à part comme « Quantités non reprises dans les bilans ».

<sup>2)</sup> De 1950/51 à 1954/55 = y compris le commerce intra-CEE (chiffres entre parenthèses); à partir de 1955/56 = sans commerce intra-CEE. Voir également la remarque à la page 85.

<sup>3)</sup> La différence entre le stock final du bilan 1960/61 et le stock de début du bilan 1961/62 est due au décalage de la période de référence dans la République Fédérale d'Allemagne.

<sup>4)</sup> La différence entre le stock final de 1961/62 et le stock de début de 1962/63 est due à l'influence sur ce dernier des premières déclarations de stocks au niveau du commerce en Allemagne (RF) et aux Pays-Bas.

<sup>5)</sup> La différence entre le stock final de l'année 1962/63 et le stock de début de l'année 1963/64 est due au fait que les stocks au niveau du marché ont été établis en Belgique seulement à partir de 1962/63. Le stock final du marché au 31 août 1963, de 378 000 hl, n'a pas pu être comptabilisé.

<sup>6)</sup> Les chiffres du commerce extérieur tiennent compte d'une réduction à 75 % du volume réel, effectuée pour le vermouth et le vin aromatisé.

**Teil II : Weinbilanzen**  
**B : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Bilanzposten	Rechengang Mode de calcul	Deutschland (BR)		France		Italia	
			1964/65	1965/66	1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

**2. Weinbilanzen<sup>1)</sup> aller EWG-Länder  
der Jahre 1964/65 und 1965/66, in 1 000 hl**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Erzeugung . . . . .	+	7 185	5 200	60 170	66 435	66 105 <sup>2)</sup>	66 006 <sup>2)</sup>
2	Anfangsbestand (Erzeuger) . . . . .	+	3 190	2 290	21 476	22 163	13 000	5 800
3	Endbestand (Erzeuger) . . . . .	—	2 290	2 020	22 163	24 860	5 800	14 000
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>8 085</b>	<b>5 470</b>	<b>59 483</b>	<b>63 738</b>	<b>73 305</b>	<b>57 806</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . . .	+	480	450	9 567	9 896	17 467	17 660
6	Verkäufe . . . . .	+	7 605	5 020	49 916	53 842	55 838	40 146

**b. Marktbilanzen**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	+	7 605	5 020	49 916	53 842	55 838	40 146
8	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	3 300	4 765	15 411	15 378	5 000	13 700
9	Endbestand (Markt) . . . . .	—	4 765	4 865	15 378	14 750	13 700	9 000
10	Ausfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	—	206	218	3 019	4 136	2 249	2 507
11	Einfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	+	3 761	5 670	9 110	9 306	69	87
<b>12</b>	<b>Inlandsverwendung (Markt) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>9 695</b>	<b>10 372</b>	<b>56 040</b>	<b>59 640</b>	<b>44 958</b>	<b>42 426</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	+	.	.	146	153	786	802
14	Verarbeitung . . . . .	+	1 540	1 655	7 336	10 771	4 100	1 118
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	+	8 155	8 717	48 558	48 716	40 072	40 506

**c. Gesamtbilanzen**

16	Erzeugung . . . . .	+	7 185	5 200	60 170	66 435	66 105 <sup>2)</sup>	66 006 <sup>2)</sup>
17	Anfangsbestand . . . . .	+	6 490	7 055	36 887	37 541	18 000	19 500
18	Endbestand . . . . .	—	7 055	6 885	37 541	39 610	19 500	23 000
19	Ausfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	—	206	218	3 019	4 136	2 249	2 507
20	Einfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	+	3 761	5 670	9 110	9 306	69	87
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>10 175</b>	<b>10 822</b>	<b>65 607</b>	<b>69 536</b>	<b>62 425</b>	<b>60 086</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	.	.	146	153	786	802
23	Verarbeitung . . . . .	+	1 540	1 655	7 336	10 771	4 100	1 118
24	Trinkwein . . . . .	+	8 635	9 167	58 125	58 612	57 539	58 166
25	dgl. l/Kopf . . . . .		14,7	15,4	119	119	112	112

<sup>1)</sup> Getrennte Bilanzen für Weiß-, Rot- und Roséweine sind für Deutschland (BR) (s. Tabelle 1, Seite 94) und Italien (s. Tabelle 8, Seite 101) veröffentlicht worden.

<sup>2)</sup> Ohne 840 000 hl (1964/65) bzw. 2 200 000 hl (1965/66) Schwund als Folge der Konzentrierung (siehe auch „Abschnitt A - Vorbemerkungen“).

<sup>3)</sup> Darunter ein Teil des bei Erzeugern und Winzergenossenschaften eingetretenen Schwundes.

<sup>4)</sup> Wermut und aromatisierter Wein mit 75 % des tatsächlichen Volumens berücksichtigt.

**Bemerkung :**

Eine Berichtigung der Bestandszahlen für Belgien ab 1. September 1963 hatte bedeutende Änderungen in den Bilanzen dieses Landes zur Folge. Im Anhang zu Abschnitt E wird eine Berichtigungstabelle mit den neuen Bilanzangaben für die Jahre 1962/63 bis 1964/65 wiedergegeben.



**Partie II : Bilans du vin**

**B : Résultats récapitulatifs**

Nederland		Belgique/België		Luxembourg		EWG/CEE		Postes du bilan
1964/65	1965/66	1964/65	1965/66	1964/65	1965/66	1964/65	1965/66	

**2. Bilans du vin <sup>1)</sup> de tous les pays de la Communauté pour les années 1964/65 et 1965/66, en 1 000 hl**

**a. Bilans à la production**

6	10	3	3	163	112	133 632	137 766	Production
—	—	0	—	120	118	37 786	30 371	Stock de début (producteur)
—	—	0	—	118	96	30 371	40 976	Stock final (producteur)
<b>6</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>165</b>	<b>134</b>	<b>141 047</b>	<b>127 161</b>	<b>Utilisation (producteur)</b>
—	—	0	—	6	3	27 520	28 009	Vin de consommation (producteur)
6	10	3	3	159	131	113 527	99 152	Ventes

**b. Bilans du marché**

6	10	3	3	159	131	113 527	99 152	Ventes par les producteurs
151	147	380	348	48	50	24 290	34 388	Stock de début (marché)
147	155	348	563	50	52	34 388	29 385	Stock final (marché)
5	15	40	66	71	68	5 590	7 010	Exportations <sup>4)</sup>
352	432	859	1 019	40	45	14 191	16 559	Importations <sup>4)</sup>
<b>357</b>	<b>419</b>	<b>854</b>	<b>741</b>	<b>126</b>	<b>106</b>	<b>112 030</b>	<b>113 704</b>	<b>Utilisation indigène (marché)</b>
5	6	12	10	7 <sup>3)</sup>	8 <sup>3)</sup>	956	979	Pertes (marché)
—	—	3	3	0	0	12 979	13 547	Transformation
352	413	839	728	119	98	98 095	99 178	Vin de consommation (marché)

**c. Bilans totaux**

6	10	3	3	163	112	133 632	137 766	Production
151	147	380	348	168	168	62 076	64 759	Stock de début
147	155	348	563	168	148	64 759	70 361	Stock final
5	15	40	66	71	68	5 590	7 010	Exportations <sup>4)</sup>
352	432	859	1 019	40	45	14 191	16 559	Importations <sup>4)</sup>
<b>357</b>	<b>419</b>	<b>854</b>	<b>741</b>	<b>132</b>	<b>109</b>	<b>139 550</b>	<b>141 713</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
5	6	12	10	7 <sup>3)</sup>	8 <sup>3)</sup>	956	979	Pertes (marché)
—	—	3	3	0	0	12 979	13 547	Transformation
352	413	839	728	125	101	125 615	127 187	Vin de consommation
2,9	3,3	8,9	7,7	37,7	30,3	70	70	idem l/tête

<sup>1)</sup> Des bilans séparés respectivement pour vins blancs, vins rouges et rosés ont été publiés pour l'Allemagne (RF) (voir tableau 1, page 94) et pour l'Italie (voir tableau 8, page 101).

<sup>2)</sup> Dans les bilans d'approvisionnement on a exclu des chiffres de production 840 000 hl en 1964/65 et 2 200 000 hl en 1965/66 correspondant aux pertes subies à la suite d'opérations de concentration (voir aussi « Chapitre A - Remarques préliminaires »).

<sup>3)</sup> Dont une partie des pertes de stockage chez les producteurs et les coopératives.

<sup>4)</sup> Les chiffres du commerce extérieur tiennent compte d'une réduction à 75 % du volume réel, effectuée pour le vermouth et le vin aromatisé.

**Remarque :**

Une révision des chiffres de stocks pour la Belgique à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1963 a conduit à des variations importantes dans les bilans pour ce pays. Un tableau rectificatif, contenant la nouvelle version des bilans pour les années 1962/63 à 1964/65 est repris en appendice dans le chapitre E de cette partie.

**Teil II : Weinbilanzen**  
**B : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Bilanzposten	Rechengang Mode de calcul	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57
-----	--------------	------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Weinbilanzen (Gesamtbilanzen)**  
**der einzelnen Länder, in 1 000 hl**

**a. Deutschland (BR)**

16	Erzeugung . . . . .	+	3 244	3 112	2 713	2 456	3 098	2 405	929
17	Anfangsbestand . . . . .	+	250	1 100	1 200	1 000	710	945	625
18	Endbestand . . . . .	—	1 100	1 200	1 000	710	945	625	430
19	Ausfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	—	36	36	46	21	74	89	94
20	Einfuhr <sup>b)</sup> . . . . .	+	984	1 156	1 473	1 910	2 398	2 939	4 072
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 342</b>	<b>4 132</b>	<b>4 340</b>	<b>4 635</b>	<b>5 187</b>	<b>5 575</b>	<b>5 102</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.
23	Verarbeitung . . . . .	+	220	256	326	497	616	877	1 033
24	Trinkwein. . . . .	+	3 122	3 876	4 014	4 138	4 571	4 698	4 069
25	dgl. l/Kopf . . . . .		6,3	7,8	8,0	8,2	8,9	9,1	7,8

**b. Frankreich**

16	Erzeugung <sup>1)</sup> . . . . .	+	61 682	50 913	52 785	57 274	59 165	60 317	50 481
17	Anfangsbestand . . . . .	+	11 752	23 149	21 959	21 531	23 170	26 640	29 690
18	Endbestand . . . . .	—	23 149	21 959	21 531	23 170	26 640	29 690	26 529
19	Ausfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	—	1 642	2 145	2 797	3 284	3 288	4 207	3 128
20	Einfuhr <sup>b)</sup> . . . . .	+	10 800	11 490	11 273	14 352	18 094	15 643	16 798
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . .</b>	<b>=</b>	<b>59 443</b>	<b>61 448</b>	<b>61 689</b>	<b>66 703</b>	<b>70 501</b>	<b>68 703</b>	<b>67 312</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	218	730	366	261	191	303	288
23	Verarbeitung . . . . .	+	5 143	3 918	4 620	8 170	9 655	7 085	4 479
24	Trinkwein. . . . .	+	54 082	56 800	56 703	58 272	60 655	61 315	62 545
25	dgl. l/Kopf . . . . .		126	132	130	133	138	138	139

**c. Italien**

16	Erzeugung . . . . .	+	41 049	49 761	44 854	52 542	50 474	58 441	62 981
17	Anfangsbestand . . . . .	+	12 000	10 314	14 159	10 559	13 172	11 118	14 911
18	Endbestand . . . . .	—	10 314	14 159	10 559	13 172	11 118	14 911	21 892
19	Ausfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	—	827	935	1 185	1 095	1 113	1 196	1 984
20	Einfuhr <sup>b)</sup> . . . . .	+	4	39	49	47	55	54	61
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . .</b>	<b>=</b>	<b>41 912</b>	<b>45 020</b>	<b>47 318</b>	<b>48 881</b>	<b>51 470</b>	<b>53 506</b>	<b>54 077</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	274	332	299	350	336	390	420
23	Verarbeitung . . . . .	+	1 845	2 166	1 895	819	763	1 024	1 362
24	Trinkwein. . . . .	+	39 793	42 522	45 124	47 712	50 371	52 092	52 295
25	dgl. l/Kopf . . . . .		85	90	95	100	105	108	108

Fußnoten siehe Seite 82.

Partie II : Bilans du vin

B : Résultats récapitulatifs

1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**3. Bilans du vin (bilans totaux)  
des différents pays, en 1 000 hl**

**a. Allemagne (RF)**

2 264	4 797	4 303	7 433	3 574	3 928	6 034	7 185	5 200	Production
430	520	1 210	1 635	3 825 <sup>2)</sup>	5 975 <sup>3)</sup>	5 180	6 490	7 055	Stock de début
520	1 210	1 635	3 535 <sup>2)</sup>	2 575	5 180	6 490	7 055	6 885	Stock final
97	116	125	158	142	156	172	206	218	Exportations <sup>a)</sup>
3 119	2 608	3 551	3 516	4 070	4 349	4 066	3 761	5 670	Importations <sup>a)</sup>
<b>5 196</b>	<b>6 599</b>	<b>7 304</b>	<b>8 891</b>	<b>8 752</b>	<b>8 916</b>	<b>8 618</b>	<b>10 175</b>	<b>10 822</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Pertes (marché)
1 156	1 111	1 294	1 425	1 546	1 547	1 530	1 540	1 655	Transformation
4 040	5 488	6 010	7 466	7 206	7 369	7 088	8 635	9 167	Vin de consommation
7,6	10,2	10,9	13,3	12,7	12,9	12,2	14,7	15,4	idem l/tête

**b. France**

32 666	46 491	58 377	61 150	46 468	72 868	54 511	60 170	66 435	Production <sup>1)</sup>
26 529	18 666	20 173	25 822	29 341	26 215	41 535	36 887	37 541	Stock de début
18 666	20 173	25 822	29 341	26 215	41 535	36 887	37 541	39 610	Stock final
2 223	1 737	3 343	4 664	3 507	4 379	3 808	3 019	4 136	Exportations <sup>a)</sup>
20 156	16 267	16 048	15 543	16 894	12 095	12 777	9 110	9 306	Importations <sup>a)</sup>
<b>58 462</b>	<b>59 514</b>	<b>65 433</b>	<b>68 510</b>	<b>62 981</b>	<b>65 264</b>	<b>68 128</b>	<b>65 607</b>	<b>69 536</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
278	250	802	636	179	168	438	146	153	Pertes (marché)
2 064	2 665	6 309	8 738	5 514	7 635	7 291	7 336	10 771	Transformation
56 120	56 599	58 322	59 136	57 288	57 461	60 399	58 125	58 612	Vin de consommation
124	123	129	129	123	121	125	119	119	idem l/tête

**c. Italie**

42 838	67 995	66 379	55 339	52 482	69 993	53 640	66 105 <sup>4)</sup>	66 006 <sup>4)</sup>	Production
21 892	8 488	18 982	25 149	21 093	14 823	24 000	18 000	19 500	Stock de début
8 488	18 982	25 149	21 093	14 823	24 000	18 000	19 500	23 000	Stock final
1 963	1 661	1 802	1 787	1 969	2 417	2 333	2 249	2 507	Exportations <sup>a)</sup>
57	38	43	43	52	68	85	69	87	Importations <sup>a)</sup>
<b>54 336</b>	<b>55 878</b>	<b>58 458</b>	<b>57 651</b>	<b>56 835</b>	<b>58 467</b>	<b>57 392</b>	<b>62 425</b>	<b>60 086</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
286	453	443	369	350	464	357	786	802	Pertes (marché)
1 514	1 417	3 631	2 545	1 348	1 605	3 476	4 100	1 118	Transformation
52 536	54 008	54 384	54 737	55 137	56 398	53 559	57 539	58 166	Vin de consommation
108	110	110	110	110	112	105	112	112	idem l/tête

Notes, voir page 83.

**Teil II : Weinbilanzen**  
**B : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Bilanzposten	Rechengang Mode de calcul	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57
-----	--------------	------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 3. Weinbilanzen (Gesamtbilanzen)  
der einzelnen Länder, in 1 000 hl

**d. Niederlande**

16	Erzeugung . . . . .	+	3	4	3	4	6	6	5
17	Anfangsbestand . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.
18	Endbestand . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.
19	Ausfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	—	2	2	1	7	2	7	9
20	Einfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	+	74	50	62	91	116	145	170
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>75</b>	<b>52</b>	<b>64</b>	<b>88</b>	<b>120</b>	<b>144</b>	<b>166</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	1	1	1	1	2	2	2
23	Verarbeitung . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.
24	Trinkwein . . . . .	+	74	51	63	87	118	142	164
25	dgl. l/Kopf . . . . .		0,7	0,5	0,6	0,8	1,1	1,3	1,5

**e. Belgien**

16	Erzeugung . . . . .	+	2	2	2	3	3	3	3
17	Anfangsbestand . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.
18	Endbestand . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.
19	Ausfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Einfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	+	512	459	465	489	565	575	618
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>514</b>	<b>461</b>	<b>467</b>	<b>492</b>	<b>568</b>	<b>578</b>	<b>621</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	8	7	7	7	9	9	9
23	Verarbeitung . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.
24	Trinkwein . . . . .	+	506	454	460	485	559	569	612
25	dgl. l/Kopf . . . . .		5,8	5,2	5,3	5,5	6,3	6,4	6,8

**f. Luxemburg**

16	Erzeugung . . . . .	+	195	102	101	116	113	124	74
17	Anfangsbestand . . . . .	+	15	120	94	87	82	82	89
18	Endbestand . . . . .	—	120	94	87	82	82	89	70
19	Ausfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	—	35	58	44	54	52	58	43
20	Einfuhr <sup>a)</sup> . . . . .	+	21	22	25	27	27	30	44
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>76</b>	<b>92</b>	<b>89</b>	<b>88</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>94</b>
22	Verluste (Markt) <sup>7)</sup> . . . . .	+	6	6	5	5	5	6	5
23	Verarbeitung . . . . .	+	1	13	1	1	1	1	1
24	Trinkwein . . . . .	+	69	73	83	82	82	82	88
25	dgl. l/Kopf . . . . .		23,2	24,5	27,7	27,3	27,0	26,8	28,6

<sup>1)</sup> Die Erzeugung Frankreichs wurde um die zur Konzentrierung verwendeten Mostmengen erhöht. In Heft 5/1965 der „Agrarstatistik“ wurden diese Mengen bis zum Wirtschaftsjahr 1963/64 unter der Bezeichnung „Mengen, die nicht in den Bilanzen enthalten sind“ gesondert ausgewiesen.

<sup>2)</sup> Die Endbestände der Bilanz 1960/61 beziehen sich auf den 1. Oktober 1961, die Anfangsbestände der Bilanz 1961/62 auf den 1. September 1961.

<sup>3)</sup> Einschl. der Großhandelsbestände nach den Pflichterklärungen, die 1962 zum ersten Mal in Deutschland (BR) eingeführt wurden.

<sup>4)</sup> Ohne 840 000 hl (1964/65) bzw. 2 200 000 hl (1965/66) Schwund als Folge der Konzentrierung (siehe auch Abschnitt A - „Vorbemerkungen“).

<sup>5)</sup> Die Marktbestände für Belgien umfaßten am 31. August 1963 378 000 hl; sie konnten nicht in die Bilanz 1962/63 aufgenommen werden.

<sup>6)</sup> Die Angaben über die Ausfuhr Belgiens konnten erst ab 1962 von denen der BLWU getrennt werden.

<sup>7)</sup> Darunter ein Teil des bei Erzeugern und Winzergenossenschaften eingetretenen Schwundes.

<sup>8)</sup> Wermut und aromatisierter Wein mit 75 % des tatsächlichen Volumens berücksichtigt.

**Bemerkung :**

Eine Berichtigung der Bestandszahlen für Belgien ab 1. September 1963 hatte bedeutende Änderungen in den Bilanzen dieses Landes zur Folge. Im Anhang zu Abschnitt E wird eine Berichtigungstabelle mit den neuen Bilanzangaben für die Jahre 1962/63 bis 1964/65 wiedergegeben.

**Partie II : Bilans du vin**  
B : Résultats récapitulatifs

1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	Postes du bilan
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

3. (suite) : Bilans du vin (bilans totaux)  
des différents pays, en 1 000 hl

**d. Pays-Bas**

6	5	5	5	5	7	8	6	10	Production
.	.	.	.	.	140	136	151	147	Stock de début
.	.	.	.	.	136	151	147	155	Stock final
5	4	7	20	5	5	5	5	15	Exportations <sup>a)</sup>
168	168	199	273	275	303	326	352	432	Importations <sup>a)</sup>
<b>169</b>	<b>169</b>	<b>197</b>	<b>258</b>	<b>275</b>	<b>309</b>	<b>314</b>	<b>357</b>	<b>419</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
3	3	3	4	4	5	5	5	6	Pertes (marché)
.	.	.	.	.	.	—	—	—	Transformation
166	166	194	254	271	304	309	352	413	Vin de consommation
1,5	1,5	1,7	2,2	2,3	2,6	2,6	2,9	3,3	idem l/tête

**e. Belgique**

3	4	4	4	4	4	4	3	3	Production
.	.	.	.	.	.	378	380	348	Stock de début
.	.	.	.	.	380	348	348	563	Stock final
—	—	—	—	— <sup>b)</sup>	31	36	40	66	Exportations <sup>a)</sup>
537	622	661	700	716	751	809	859	1 019	Importations <sup>a)</sup>
<b>540</b>	<b>626</b>	<b>665</b>	<b>704</b>	<b>720</b>	<b>724</b>	<b>775</b>	<b>854</b>	<b>741</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
8	9	10	11	11	11	13	12	10	Pertes (marché)
.	.	.	.	.	3	3	3	3	Transformation
532	617	655	693	709	710	759	839	728	Vin de consommation
5,9	6,8	7,2	7,6	7,7	7,7	8,1	8,9	7,7	idem l/tête

**f. Luxembourg**

50	144	143	136	117	127	157	163	112	Production
70	40	83	86	103	104	120	168	168	Stock de début
40	83	86	103	104	120	168	168	148	Stock final
30	38	60	46	48	59	64	71	68	Exportations <sup>a)</sup>
37	35	35	36	36	37	35	40	45	Importations <sup>a)</sup>
<b>87</b>	<b>98</b>	<b>115</b>	<b>109</b>	<b>104</b>	<b>89</b>	<b>80</b>	<b>132</b>	<b>109</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
4	5	7	6	6	4	5	7	8	Pertes (marché) <sup>c)</sup>
1	1	1	1	1	0	0	0	0	Transformation
82	92	107	102	97	85	75	125	101	Vin de consommation
26,5	29,6	34,2	32,4	30,3	26,2	22,9	37,7	30,3	idem l/tête

) La production de la France a été augmentée des quantités de moûts utilisées à la concentration. Dans la brochure n° 5/1965 de la série « Statistique Agricole », elles figuraient jusqu'à l'année 1963/64 parmi les quantités mentionnées à part comme « Quantités non reprises dans les bilans ».

) Le stock final du bilan 1960/61 est établi au 1<sup>er</sup> octobre 1961, le stock de début du bilan 1961/62 au 1<sup>er</sup> septembre 1961.

) Y compris les stocks au niveau du commerce de gros, résultant des déclarations obligatoires introduites pour la première fois en Allemagne (RF) en 1962.

) Dans les bilans d'approvisionnement on a exclu des chiffres de production 840 000 hl en 1964/65 et 2 200 000 hl en 1965/66 correspondant aux pertes subies à la suite d'opérations de concentration (voir aussi « Chapitre A - Remarques préliminaires »).

) Les stocks au niveau du commerce au 31 août 1963 ont été établis en Belgique à 378 000 hl; ils n'ont pas pu être considérés dans le bilan 1962/63.

) Les chiffres d'exportation de la Belgique n'ont pu être séparés de ceux de l'UEBL qu'à partir de 1962.

) Dont une partie des pertes de stockage chez les producteurs et les coopératives.

) Les chiffres du commerce extérieur tiennent compte d'une réduction à 75 % du volume réel, effectuée pour le vermouth et le vin aromatisé.

**Remarque :**

Une révision des chiffres de stocks pour la Belgique à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1963 a conduit à des variations importantes dans les bilans pour ce pays. Un tableau rectificatif, contenant la nouvelle version des bilans pour les années 1962/63 à 1964/65 est repris en appendice dans le chapitre E de cette partie.

**Teil II : Weinbilanzen**  
B : Zusammengefaßte Ergebnisse

**Partie II : Bilans du vin**  
B : Résultats récapitulatifs

Bezeichnung Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66
----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4. Grad der Selbstversorgung**

**4. Degré de l'auto-approvisionnement**

**a. Marktbilanz (Verkäufe der Erzeuger  
in % der Inlandsverwendung über den Markt)**

**a. Bilan du marché (ventes par les producteurs  
en % de l'utilisation indigène du marché)**

Deutschland (BR)	68	70	64	56	51	45	16	37	60	50	60	53	49	51	78	48
France	81	82	83	82	76	81	75	64	67	79	82	77	88	86	89	90
Italia	99	111	96	109	99	110	118	77	117	111	99	97	117	88	124	95
Niederland	4	8	5	5	5	4	3	4	3	3	2	2	2	3	2	2
Belgique/België	0	0	0	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	0
Luxembourg	136	140	120	136	126	140	96	89	107	127	102	123	123	168	126	124
<b>EWG/CEE</b>	<b>87</b>	<b>92</b>	<b>87</b>	<b>90</b>	<b>82</b>	<b>90</b>	<b>88</b>	<b>67</b>	<b>87</b>	<b>90</b>	<b>86</b>	<b>82</b>	<b>95</b>	<b>83</b>	<b>101</b>	<b>87</b>

**b. Gesamtbilanz (Erzeugung  
in % der gesamten Inlandsverwendung)**

**b. Bilan total (production  
en % de l'utilisation indigène totale)**

Deutschland (BR)	97	75	63	53	60	43	18	44	73	59	84	41	44	70	71	48
France	104	83	86	86	84	88	75	56	78	89	89	74	112	80	92	96
Italia	98	111	95	107	98	109	116	79	122	114	96	92	120	93	106	110
Niederland	4	8	5	5	5	4	3	4	3	3	2	2	2	3	2	2
Belgique/België	0	0	0	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	0
Luxembourg	257	111	113	125	128	139	79	57	147	124	125	113	143	196	123	103
<b>EWG/CEE</b>	<b>101</b>	<b>93</b>	<b>88</b>	<b>93</b>	<b>88</b>	<b>94</b>	<b>90</b>	<b>66</b>	<b>97</b>	<b>98</b>	<b>91</b>	<b>79</b>	<b>110</b>	<b>85</b>	<b>96</b>	<b>97</b>

**5. Errechnung des Außenhandels der Gemeinschaft  
mit Nicht-Mitgliedsländern, in 1 000 hl**

**5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté  
avec les pays non membres, en 1 000 hl**

**Ausfuhr**

**Exportations**

Ausfuhr insgesamt	2 542	3 176	4 073	4 461	4 529	5 557	5 258	4 318	3 556	5 337	6 675	5 671	7 047	6 418	5 590	7 010
Abzügl. Intrahandel	.	.	.	.	.	2 524	3 417	2 255	2 096	2 691	3 096	3 667	4 095	4 028	3 330	4 780
<b>Handel mit Nicht-Mitgliedsländern.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>3 033</b>	<b>1 841</b>	<b>2 063</b>	<b>1 460</b>	<b>2 646</b>	<b>3 579</b>	<b>2 004</b>	<b>2 952</b>	<b>2 390</b>	<b>2 260</b>	<b>2 230</b>

## Einfuhr

## Importations

Total importations . . . . .	12 395	13 216	13 347	16 916	21 255	19 386	21 763	24 074	19 738	20 542	20 111	22 043	17 603	18 098	14 191	16 559
Moins commerce intra-CEE	.	.	.	.	.	2 524	3 417	2 255	2 096	2 691	3 096	3 667	4 095	4 028	3 330	4 780
<b>Commerce avec les pays non membres .</b>	.	.	.	.	.	<b>16 862</b>	<b>18 346</b>	<b>21 819</b>	<b>17 642</b>	<b>17 851</b>	<b>17 015</b>	<b>18 376</b>	<b>13 508</b>	<b>14 070</b>	<b>10 861</b>	<b>11 779</b>

## Anmerkung :

Die Angaben über den Intra-Handel wurden auf der Grundlage der nationalen Einfuhrstatistiken aufgestellt. Die Angaben über den gesamten Außenhandel wie auch über den innergemeinschaftlichen Handel berücksichtigen eine Verminderung des tatsächlichen Volumens von Wermut und aromatisierten Weinen auf 75 % (siehe auch Tabelle 4, S. 88 bis 91).

## Remarque :

Les données du commerce intra-communautaire ont été établies sur la base des statistiques nationales d'importation. Les données du commerce extérieur total comme celles du commerce intra-communautaire tiennent compte d'une réduction à 75 % du volume réel des vermouths et des vins aromatisés (voir également le tableau 4, p. 88 à 91).

## 6. Verbrauch von Trinkwein in l je Kopf

## 6. Consommation de vin en l par tête

Deutschland (BR) . . . . .	6,3	7,8	8,0	8,2	8,9	9,1	7,8	7,6	10,2	10,9	13,3	12,7	12,9	12,2	14,7	15,4
France . . . . .	126	132	130	133	138	138	139	124	123	129	129	123	121	125	119	119
Italia . . . . .	85	90	95	100	105	108	108	108	110	110	110	110	112	105	112	112
Nederland . . . . .	0,7	0,5	0,6	0,8	1,1	1,3	1,5	1,5	1,5	1,7	2,2	2,3	2,6	2,6	2,9	3,3
Belgique/België . . . . .	5,8	5,2	5,3	5,5	6,3	6,4	6,8	5,9	6,8	7,2	7,6	7,7	7,7	8,1	8,9	7,7
Luxembourg . . . . .	23,2	24,5	27,7	27,3	27,0	26,8	28,6	26,5	29,6	34,2	32,4	30,3	26,2	22,9	37,7	30,3
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>62</b>	<b>65</b>	<b>66</b>	<b>68</b>	<b>71</b>	<b>72</b>	<b>72</b>	<b>68</b>	<b>69</b>	<b>70</b>	<b>71</b>	<b>69</b>	<b>69</b>	<b>68</b>	<b>70</b>	<b>70</b>

## 7. Verbrauch an Trinkwein in 1 000 hl

## 7. Consommation de vin, en 1 000 hl

Länder/Pays	Erzeuger/Producteurs			Übrige Bevölkerung/Autres			Insgesamt/Total		
	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66
Deutschland (BR) . . . . .	450	480	450	6 638	8 155	8 717	<b>7 088</b>	<b>8 635</b>	<b>9 167</b>
France . . . . .	11 648	9 567	9 896	48 751	48 558	48 716	<b>60 399</b>	<b>58 125</b>	<b>58 612</b>
Italia . . . . .	16 158	17 467	17 660	37 401	40 072	40 506	<b>53 559</b>	<b>57 539</b>	<b>58 166</b>
Nederland . . . . .	—	—	—	309	352	413	<b>309</b>	<b>352</b>	<b>413</b>
Belgique/België . . . . .	0	0	—	759	839	728	<b>759</b>	<b>839</b>	<b>728</b>
Luxembourg . . . . .	3	6	3	72	119	98	<b>75</b>	<b>125</b>	<b>101</b>
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>28 259</b>	<b>27 520</b>	<b>28 009</b>	<b>93 930</b>	<b>98 095</b>	<b>99 178</b>	<b>122 189</b>	<b>125 615</b>	<b>127 187</b>

## Teil II : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

## Partie II : Bilans du vin

C : Compléments à certains postes du bilan

Bezeichnung	Zeitraum oder Datum Période ou date	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EWG/CEE	Désignation
-------------	---	---------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	---------	-------------

1. Anbaufläche von Keltertrauben und Erzeugung von Wein <sup>1)</sup>

Im Ertrag stehende Flächen an Keltertrauben (1 000 ha)	1964/65	69	1 259	1 576	—	—	1	2 905	Superficie des vignes à raisin de cuve en production (1 000 ha)
	1965/66	69	1 244	1 556	—	—	1	2 870	
	1966/67	69	1 243	1 533	—	—	1	2 846	
Ertrag an Wein in hl je ha ertragsfähige Fläche	1964/65	104,7	48,5	42,5	.	.	142	46,6	Rendement en hl par ha des vignes en production
	1965/66	75,5	53,8	43,8	.	.	97	49,0	
	1966/67	69,5	49,0	42,5	.	.	112	46,0	
Erzeugung an Wein (1 000 hl)	1964/65	7 185	61 033 <sup>2)</sup>	66 945 <sup>3)</sup>	6	3	165 <sup>4)</sup>	135 337	Production de vin (1 000 hl)
	1965/66	5 200	66 967 <sup>2)</sup>	68 206 <sup>3)</sup>	10	3	113 <sup>4)</sup>	140 499	
	1966/67	4 809	60 935 <sup>2)</sup>	65 140 <sup>3)</sup>	11	3	130 <sup>4)</sup>	131 028	

1. Superficie des vignes à raisin de cuve et production de vin <sup>1)</sup>

Im Ertrag stehende Flächen an Keltertrauben (1 000 ha)	1964/65	69	1 259	1 576	—	—	1	2 905	Superficie des vignes à raisin de cuve en production (1 000 ha)
	1965/66	69	1 244	1 556	—	—	1	2 870	
	1966/67	69	1 243	1 533	—	—	1	2 846	
Ertrag an Wein in hl je ha ertragsfähige Fläche	1964/65	104,7	48,5	42,5	.	.	142	46,6	Rendement en hl par ha des vignes en production
	1965/66	75,5	53,8	43,8	.	.	97	49,0	
	1966/67	69,5	49,0	42,5	.	.	112	46,0	
Erzeugung an Wein (1 000 hl)	1964/65	7 185	61 033 <sup>2)</sup>	66 945 <sup>3)</sup>	6	3	165 <sup>4)</sup>	135 337	Production de vin (1 000 hl)
	1965/66	5 200	66 967 <sup>2)</sup>	68 206 <sup>3)</sup>	10	3	113 <sup>4)</sup>	140 499	
	1966/67	4 809	60 935 <sup>2)</sup>	65 140 <sup>3)</sup>	11	3	130 <sup>4)</sup>	131 028	

<sup>1)</sup> Weitere Einzelheiten über Deutschland (BR) aus Seite 94, über Frankreich aus Seite 98, über Italien auf Seite 101 und über Luxemburg auf Seite 105.

<sup>2)</sup> Die bei der Gefrierung auftretenden Verlustmengen sind in dieser Tabelle noch enthalten; gleiches gilt für die zur Herstellung von Traubensaft bestimmten Mostmengen.

<sup>3)</sup> Die bei der Konzentration auftretenden Verlustmengen sind in dieser Tabelle noch enthalten.

<sup>4)</sup> Einschl. eines Teiles der für die Herstellung von Traubensaft bestimmten Mostmengen.

<sup>1)</sup> Détails complémentaires pour l'Allemagne (RF) page 94, pour la France page 98, pour l'Italie page 101 et pour le Luxembourg page 105.

<sup>2)</sup> Les quantités perdues à la suite d'opérations de congélation sont encore incluses dans ce tableau, de même que les quantités de moûts destinées à la production de jus de raisin.

<sup>3)</sup> Les quantités perdues à la suite d'opérations de concentration sont encore contenues dans ce tableau.

<sup>4)</sup> Y compris une fraction des moûts destinés à la production de jus de raisin.

## 2. Weinbestände am 1. September, in 1 000 hl

a. Bei den Erzeugerbetrieben und Genossenschaften	1.9.1964	3 190	21 476	13 000	—	0	120	37 786	a. Chez les producteurs et dans les coopératives
	1.9.1965	2 290	22 163	5 800	—	0	118	30 371	
	1.9.1966	2 020	24 860	14 000	—	—	96	40 976	
davon (1966) :									soit (1966) :
Weißwein		1 800	4 570	4 872	—	—	96	11 338	vins blancs
Rot- und Rosé-Wein		220	20 290	9 128	—	—	—	29 638	vins rouges et rosés
darunter : Schaumweine		—	637	.	—	—	0	.	dont : vins mousseux
b. Beim Großhandel	1.9.1964	3 300	15 411	5 000	151	380	48	24 290	b. Dans de commerce de gros
	1.9.1965	4 765	15 378	13 700	147	348	50	34 388	
	1.9.1966	4 865	14 750	9 000	155	563	52	29 385	
davon (1966) :									soit (1966) :
Weißwein		3 555	4 264	3 132	60	195	42	11 248	vins blancs
Rot- und Rosé-Wein		1 310	10 486	5 868	95	368	10	18 137	vins rouges et rosés
darunter : Schaumweine		480	1 851	.	2	.	10	.	dont : vins mousseux

2. Stocks de vin au 1<sup>er</sup> septembre, en 1 000 hl

a. Bei den Erzeugerbetrieben und Genossenschaften	1.9.1964	3 190	21 476	13 000	—	0	120	37 786	a. Chez les producteurs et dans les coopératives
	1.9.1965	2 290	22 163	5 800	—	0	118	30 371	
	1.9.1966	2 020	24 860	14 000	—	—	96	40 976	
davon (1966) :									soit (1966) :
Weißwein		1 800	4 570	4 872	—	—	96	11 338	vins blancs
Rot- und Rosé-Wein		220	20 290	9 128	—	—	—	29 638	vins rouges et rosés
darunter : Schaumweine		—	637	.	—	—	0	.	dont : vins mousseux
b. Beim Großhandel	1.9.1964	3 300	15 411	5 000	151	380	48	24 290	b. Dans de commerce de gros
	1.9.1965	4 765	15 378	13 700	147	348	50	34 388	
	1.9.1966	4 865	14 750	9 000	155	563	52	29 385	
davon (1966) :									soit (1966) :
Weißwein		3 555	4 264	3 132	60	195	42	11 248	vins blancs
Rot- und Rosé-Wein		1 310	10 486	5 868	95	368	10	18 137	vins rouges et rosés
darunter : Schaumweine		480	1 851	.	2	.	10	.	dont : vins mousseux



<b>c. Bestände insgesamt</b>	<b>1.9.1964</b>	<b>6 490</b>	<b>36 887</b>	<b>18 000</b>	<b>151</b>	<b>380</b>	<b>168</b>	<b>62 076</b>	<b>c. Total des stocks</b>
	<b>1.9.1965</b>	<b>7 055</b>	<b>37 541</b>	<b>19 500</b>	<b>147</b>	<b>348</b>	<b>168</b>	<b>64 759</b>	
	<b>1.9.1966</b>	<b>6 885</b>	<b>39 610</b>	<b>23 000</b>	<b>155</b>	<b>563</b>	<b>148</b>	<b>70 361</b>	
davon (1966) :									soit (1966) :
Weißwein		5 355	8 834	8 004	60	195	138	22 586	vins blancs
Rot- und Rosé-Wein		1 530	30 776	14 996	95	368	10	47 775	vins rouges et rosés
darunter : Schaumweine		480	2 488	.	2	.	10	.	dont : vins mousseux

### 3. Verarbeitung von Wein in 1 000 hl

#### a. Brennereien

Menschlicher Verbrauch  
 Industrieverbrauch  
 Summe

} 1964/65	1 445	4 747	3 500	—	0	0	9 692
	—	2 320	—	—	0	0	2 320
	1 445	7 067	3 500	—	0	0	12 012

Menschlicher Verbrauch  
 Industrieverbrauch  
 Summe

} 1965/66	1 555	6 496	518	—	—	—	8 569
	—	3 999	—	—	—	—	3 999
	1 555	10 495	518	—	—	—	12 568

#### b. Essigfabriken

1964/65	95	269	600	—	3	0	967
1965/66	100	276	600	—	3	0	979

#### c. Verarbeitung insgesamt

1964/65	1 540	7 336	4 100	—	3	0	12 979
1965/66	1 655	10 771	1 118	—	3	0	13 547

### 3. Transformation de vin, en 1 000 hl

#### a. Distilleries

Consommation humaine  
 Usages industriels  
 Somme

Consommation humaine  
 Usages industriels  
 Somme

#### b. Vinaigreries

#### c. Total des transformations

## Teil II : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

## Partie II : Bilans du vin

C : Compléments à certains postes du bilan

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer								Pays expéditeurs					
	Deutschland (BR)		France		Italia <sup>1)</sup>		Nederland		Belgique/België		Luxembourg		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

4. Innergemeinschaftlicher Handel mit Wein nach offiziellen  
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 hl4. Commerce intra-communautaire de vin d'après les  
statistiques officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 hl

a. 1964/65

## Deutschland (BR)

BZT/NDB 22.04 . . . . .	x x x x	x x x x	2	—	1	—	—	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	3	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	x x x x	x x x x	1 316	1 191	999	877	50	0	6 <sup>2)</sup>	1	<sup>3)</sup>	5	2 371	2 074	
BZT/NDB 22.06 . . . . .	x x x x	x x x x	38	42	134	118	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	172	160	
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>x x x x</b>	<b>x x x x</b>	<b>1 356</b>	<b>1 233</b>	<b>1 134</b>	<b>995</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>6<sup>2)</sup></b>	<b>1</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>5</b>	<b>2 546</b>	<b>2 234</b>	

## France

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	x x x x	x x x x	—	—	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	2	2	x x x x	x x x x	49	38	—	0	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	0	51	40
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	0	x x x x	x x x x	17	15	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	17	15
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>x x x x</b>	<b>x x x x</b>	<b>66</b>	<b>53</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>—<sup>2)</sup></b>	<b>—</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>0</b>	<b>68</b>	<b>55</b>

## Italia

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	—	—	x x x x	x x x x	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	0	1	22	26	x x x x	x x x x	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	22	27
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	—	—	0	x x x x	x x x x	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	—
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>22</b>	<b>26</b>	<b>x x x x</b>	<b>x x x x</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—<sup>2)</sup></b>	<b>—</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>—</b>	<b>22</b>	<b>27</b>

## Niederland

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	—	—	—	—	× × × ×	× × × ×	0 <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	0	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	14	17	59	79	33	10	× × × ×	× × × ×	47 <sup>2)</sup>	14	<sup>3)</sup>	11	153	131
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	0	1	1	2	—	× × × ×	× × × ×	27 <sup>2)</sup>	25	<sup>3)</sup>	—	30	26
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>14</b>	<b>17</b>	<b>60</b>	<b>80</b>	<b>35</b>	<b>10</b>	<b>× × × ×</b>	<b>× × × ×</b>	<b>74<sup>2)</sup></b>	<b>39</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>11</b>	<b>183</b>	<b>157</b>

## Belgique/België

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	— <sup>3)</sup>	— <sup>3)</sup>	—	— <sup>3)</sup>	—	— <sup>3)</sup>	× × × ×	× × × ×	—	—	—	—	— <sup>3)</sup>
BZT/NDB 22.05 . . . . .	15	11 <sup>2)</sup>	298	298 <sup>2)</sup>	89	48 <sup>2)</sup>	1	0 <sup>2)</sup>	× × × ×	× × × ×	55	55	458	412 <sup>2)</sup>
BZT/NDB 22.06 . . . . .	0	0 <sup>2)</sup>	11	12 <sup>2)</sup>	12	9 <sup>2)</sup>	4	4 <sup>2)</sup>	× × × ×	× × × ×	—	—	27	25 <sup>2)</sup>
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>15</b>	<b>11<sup>2)</sup></b>	<b>309</b>	<b>310<sup>2)</sup></b>	<b>101</b>	<b>57<sup>2)</sup></b>	<b>5</b>	<b>4<sup>2)</sup></b>	<b>× × × ×</b>	<b>× × × ×</b>	<b>55</b>	<b>55</b>	<b>485</b>	<b>437<sup>2)</sup></b>

## Luxembourg

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	<sup>3)</sup>	2	<sup>3)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	× × × ×	× × × ×	2	<sup>3)</sup>
BZT/NDB 22.05 . . . . .	2	<sup>3)</sup>	14	<sup>3)</sup>	8	<sup>3)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	× × × ×	× × × ×	24	<sup>3)</sup>
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	<sup>3)</sup>	—	<sup>3)</sup>	0	<sup>3)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	× × × ×	× × × ×	0	<sup>3)</sup>
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>2</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>16</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>8</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>—</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>× × × ×</b>	<b>× × × ×</b>	<b>26</b>	<b><sup>3)</sup></b>

## EWG/CEE

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	4	—	1	—	—	—	— <sup>2)</sup>	—	—	—	5	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	33	31	1 709	1 594	1 178	973	51	0	53 <sup>2)</sup>	15	55	71	3 079	2 684
BZT/NDB 22.06 . . . . .	0	0	50	55	165	142	4	4	27 <sup>2)</sup>	25	—	—	246	226
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>33</b>	<b>31</b>	<b>1 763</b>	<b>1 649</b>	<b>1 344</b>	<b>1 115</b>	<b>55</b>	<b>4</b>	<b>80<sup>2)</sup></b>	<b>40</b>	<b>55</b>	<b>71</b>	<b>3 330</b>	<b>2 910</b>

I = Menge nach den Einfuhrstatistiken des Bestimmungslandes (linke Spalte).

E = Menge nach den Ausfuhrstatistiken des Herkunftslandes (rechte Spalte).

<sup>1)</sup> Die Ausfuhrzahlen Italiens in der Spalte E umfassen auch die Lieferungen der „Cantine vigilate“ (Venedig und Triest) an die EWG-Länder, die sie ihrerseits als Einfuhren aus Italien registrieren.

<sup>2)</sup> Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion (UEBL).

<sup>3)</sup> In den Zahlen der BLWU enthalten (unter Belgien).

I = Quantités déclarées à l'importation par le pays destinataire (à gauche).

E = Quantités déclarées à l'exportation par le pays expéditeur (au-dessus).

<sup>1)</sup> Les chiffres d'exportation de l'Italie de la colonne E comprennent également les livraisons des « Cantine vigilate » (Venise et Trieste) aux pays de la CEE, qui les enregistrent de leur côté comme importations de l'Italie.

<sup>2)</sup> Union Economique Belgo-Luxembourgeoise (UEBL).

<sup>3)</sup> Inclus dans les chiffres pour l'UEBL (sous Belgique).

## Teil II : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

## Partie II : Bilans du vin

C : Compléments à certains postes du bilan

Empfangsländer Pays réceptonnaires	Lieferländer								Pays expéditeurs							
	Deutschland (BR)		France		Italia <sup>1)</sup>		Nederland		Belgique/België		Luxembourg		EWG/CEE			
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E		

noch : 4. Innergemeinschaftlicher Handel mit Wein nach offiziellen  
Ausfuhr- und Einfuhrstatistiken, in 1 000 hl

4. (suite) : Commerce intra-communautaire de vin d'après les  
statistiques officielles d'exportation et d'importation, en 1 000 hl

b. 1965/66

## Deutschland (BR)

BZT/NDB 22.04 . . . . .	××××	××××	50	12	8	—	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	58	12
BZT/NDB 22.05 . . . . .	××××	××××	2 112	2 138	1 163	999	240	0	7 <sup>2)</sup>	2	<sup>3)</sup>	6	3 522	3 145
BZT/NDB 22.06 . . . . .	××××	××××	40	39	229	195	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	269	234
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>××××</b>	<b>××××</b>	<b>2 202</b>	<b>2 189</b>	<b>1 400</b>	<b>1 194</b>	<b>240</b>	<b>0</b>	<b>7<sup>2)</sup></b>	<b>2</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>6</b>	<b>3 849</b>	<b>3 391</b>

## France

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	××××	××××	—	—	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	2	2	××××	××××	63	51	—	0	— <sup>2)</sup>	0	<sup>3)</sup>	0	65	53
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	—	××××	××××	23	16	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	23	16
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>××××</b>	<b>××××</b>	<b>86</b>	<b>67</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>—<sup>2)</sup></b>	<b>0</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>0</b>	<b>88</b>	<b>69</b>

## Italia

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	—	—	××××	××××	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	—	2	36	42	××××	××××	—	0	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	36	44
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	—	—	0	××××	××××	—	—	— <sup>2)</sup>	—	<sup>3)</sup>	—	—	—
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>36</b>	<b>42</b>	<b>××××</b>	<b>××××</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>—<sup>2)</sup></b>	<b>—</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>—</b>	<b>36</b>	<b>44</b>

## Niederland

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	—	—	—	—	× × × ×	× × × ×	— <sup>2)</sup>	—	— <sup>3)</sup>	—	—	—
BZT/NDB 22.05 . . . . .	11	11	80	95	47	25	× × × ×	× × × ×	54 <sup>2)</sup>	21	— <sup>3)</sup>	14	192	166
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	—	2	1	2	—	× × × ×	× × × ×	47 <sup>2)</sup>	38	— <sup>3)</sup>	—	51	39
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>82</b>	<b>96</b>	<b>49</b>	<b>25</b>	<b>× × × ×</b>	<b>× × × ×</b>	<b>101</b>	<b>59</b>	<b>—<sup>3)</sup></b>	<b>14</b>	<b>243</b>	<b>205</b>

## Belgique/België

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	— <sup>2)</sup>	—	1 <sup>2)</sup>	—	— <sup>2)</sup>	—	— <sup>2)</sup>	× × × ×	× × × ×	—	—	—	1 <sup>2)</sup>
BZT/NDB 22.05 . . . . .	11	9 <sup>2)</sup>	338	365 <sup>2)</sup>	101	47 <sup>2)</sup>	5	1 <sup>2)</sup>	× × × ×	× × × ×	47	47	502	469 <sup>2)</sup>
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	0 <sup>2)</sup>	12	12 <sup>2)</sup>	15	8 <sup>2)</sup>	5	14 <sup>2)</sup>	× × × ×	× × × ×	—	—	32	34 <sup>2)</sup>
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>11</b>	<b>9<sup>2)</sup></b>	<b>350</b>	<b>378<sup>2)</sup></b>	<b>116</b>	<b>55<sup>2)</sup></b>	<b>10</b>	<b>15<sup>2)</sup></b>	<b>× × × ×</b>	<b>× × × ×</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>534</b>	<b>504<sup>2)</sup></b>

## Luxembourg

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	3 <sup>2)</sup>	2	3 <sup>2)</sup>	—	3 <sup>2)</sup>	—	— <sup>3)</sup>	—	—	× × × ×	× × × ×	2	3 <sup>2)</sup>
BZT/NDB 22.05 . . . . .	2	3 <sup>2)</sup>	19	3 <sup>2)</sup>	7	3 <sup>2)</sup>	—	0 <sup>3)</sup>	—	—	× × × ×	× × × ×	28	3 <sup>2)</sup>
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	3 <sup>2)</sup>	0	3 <sup>2)</sup>	0	3 <sup>2)</sup>	—	— <sup>3)</sup>	—	—	× × × ×	× × × ×	0	3 <sup>2)</sup>
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>2</b>	<b>3<sup>2)</sup></b>	<b>21</b>	<b>3<sup>2)</sup></b>	<b>7</b>	<b>3<sup>2)</sup></b>	<b>—</b>	<b>0<sup>3)</sup></b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>× × × ×</b>	<b>× × × ×</b>	<b>30</b>	<b>3<sup>2)</sup></b>

## EWG/CEE

BZT/NDB 22.04 . . . . .	—	—	52	13	8	—	—	—	— <sup>2)</sup>	—	—	—	60	13
BZT/NDB 22.05 . . . . .	26	24	2 585	2 640	1 381	1 122	245	1	61 <sup>2)</sup>	23	47	67	4 345	3 877
BZT/NDB 22.06 . . . . .	—	0	54	52	269	219	5	14	47 <sup>2)</sup>	38	—	—	375	323
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	<b>2 691</b>	<b>2 705</b>	<b>1 658</b>	<b>1 341</b>	<b>250</b>	<b>15</b>	<b>108<sup>2)</sup></b>	<b>61</b>	<b>47</b>	<b>67</b>	<b>4 780</b>	<b>4 213</b>

I = Menge nach den Einfuhrstatistiken des Bestimmungslandes (linke Spalte).  
E = Menge nach den Ausfuhrstatistiken des Herkunftslandes (rechte Spalte).

<sup>1)</sup> Die Ausfuhrzahlen Italiens in der Spalte E umfassen auch die Lieferungen der „Cantine vigilate“ (Venedig und Triest) an die EWG-Länder, die sie ihrerseits als Einfuhren aus Italien registrieren.

<sup>2)</sup> Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion (BLWU).  
<sup>3)</sup> In den Zahlen der BLWU enthalten (unter Belgien).

I = Quantités déclarées à l'importation par le pays destinataire (à gauche).  
E = Quantités déclarées à l'exportation par le pays expéditeur (au-dessus).

<sup>1)</sup> Les chiffres d'exportation de l'Italie de la colonne E comprennent également les livraisons des « Cantine vigilate » (Venise et Trieste) aux pays de la CEE, qui les enregistrent de leur côté comme importations de l'Italie.

<sup>2)</sup> Union Economique Belgo-Luxembourgeoise (UEBL).  
<sup>3)</sup> Inclus dans les chiffres pour l'UEBL (sous Belgique).

## Teil II : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

## Partie II : Bilans du vin

C : Compléments à certains postes du bilan

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations	
	Insgesamt	BZT 22.04	BZT 22.05	BZT 22.06	Total	NDB 22.04	NDB 22.05	NDB 22.06	

5. Außenhandel mit Wein nach Hauptkategorien,  
in 1 000 hl5. Commerce extérieur de vin par catégories principales,  
en 1 000 hl

## a. 1964/65

Deutschland (BR)	206	—	205	1	3 761	3	3 586	172
France	3 019	3	2 892 <sup>1)</sup>	124	9 110 <sup>2)</sup>	487 <sup>3)</sup>	8 591	32
Italia	2 249	8	1 843	398	69	0	68	1
Niederland	5	—	1	4	352	0	322	30
Belgique/België	40	0	15	25	859	0	832	27
Luxembourg	71	—	71	—	40	2 <sup>2)</sup>	38	—
<b>EWG/CEE</b>	<b>5 590</b>	<b>11</b>	<b>5 027</b>	<b>552</b>	<b>14 191</b>	<b>492</b>	<b>13 437</b>	<b>262</b>

## b. 1965/66

Deutschland (BR)	218	—	218	0	5 670	58	5 338	274
France	4 136	15	3 996 <sup>1)</sup>	125	9 306	168	9 100	38
Italia	2 507	6	2 013	488	87	—	86	1
Niederland	15	—	1	14	432	—	381	51
Belgique/België	66	—	25	41	1 019	—	986	33
Luxembourg	68	—	68	—	45	3	42	0
<b>EWG/CEE</b>	<b>7 010</b>	<b>21</b>	<b>6 321</b>	<b>668</b>	<b>16 559</b>	<b>229</b>	<b>15 933</b>	<b>397</b>

## Anmerkung :

22.04 : Traubenmost, teilweise vergoren, auch ohne Alkohol stumm gemacht.

22.05 : Wein aus frischen Weintrauben; mit Alkohol stumm gemachter Most aus frischen Weintrauben.

22.06 : Wermutwein und anderer Wein aus frischen Weintrauben, mit Pflanzen oder anderen Stoffen aromatisiert (die unter dieser Rubrik aufgeführten Mengen berücksichtigen 75 % ihres tatsächlichen Volumens).

1) Einschl. aufgespritztem und angereicherterem Wein.

2) Einschl. Traubensaft.

3) Einschl. 176 000 hl im Laufe des Wirtschaftsjahres der Weinbereitung zugeführten Traubensaftes und Mostes.

## Remarque :

22.04 : Moûts de raisins partiellement fermentés, même mutés autrement qu'à l'alcool.

22.05 : Vins de raisins frais; moûts de raisins frais mutés à l'alcool (y compris les mistelles).

22.06 : Vermouths et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de matières aromatiques (les quantités reprises sous cette rubrique ont été considérées à 75 % de leur volume réel).

1) Y compris les vins remontés et vinés.

2) Y compris le jus de raisins.

3) Y compris un volume de 176 000 hl de jus ou moûts de raisins remis en fermentation au cours de la campagne.

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr			Importations		
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	Französ. Übersee-Départ.	Assoziierte Länder	Dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	Départ. d'outre-mer français	Pays associés	Pays tiers	dont : Algérie

6. Außenhandel mit Wein nach Gebieten,  
in 1 000 hl

6. Commerce extérieur de vin par territoires,  
en 1 000 hl

a. 1964/65

Deutschland (BR)	206	31	0	0	175	3 761	2 546	—	229	986	39
France	3 019	1 649	128	48	1 194	9 110 <sup>3)</sup>	68	—	46	8 996 <sup>3)</sup>	7 164
Italia	2 249	1 344 <sup>1)</sup>	—	0	905 <sup>2)</sup>	69	22	—	—	17	.
Niederland	5	4	—	—	1	352	183	0	6	163	0
Belgique/België	40	40	—	—	—	859	485	—	8	366	18
Luxembourg	71	71	—	—	0	40	26	—	0	14	.
<b>EWG/CEE</b>	<b>5 590</b>	<b>3 139</b>	<b>128</b>	<b>48</b>	<b>2 275</b>	<b>14 191</b>	<b>3 330</b>	<b>0</b>	<b>289</b>	<b>10 572</b>	<b>.</b>

b. 1965/66

Deutschland (BR)	218	24	—	—	194	5 670	3 849	—	270	1 551	277
France	4 136	2 705	144	85	1 202	9 306	88	—	24	9 194	7 814
Italia	2 507	1 658 <sup>1)</sup>	—	2	847 <sup>2)</sup>	87	36	—	—	51	—
Niederland	15	15	—	—	—	432	243	—	6	183	—
Belgique/België	66	61	—	—	5	1 019	533	—	18	468	59
Luxembourg	68	68	—	—	0	45	29	—	0	16	.
<b>EWG/CEE</b>	<b>7 010</b>	<b>4 531</b>	<b>144</b>	<b>87</b>	<b>2 248</b>	<b>16 559</b>	<b>4 778</b>	<b>—</b>	<b>318</b>	<b>11 463</b>	<b>8 150</b>

Anmerkung :

EWG-Mutterländer = Deutschland (BR), Frankreich, Italien, Niederlande, Belgien und Luxemburg.  
Französische Übersee-Départements : Guadeloupe, Guayana, Martinique und Réunion.

Assoziierte Länder : Griechenland, Türkei, Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahomey, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrikanische Republik, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Kinshasa), Rwanda, Burundi, Somalia, niederländische Antillen, St. Pierre und Miquelon, Komoren, französische Somaliküste, Neu-Kaledonien, Französisch-Polynesien.

<sup>1)</sup> Die Angabe entspricht den Weineinfuhren aus Italien, wie sie in den amtlichen Statistiken der übrigen EWG-Länder nachgewiesen werden (s. Tabelle 4).

<sup>2)</sup> Differenz zwischen amtlicher italienischer Ausfuhrstatistik und den Weineinfuhren aus Italien in die übrigen EWG-Länder.

<sup>3)</sup> Darunter 176 000 hl im Laufe des Wirtschaftsjahres der Weinbereitung zugeführten Traubensaftes und Mostes.

Remarque :

CEE-pays métropolitains = Allemagne (RF), France, Italie, Pays-Bas, Belgique et Luxembourg.  
Départements d'outre-mer français : de la Guadeloupe, de la Guyane, de la Martinique et de la Réunion.

Pays associés : Grèce, Turquie, Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), République Centrafricaine, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, République Malgache, Congo (Kinshasa), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Saint Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle Calédonie, Polynésie française.

<sup>1)</sup> Ce chiffre est égal au total des importations de vin en provenance de l'Italie résultant des statistiques officielles des autres pays de la CEE (voir tableau 4).

<sup>2)</sup> Déduit par différence entre le chiffre officiel italien d'exportation et le total des importations de vins des autres pays de la CEE en provenance de l'Italie.

<sup>3)</sup> Dont 176 000 hl de jus ou moûts de raisins remis en fermentation au cours de la campagne.

**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

No.	Bilanzposten Postes du bilan	Rechen- gang Mode de calcul	Weißweine Vins blancs	Rot- und Rosé-weine Vins rouges et rosés	Insgesamt Total
-----	---------------------------------	--------------------------------------	--------------------------	---	--------------------

**DEUTSCHLAND (BR)**

**1. Weinbilanz für das Jahr 1965/66  
nach Weinarten, in 1 000 hl**

**1. Bilan du vin pour l'année 1965/66  
d'après les sortes de vin, en 1 000 hl**

**a. Erzeugungsbilanz**

**a. Bilan à la production**

1	Erzeugung . . . . .	+	4 296	904	5 200
2	Anfangsbestand (Erzeuger) . . . . .	+	2 040	250	2 290
3	Endbestand (Erzeuger) . . . . .	—	1 800	220	2 020
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 536</b>	<b>934</b>	<b>5 470</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . . .	+	390	60	450
6	Verkäufe . . . . .	+	4 146	874	5 020

**b. Marktbilanz**

**b. Bilan du marché**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	+	4 146	874	5 020
8	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	3 665	1 100	4 765
9	Endbestand (Markt) . . . . .	—	3 555	1 310	4 865
10	Ausfuhr . . . . .	—	216	2	218
11	Einfuhr . . . . .	+	3 450	2 220	5 670
<b>12</b>	<b>Inlandsverwendung (Markt) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>7 490</b>	<b>2 882</b>	<b>10 372</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	+	.	.	.
14	Verarbeitung . . . . .	+	1 655	—	1 655
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	+	5 835	2 882	8 717

**c. Gesamtbilanz**

**c. Bilan total**

16	Erzeugung . . . . .	+	4 296	904	5 200
17	Anfangsbestand . . . . .	+	5 705	1 350	7 055
18	Endbestand . . . . .	—	5 355	1 530	6 885
19	Ausfuhr . . . . .	—	216	2	218
20	Einfuhr . . . . .	+	3 450	2 220	5 670
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>7 880</b>	<b>2 942</b>	<b>10 822</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	.	.	.
23	Verarbeitung . . . . .	+	1 655	—	1 655
24	Trinkwein . . . . .	+	6 225	2 942	9 167
25	dgl. l/Kopf . . . . .		10,5	4,9	15,4

**Anmerkung :**  
Die Aufteilung der Bestände und des Außenhandels nach Weiß- und Rotwein beruht auf Schätzungen.

**Remarque :**  
La répartition en vins blancs et rouges est basée pour les stocks et le commerce extérieur sur des estimations.



**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67
----------------------------	---------	---------	---------

noch : DEUTSCHLAND (BR) (suite)

**2. Rebflächen, Erzeugung  
und Güte des Weinmostes**

**2. Superficie des vignes, production  
et qualité des moûts de vin**

**a. Rebflächen für Keltertrauben <sup>1)</sup> in ha**

**a. Superficie des vignes à raisins de cuve <sup>1)</sup>, en ha**

Im Ertrag stehend :			
Weißer Sorten . . . . .	56 987	57 576	57 918
Rote Sorten . . . . .	8 601	8 783	9 017
Gemischte Sorten . . . . .	3 035	2 457	2 231
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>68 623</b>	<b>68 816</b>	<b>69 166</b>
Nicht im Ertrag stehend . . . . .	10 917	14 299	14 448
<b>Gesamte Rebfläche . . . . .</b>	<b>79 540</b>	<b>83 115</b>	<b>83 614</b>

**b. Erzeugung von Trauben <sup>2)</sup>**

**b. Production de raisin <sup>2)</sup>**

Verkauf von Speisetrauben (t) . . . . .	403	418	254
---	-----	-----	-----

**c. Erzeugung von Weinmost**

**c. Production de moût de vin**

Most zur Weinherstellung :			
Gesamtmenge (1 000 hl)			
Weißer Sorten . . . . .	6 006	4 296	4 061
Rote Sorten . . . . .	946	904	609
Gemischte Sorten . . . . .	233		140
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>7 185</b>	<b>5 200</b>	<b>4 809</b>
Ertrag in hl/ha ertragfähiger Fläche :			
Weißer Sorten . . . . .	105,4	74,6	70,1
Rote Sorten . . . . .	110,0	80,4	67,5
Gemischte Sorten . . . . .	76,8		62,7
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>104,7</b>	<b>75,6</b>	<b>69,5</b>

<sup>1)</sup> Rebflächen zur Erzeugung von Tafeltrauben sind nicht vorhanden.

<sup>1)</sup> Il n'y a pas de données sur les superficies afférentes à la production de raisins de table.

<sup>2)</sup> Entsprechende Statistiken liegen nicht vor. Es gibt lediglich Angaben über den Verkauf von Trauben für Speisezwecke.

<sup>2)</sup> Des statistiques à ce sujet ne sont pas disponibles. On dispose uniquement de données sur les ventes de raisins pour la consommation directe.

**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67
----------------------------	---------	---------	---------

noch : DEUTSCHLAND (BR) (suite)

noch : 2. Rebflächen, Erzeugung  
und Güte des Weinmostes

2. (suite) : Superficie des vignes, production  
et qualité des moûts de vin

**d. Güte des Weinmostes**

**d. Qualité du moût de vin**

**Nach Prädikaten (in %) <sup>1)</sup>**

sehr gut . . . . .	23	1	21
gut . . . . .	49	14	52
mittel . . . . .	24	44	24
gering . . . . .	4	32	3
sehr gering . . . . .	0	9	0
Zusammen . . . . .	100	100	100

**Nach bestimmten Qualitätsmerkmalen**

<b>Weißmost</b>			
Mostgewicht nach Oechsle (in %)			
Unter 60° . . . . .	2	45	2
60° bis unter 70° . . . . .	17	43	18
70° bis unter 80° . . . . .	42	11	43
80° bis unter 90° . . . . .	30	1	31
90° und mehr . . . . .	9	0	6
Zusammen . . . . .	100	100	100
Durchschnittliches Mostgewicht <sup>2)</sup> . . . . .	78	61	77
Durchschnittlicher Säuregehalt (‰) . . . . .	7,1	13,7	8,6
Aufteilung (%) : unter 10 ‰ Säure . . . . .	94	17	79
10 ‰ und mehr Säure . . . . .	6	83	21
Zusammen . . . . .	100	100	100
<b>Rotmost</b>			
Mostgewicht nach Oechsle (in %)			
Unter 60° . . . . .	2	43	1
60° bis unter 70° . . . . .	26	40	20
70° bis unter 80° . . . . .	44	15	53
80° bis unter 90° . . . . .	17	2	24
90° und mehr . . . . .	11	0	2
Zusammen . . . . .	100	100	100
Durchschnittliches Mostgewicht <sup>2)</sup> . . . . .	75	61	75
Durchschnittlicher Säuregehalt (‰) . . . . .	6,2	12,6	8,3
Aufteilung (%) : unter 10 ‰ Säure . . . . .	98	12	86
10 ‰ und mehr Säure . . . . .	2	88	14
Zusammen . . . . .	100	100	100

<sup>1)</sup> Most insgesamt.  
<sup>2)</sup> In Grad Oechsle.

<sup>1)</sup> Pour le moût dans son ensemble.  
<sup>2)</sup> En degré Oechsle.

**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

Weinart Espèce de vin	1.9.1964	1.9.1965	1.9.1966
--------------------------	----------	----------	----------

noch : DEUTSCHLAND (BR) (suite)

**3. Weinbestände in 1 000 hl**

**3. Stocks de vin, en 1 000 hl**

<b>a. Bei den Erzeugern <sup>1)</sup></b>		<b>a. Chez les producteurs <sup>1)</sup></b>		
Weißwein . . . . .	2 690	2 040	1 800	
Rotwein einschließlich Wein aus gemischtem Anbau . . . . .	500	250	220	
Zusammen . . . . .	3 190	2 290	2 020	
<b>b. Beim Großhandel</b>		<b>b. Dans le commerce de gros</b>		
Weißwein . . . . .	2 300	3 665	3 555	
Rot- und Rosé-Wein . . . . .	1 000	1 100	1 310	
Zusammen . . . . .	3 300	4 765	4 865	
darunter : Schaumwein . . . . .	440	480	480	
<b>c. Bestände insgesamt</b>		<b>c. Total des stocks</b>		
Weißwein . . . . .	4 990	5 705	5 355	
Rot- und Rosé-Wein . . . . .	1 500	1 350	1 530	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>6 490</b>	<b>7 055</b>	<b>6 885</b>	
darunter : Schaumwein . . . . .	440	480	480	

<sup>1)</sup> Einschl. Winzergenossenschaften.

<sup>1)</sup> Y compris les coopératives.

**4. Außenhandel mit Wein nach Kategorien, in 1 000 hl**

**4. Commerce extérieur par catégories de vin, en 1 000 hl**

Bezeichnung Désignation	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
	1964/65	1965/66	1964/65	1965/66
<b>BZT-NDB 22.04</b>				
Traubenmost, teilweise vergoren . . . . .	—	—	3	58
<b>BZT-NDB 22.05</b>				
Weißwein . . . . .	187	201	467	954
Wein zur Herstellung von Schaumwein . . . . .	—	3	250	787
Schaumwein . . . . .	11	13	48	54
Rotwein <sup>1)</sup> . . . . .	6	1	1 105 <sup>2)</sup>	1 678 <sup>2)</sup>
Rotwein zum Verschneiden <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	130	145
Anderer Wein (Dessertwein) <sup>1)</sup> . . . . .	1	—	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
Wein zur Herstellung von Wermutwein <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	48	65
Wein zur Herstellung von Destillat . . . . .	—	—	1 445	1 555
Wein zur Herstellung von Essig . . . . .	—	—	95	100
Zusammen . . . . .	205	218	3 586	5 338
<b>BZT-NDB 22.06</b>				
Wermutwein <sup>1)</sup> . . . . .	1	0,5	172	274
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>206</b>	<b>218</b>	<b>3 761</b>	<b>5 670</b>
davon : Rotwein <sup>4)</sup> . . . . .	8	1	1 455	2 162

<sup>1)</sup> Infolge der Aufteilung in Weißweine einerseits und Rot- und Roséweine andererseits wurde diese Kategorie als aus Rotweinen bestehend betrachtet.

<sup>2)</sup> Einschl. „andere Weine (Dessertweine)“.

<sup>3)</sup> In der Zeile „Rotweine“ enthalten.

<sup>4)</sup> Schätzung aufgrund der in Fußnote <sup>1)</sup> angegebenen Kriterien.

<sup>1)</sup> Aux effets d'une répartition entre vins blancs d'un côté, rouge et rosé de l'autre, cette catégorie a été considérée comme composée de vins rouges.

<sup>2)</sup> Y compris les « Autres vins (Vins de dessert) ».

<sup>3)</sup> Inclus dans la rubrique « Vins rouges ».

<sup>4)</sup> Estimation basée sur les critères indiqués dans la note <sup>1)</sup>.

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67 (prov.)
----------------------------	---------	---------	-----------------

**FRANCE**

**5. Rebflächen und Errechnung der Weinerzeugung aufgrund der Ernteerklärungen <sup>1)</sup>**

**5. Superficie des vignes et calcul de la production de vin sur la base des déclarations de récolte <sup>1)</sup>**

**a. Rebflächen (1 000 ha)**

**a. Superficie des vignes (1 000 ha)**

Superficie totale des vignes			
à raisin de cuve . . . . .	1 342	1 322	1 313
à raisin de table . . . . .	58	56	55
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 400</b>	<b>1 378</b>	<b>1 368</b>
Vignes non encore en production			
à raisin de cuve . . . . .	83	78	70
à raisin de table . . . . .	5	3	2
<b>Total . . . . .</b>	<b>88</b>	<b>81</b>	<b>72</b>
Vignes en production			
à raisin de cuve			
Appellations d'origine contrôlées . . . . .	231	227	238
Appellations simples . . . . .	161	145	166
Autres . . . . .	867	872	839
<b>Somme . . . . .</b>	<b>1 259</b>	<b>1 244</b>	<b>1 243</b>
à raisin de table . . . . .	53	53	53
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 312</b>	<b>1 297</b>	<b>1 296</b>

**b. Erzeugung von Trauben <sup>2)</sup>**

**b. Production de raisins <sup>2)</sup>**

Raisin de table <sup>3)</sup>			
Rendement (100 kg/ha) . . . . .	49,0	57,7	60,8
Production (1 000 t) . . . . .	261	306	322

**c. Most- und Weinerzeugung**

**c. Production de moût et de vin**

Production totale en 1 000 hl			
Vins blancs			
Appellations d'origine contrôlées <sup>4)</sup> . . . . .	5 658	4 656	5 269
Appellations simples <sup>5)</sup> . . . . .	4 411	5 521	5 400
Autres vins et moûts . . . . .	5 860	5 826	5 849
<b>Somme . . . . .</b>	<b>15 929</b>	<b>16 003</b>	<b>16 518</b>
Vins rouges et rosés			
Appellations d'origine contrôlées <sup>4)</sup> . . . . .	4 070	3 754	4 302
Appellations simples <sup>5)</sup> . . . . .	4 730	4 438	4 571
Autres vins et moûts . . . . .	36 146	42 373	35 544
<b>Somme . . . . .</b>	<b>44 946</b>	<b>50 565</b>	<b>44 417</b>
Total des vins			
Appellations d'origine contrôlées <sup>4)</sup> . . . . .	9 728	8 410	9 571
Appellations simples <sup>5)</sup> . . . . .	9 141	9 959	9 971
Autres vins et moûts . . . . .	42 006	48 199	41 393
<b>Total (à reporter) . . . . .</b>	<b>60 875</b>	<b>66 568</b>	<b>60 935</b>

Fußnoten siehe folgende Seite.

Notes voir page suivante.

**Teil II : Weinbilanzen**

D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**

D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67 (prov.)
----------------------------	---------	---------	-----------------

noch : FRANCE (suite)

noch : 5. Rebflächen und Errechnung der Weinerzeugung aufgrund der Ernteerklärungen <sup>1)</sup>

5. (suite) : Superficie des vignes et calcul de la production de vin sur la base des déclarations de récolte <sup>1)</sup>

noch : c. Most- und Weinerzeugung

c. (suite) : Production de moût et de vin

<b>Total des vins (report)</b> . . . . .	<b>60 875</b>	<b>66 568</b>	<b>60 935</b>
Quantités récupérées au cours de la campagne . . . . .	158	399	.
<i>Déductions nécessaires en 1 000 hl</i>			
Moûts livrés à la production de jus de raisin . . . . .	266	260	.
Moûts et vins disparus par congélation . . . . .	597	272	.
<i>Total</i> . . . . .	<i>863</i>	<i>532</i>	<i>.</i>
<b>Production totale aux fins des bilans en 1 000 hl</b> . . . . .	<b>60 170</b>	<b>66 435</b>	<b>.</b>
<b>en hl/ha <sup>6)</sup></b> . . . . .	<b>47,8</b>	<b>53,4</b>	<b>.</b>

<sup>1)</sup> *Quelle* : Ministère des Finances - Administration des contributions Indirectes.

<sup>1)</sup> *Source* : Ministère des Finances - Administration des contributions Indirectes.

<sup>2)</sup> Statistische Angaben über die Erzeugung von Keltertrauben liegen nicht vor.

<sup>2)</sup> Des données statistiques sur la production de raisin de cuve ne sont pas disponibles.

<sup>3)</sup> Die zur Weinbereitung verwendeten Tafeltrauben werden bei den Meldungen über die Ernte miterfaßt; für die von den Erzeugern direkt verbrauchten Tafeltrauben gibt es keine Zahlen. Praktisch werden in Frankreich keine Rosinen erzeugt.

<sup>3)</sup> La production de raisins secs n'est pas, en fait, pratiquée en France. Les quantités de raisin de table vinifiées entrent dans les déclarations de récolte de vin, celles consommées par les viticulteurs n'ont pas été chiffrées.

<sup>4)</sup> Ab 1962 einschließlich „Vins d'Alsace“ (Elsäßische Weine).

<sup>4)</sup> A partir de 1962 y compris aussi les vins d'Alsace.

<sup>5)</sup> Die Weine mit der Bezeichnung „Appellations simples“ oder „Appellations d'origine simples“ stimmen hauptsächlich überein mit: a) Weine, die unter der Bezeichnung V.D.Q.S. (Vins délimités de qualité supérieure) gehandelt werden können; b) Weine, die zur Zeit nicht in die Vergünstigung der Bezeichnung V.D.Q.S. gelangen, die aber - auf Qualitätsböden und unter den früher üblichen Bräuchen erzeugt - von den örtlichen Kunden insbesondere als Gaststättenweine gesucht werden; c) Weine die seit der Ernte 1954 für Cognac verwendet werden; d) bis 1962 mit elsäßischen Weinen; e) mit allen übrigen Weinen unter regionaler Ursprungsbezeichnung.

<sup>5)</sup> Les « Appellations simples » ou « Appellations d'origine simples » correspondent essentiellement : a) aux vins susceptibles d'être commercialisés avec le « label » V.D.Q.S. (Vins délimités de qualité supérieure); b) à des vins qui ne peuvent pas bénéficier actuellement du « label » V.D.Q.S., mais qui, produits dans des terroirs de qualité et dans des conditions consacrées par des usages anciens sont recherchés par la clientèle locale particulièrement comme vins de café; c) depuis la récolte de 1954, aux vins à eaux-de-vie de Cognac; d) jusqu'en 1962, les vins d'Alsace; e) tous les autres vins à appellation d'origine régionale.

<sup>6)</sup> Ertrag je Hektar ertragfähiger Flächen an Keltertrauben.

<sup>6)</sup> Rendement par hectare de la superficie en production des vignes à raisin de cuve.

**6. Weinbestände am 1. September, in 1 000 hl**

**6. Stocks de vin au 1<sup>er</sup> septembre, en 1 000 hl**

Bezeichnung Désignation	1.9.1964	1.9.1965	1.9.1966
<b>Stocks chez les producteurs</b>			
<b>Appellations contrôlées</b>			
Blancs . . . . .	2 621	3 139	2 917
Rouges et rosés . . . . .	2 348	2 857	2 838
<b>Appellations simples <sup>1)</sup></b>			
Blancs . . . . .	106	121	131
Rouges et rosés . . . . .	1 384	1 217	949
<b>Consommation courante</b>			
Blancs . . . . .	1 373	1 663	1 522
Rouges et rosés . . . . .	13 644	13 166 <sup>2)</sup>	16 503
<i>Total</i> . . . . .	<i>21 476</i>	<i>22 163</i>	<i>24 860</i>
soit :			
Blancs . . . . .	4 100	4 927	4 570
Rouges et rosés . . . . .	17 376	17 236	20 290
<b>Stocks dans le commerce de gros <sup>2)</sup></b> . . . . .	<b>15 411</b>	<b>15 378</b>	<b>14 750</b>
<b>Stock total</b> . . . . .	<b>36 887</b>	<b>37 541</b>	<b>39 610</b>

<sup>1)</sup> Stimmt hauptsächlich mit „vins délimités de qualité supérieure“ überein.

<sup>1)</sup> Correspond essentiellement aux vins délimités de qualité supérieure.

<sup>2)</sup> Für die bei der Verarbeitungsindustrie lagernden Mengen gibt es keine besonderen Feststellungen, sie sind normalerweise am Ende des Weinwirtschaftsjahres unbedeutend.

<sup>2)</sup> Il n'a pas été tenu de comptabilité spéciale des quantités stockées dans les industries de transformation, ces quantités étant normalement insignifiantes à la fin de chaque année viticole.

<sup>3)</sup> Einschl. 55 000 hl Erzeugerbestände in Korsika; eine Aufteilung in Weiß-, Rot- und Roséwein liegt nicht vor.

<sup>3)</sup> Y compris 55 000 hl de stocks à la production en Corse, dont la subdivision en vins blancs et vins rosés ou rouges n'est pas connue.

**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
	1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

noch : FRANCE (suite)

**7. Außenhandel mit Wein nach Kategorien,  
in 1 000 hl**

**7. Commerce extérieur de vin par catégories,  
en 1 000 hl**

BZT-NDB 22.04				
Moûts de raisins . . . . .	3	15	487 <sup>1)</sup>	168
BZT-NDB 22.05				
Vins non mousseux à appellations d'origine contrôlées . . . . .	1 002	1 295	—	—
Autres vins non mousseux . . . . .	784	1 533	8 406	8 913
Vins de liqueur . . . . .	13	24	163	163
Champagne . . . . .	151	172	—	—
Vins mousseux . . . . .	72	78	22	24
Sous-total . . . . .	2 022	3 102	8 591	9 100
Vins remontés . . . . .	218	207	—	—
Vins vinés . . . . .	652	687	—	—
Sous-total . . . . .	870	894	—	—
Somme . . . . .	2 892	3 996	8 591	9 100
BZT-NDB 22.06 . . . . .				
Vermouths . . . . .	85	70	30	38
Vins aromatisés . . . . .	39	55	2	—
Somme . . . . .	124	125	32	38
<b>Total . . . . .</b>	<b>3 019</b>	<b>4 136</b>	<b>9 110<sup>1)</sup></b>	<b>9 306</b>

<sup>1)</sup> Einschl. 176 000 hl im Laufe des Wirtschaftsjahres zur Weinbereitung verwendeten Traubensaftes und -mostes (B.Z.T. 20.07).

<sup>1)</sup> Y compris 176 000 hl importés sous la rubrique NDB 20.07 (jus ou moûts de raisins) et remis en fermentation au cours de la campagne.

**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

No.	Bilanzposten Postes du bilan	Rechen- gang Mode de calcul	Weißweine Vins blancs	Rot- und Rosé-Weine Vins rouges et rosés	Insgesamt Total
-----	---------------------------------	--------------------------------------	--------------------------	---	--------------------

**ITALIA**

**8. Weinbilanz für das Jahr 1965/66**  
nach Weinarten, in 1 000 hl

**8. Bilan du vin pour l'année 1965/66**  
d'après les sortes de vin, en 1 000 hl

**8. Bilancio del vino per l'anno 1965/66**  
secondo tipi di vino, in 1 000 hl

**a. Bilancio di produzione**

**a. Bilan à la production**

1	Produzione netta . . . . .	+	(23 175)	(42 831)	66 006 <sup>1)</sup>
2	Stock iniziale (produttori) . . . . .	+	(1 933)	(3 867)	5 800
3	Stock finale (produttori) . . . . .	—	(4 872)	(9 128)	14 000
4	<b>Utilizzazione (produttori) . . . . .</b>	=	<b>(20 236)</b>	<b>(37 570)</b>	<b>57 806</b>
5	Vino al consumo (produttori) . . . . .	+	(6 200)	(11 460)	17 660
6	Vendite . . . . .	+	(14 036)	(26 110)	40 146

**b. Bilancio di mercato**

**b. Bilan du marché**

7	Vendite dei produttori . . . . .	+	(14 036)	(26 110)	40 146
8	Stock iniziale (mercato) . . . . .	+	(4 566)	(9 134)	13 700
9	Stock finale (mercato) . . . . .	—	(3 132)	(5 868)	9 000
10	Esportazioni . . . . .	—	.	.	2 507
11	Importazioni . . . . .	+	.	.	87
12	<b>Utilizzazione del mercato interno . . . . .</b>	=	.	.	<b>42 426</b>
13	Perdite (mercato) . . . . .	+	.	.	802
14	Trasformazioni . . . . .	+	.	.	1 118
15	Vino al consumo (mercato) . . . . .	+	.	.	40 506

**c. Bilancio totale**

**c. Bilan total**

16	Produzione . . . . .	+	(23 175)	(42 831)	66 006 <sup>1)</sup>
17	Stock iniziale . . . . .	+	(6 499)	(13 001)	19 500
18	Stock finale . . . . .	—	(8 004)	(14 996)	23 000
19	Esportazioni . . . . .	—	.	.	2 507
20	Importazioni . . . . .	+	.	.	87
21	<b>Utilizzazione interna totale . . . . .</b>	=	.	.	<b>60 086</b>
22	Perdite (mercato) . . . . .	+	.	.	802
23	Trasformazioni . . . . .	+	.	.	1 118
24	Vino al consumo . . . . .	+	.	.	58 166
25	idem l/pro capite . . . . .	+	.	.	112

<sup>1)</sup> Ohne 2 200 000 hl an Verlusten als Folge von Konzentrierung (siehe auch „Abschnitt A - Vorbemerkungen“).

<sup>1)</sup> Sono esclusi 2 200 000 hl di perdite in seguito ad operazioni di concentrazione (vedasi anche « Capitolo A - Remarques préliminaires »).

<sup>1)</sup> A l'exclusion de 2 200 000 hl de pertes subies à la suite d'opérations de concentration (voir aussi « Chapitre A - Remarques préliminaires »).

**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67 (prov.)
----------------------------	---------	---------	-----------------

noch : ITALIA (suite)

**9. Rebflächen, Erzeugung von Trauben und Wein**

**9. Superficie des vignes, production de raisin et de vin**

**9. Superficie dei vigneti, produzione di uva e vino**

**a. Rebflächen (1 000 ha)**

**a. Superficie des vignes (1 000 ha)**

**a. Superficie dei vigneti (1 000 ha)**

Superficie totale			
Coltivata ad uva da vino			
specializzata . . . . .	1 074	1 073	1 067
promiscua . . . . .	2 278	2 195	2 118
Totale <sup>1)</sup> . . . . .	1 609	1 588	1 564
Coltivata ad uva da tavola			
specializzata . . . . .	76	77	78
promiscua . . . . .	9	8	7
Totale <sup>1)</sup> . . . . .	78	79	80
Somma delle due coltivazioni			
specializzata . . . . .	1 150	1 150	1 145
promiscua . . . . .	2 287	2 203	2 125
Totale <sup>1)</sup> . . . . .	1 687	1 667	1 644
Superficie non in produzione			
specializzata . . . . .	33	33	33
promiscua . . . . .	16	11	8
Totale <sup>1)</sup> . . . . .	37	36	35
ossia :			
uva da vino . . . . .	33	32	31
uva da tavola . . . . .	4	4	4
Superficie in produzione			
specializzata . . . . .	1 117	1 117	1 112
promiscua . . . . .	2 271	2 192	2 117
<b>Totale <sup>1)</sup></b> . . . . .	<b>1 650</b>	<b>1 631</b>	<b>1 609</b>
ossia :			
uva da vino . . . . .	1 576	1 556	1 533
uva da tavola . . . . .	74	75	76

**b. Erzeugung von Trauben (1 000 t)**

**b. Production de raisin (1 000 t)**

**b. Produzione di uva (1 000 t)**

Uva da vino			
Coltivazione specializzata . . . . .	6 426	6 917	6 639
Coltivazione promiscua . . . . .	3 135	2 922	2 742
<b>Totale</b> . . . . .	<b>9 561</b>	<b>9 839</b>	<b>9 381</b>

Fußnoten siehe folgende Seite.

Notes voir page suivante.



**Teil II : Weinbilanzen**  
D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**  
D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67 (prov.)
----------------------------	---------	---------	-----------------

noch : ITALIA (suite)

noch : 9. Rebflächen, Erzeugung von Trauben und Wein

9. (suite) : Superficie des vignes, production de raisin et de vin

9. (segue) : Superficie dei vigneti, produzione di uva e vino

noch : b. Erzeugung von Trauben (1 000 t)

b. (suite) : Production de raisin (1 000 t)

b. (segue) : Produzione di uva (1 000 t)

Uva da tavola			
Coltivazione specializzata . . . . .	775	813	837
Coltivazione promiscua . . . . .	22	23	21
Totale . . . . .	797	836	858
Produzione totale di uva			
Coltivazione specializzata . . . . .	7 201	7 730	7 476
Coltivazione promiscua . . . . .	3 157	2 945	2 763
Totale . . . . .	10 358	10 675	10 239

c. Verwendung der Trauben (1 000 t)

c. Utilisation du raisin (1 000 t)

c. Utilizzazione dell'uva (1 000 t)

Uva da vino			
per la vinificazione . . . . .	9 281	9 572	9 147
per il consumo diretto . . . . .	280	267	234
totale . . . . .	9 561	9 839	9 381
Uva da tavola			
per la vinificazione . . . . .	215	148	124
per il consumo diretto . . . . .	582	688	734
totale . . . . .	797	836	858
Uva vinificata . . . . .	9 496	9 720	9 271
Uva per consumo diretto . . . . .	862	955	968
di cui destinata all'appassimento . . . . .	1	8	3

d. Weinerzeugung (1 000 hl)

d. Production de vin (1 000 hl)

d. Produzione di vino (1 000 hl)

Uva vinificata . . . . .	9 496	9 720	9 271
Vino prodotto :			
1 000 hl . . . . .	66 945	68 206	65 140
hl per ettaro <sup>2)</sup> . . . . .	42,5	43,8	42,5

<sup>1)</sup> In dieser Summe ist die „Superficie promiscua“ umgerechnet in „Superficie specializzata“ (Divisor : 4,2601).

<sup>2)</sup> Ertrag der ertragfähigen Flächen an Keltertrauben.

<sup>1)</sup> Nel totale la « Superficie promiscua » è stata trasformata in « Superficie specializzata » (Divisor : 4,2601).

<sup>2)</sup> Rendimento della superficie in produzione ad uva da vino.

<sup>1)</sup> Dans cette somme, la « Superficie promiscua » a été transformée en « Superficie specializzata », (Diviseur : 4,2601).

<sup>2)</sup> Rendement de la superficie en production consacrée aux raisins de cuve.

**Teil II : Weinbilanzen**

D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**

D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
	1964/65	1965/66	1964/65	1965/66

noch : ITALIA (suite)

**10. Außenhandel mit Wein nach Kategorien,  
in 1 000 hl (amtliche Statistik) <sup>1)</sup>**

**10. Commerce extérieur par catégories de vin,  
en 1 000 hl (statistique officielle) <sup>1)</sup>**

**10. Commercio estero per categorie di vino,  
in 1 000 hl (statistiche ufficiali) <sup>1)</sup>**

BZT - NDB 22.04				
1 Mosti di uva parzialmente fermentati . . . . .	8	6	1	—
BZT - NDB 22.05				
2- 3 Vini con gradazione alcoolica superiore a 15 gradi, non liquorosi				
in bottiglie . . . . .	1	3	0	1
in fiaschi . . . . .	0	0	—	3
in altri recipienti . . . . .	368	346	—	—
4 Vini spumanti . . . . .	51	51	11	17
5- 8 Vini liquorosi				
Marsala . . . . .	18	22	0	0
Altri . . . . .	105	104	3	3
9-11 Vini con gradazione alcoolica non superiore a 15 gradi				
in bottiglie . . . . .	51	56	18	28
in fiaschi . . . . .	213	226	—	0
in altri recipienti . . . . .	1 036	1 205	36	34
Totale . . . . .	1 843	2 013	68	86
BZT - NDB 22.06				
14-15 Vermut				
in recipienti contenenti 2 litri o meno . . . . .	145	159	0	0
in recipienti contenenti più di 2 litri . . . . .	225	304	—	1
16-17 Altri vini aromatizzati . . . . .	28	25	0	0
Totale . . . . .	398	488	0	1
<b>Esportazioni in totale . . . . .</b>	<b>2 249</b>	<b>2 507</b>	<b>69</b>	<b>87</b>

<sup>1)</sup> In Heft 4/1962 der „Agrarstatistik“, Seite 63, ist eine Übersicht über die bei der Berechnung des Außenhandels mit Wein berücksichtigten Kategorien aufgeführt.

<sup>1)</sup> Nel fascicolo 4/1962, « Statistica Agraria » a pagina 63, si ha una veduta d'insieme delle diverse categorie di vini prese in considerazione per il computo del commercio estero.

<sup>1)</sup> Dans la brochure 4/1962, « Statistique Agricole », page 63, on trouve un aperçu d'ensemble des différentes catégories de vin prises en considération pour le calcul du commerce extérieur.

**Teil II : Weinbilanzen**

D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**

D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67 (prov.)
----------------------------	---------	---------	-----------------

**NEDERLAND**

**11. Rebflächen, Erzeugung von Tafeltrauben und Weinerzeugung**

**11. Superficie des vignes, production de raisin de table et vinification**

**11. Oppervlakte, produktie van tafeldruiven en wijnbereiding**

Oppervlakte tafeldruiven (ha) . . . . .	257	244	230
Opbrengst (100 kg/ha) . . . . .	238	249	226
Produktie van tafeldruiven (1 000 t) . . . . .	6,1	6,1	5,2
min verbruik voor wijnbereiding (1 000 t) . . . . .	0,0	0,1	0,1
Druiven voor directe consumptie (1 000 t) . . . . .	6,1	6,0	5,1
Wijnbereiding (1 000 hl) <sup>1)</sup> . . . . .	6,0	10,0	11,0

<sup>1)</sup> Einschl. aus eingeführten Trauben hergestellter Wein.

<sup>1)</sup> Inclusief wijn geproduceerd uit geïmporteerde druiven.

<sup>1)</sup> Y compris le vin produit avec du raisin importé.

**BELGIQUE/BELGIË**

**12. Rebflächen, Erzeugung von Tafeltrauben und Weinerzeugung**

**12. Superficie des vignes, production de raisin de table et vinification**

**12. Oppervlakte, produktie van tafeldruiven en wijnbereiding**

Superficie des vignes à raisin de table (ha) . . . . .	445	415	398
Rendement (100 kg/ha) . . . . .	315	325	306
Production de raisins de table (1 000 t) . . . . .	14,0	13,5	13,0
moins raisins de table vinifiés (1 000 t) . . . . .	0,5	0,4	0,5
Raisins destinés à la consommation directe (1 000 t) . . . . .	13,5	13,1	12,5
Vinification (1 000 hl) . . . . .	3	3	3

**LUXEMBOURG**

**13. Rebflächen, Erzeugung von Trauben und Wein**

**13. Superficie des vignes, production de raisin et de vin**

**a. Rebflächen in ha**

**a. Superficies des vignes en ha**

Rebflächen insgesamt			
für die Erzeugung von Keltertrauben . . . . .	1 231	1 215	1 215
für die Erzeugung von Tafeltrauben . . . . .	—	—	—
Insgesamt . . . . .	1 231	1 215	1 215
Rebflächen nicht im Ertrag (Keltertrauben) . . . . .	66	50	50
Rebflächen im Ertrag (Keltertrauben) . . . . .	1 165	1 165	1 165

**Teil II : Weinbilanzen**

D : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie II : Bilans du vin**

D : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung Désignation	1964/65	1965/66	1966/67 (prov.)
----------------------------	---------	---------	-----------------

noch : LUXEMBOURG (suite)

noch : 13. Rebflächen, Erzeugung von Trauben und Wein

13. (suite) : Superficie des vignes, production de raisin et de vin

**b. Erzeugung von Trauben <sup>1)</sup>**

Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	172
Erzeugung (1 000 t) . . . . .	20

**b. Production de raisin <sup>1)</sup>**

129	139
15	16,2

**c. Erzeugung von Most und Wein in 1 000 hl**

Mosterzeugung . . . . .	165
Abzüglich Most für Traubensaft . . . . .	2
Most zur Weinbereitung . . . . .	163
Weinerzeugung . . . . .	163

**c. Production de moût et vin, en 1 000 hl**

113	130
1	1
112	129
112	129

**d. Ertrag in hl je ha**

Most . . . . .	142
Wein . . . . .	140

**d. Rendement en hl par ha**

97	112
96	111

<sup>1)</sup> Es handelt sich durchweg um Keltertrauben; die Verwendung als Speisetrauben ist unbedeutend.

<sup>1)</sup> Il s'agit toujours de raisin de cuve; l'utilisation comme raisin de table est insignifiante.

**14. Weinbestände in 1 000 hl**

**14. Stocks de vin, en 1 000 hl**

Bezeichnung Désignation	1.9.1964	1.9.1965	1.9.1966
Freie Winzer und Genossenschaftskeller . . . . .	120	118	96
davon :			
Weißwein . . . . .	120	118	96
Rot- und Rosé-Wein . . . . .	—	—	—
darunter :			
Schaumwein . . . . .	0	0	0
Großhandel . . . . .	48	50	52
davon :			
Weißwein . . . . .	34	37	42
Rot- und Rosé-Wein . . . . .	14	13	10
darunter :			
Schaumwein . . . . .	9	9	10
<b>Bestände insgesamt . . . . .</b>	<b>168</b>	<b>168</b>	<b>148</b>
davon :			
Weißwein . . . . .	154	155	138
Rot- und Rosé-Wein . . . . .	14	13	10
darunter :			
Schaumwein . . . . .	9	9	10

**Teil II : Weinbilanzen**

E : Berichtigungen

**Partie II : Bilans du vin**

E : Rectifications

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	1962/63	1963/64	1964/65	Postes du bilan
-----	--------------	--------------------------------------	---------	---------	---------	-----------------

**BELGIQUE/BELGIË**

**a. Erzeugungsbilanzen**

**a. Bilans à la production**

1	Erzeugung . . . . .	+	4	4	3	Production
2	Anfangsbestand (Erzeuger) . . . . .	+	0	0	0	Stock de début (producteur)
3	Endbestand (Erzeuger) . . . . .	—	0	0	0	Stock final (producteur)
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>Utilisation (producteur)</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . . .	+	0	0	0	Vin de consommation (producteur)
6	Verkäufe . . . . .	+	4	4	3	Ventes

**b. Marktbilanzen**

**b. Bilans du marché**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	+	4	4	3	Ventes par les producteurs
8	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	.	378	380	Stock de début (marché)
9	Endbestand (Markt) . . . . .	—	.	380	348	Stock final (marché)
10	Ausfuhr . . . . .	—	31	36	40	Exportations
11	Einfuhr . . . . .	+	751	809	859	Importations
<b>12</b>	<b>Inlandsverwendung (Markt) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>724</b>	<b>775</b>	<b>854</b>	<b>Utilisation indigène (marché)</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	+	11	13	12	Pertes (marché)
14	Verarbeitung . . . . .	+	3	3	3	Transformation
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	+	710	759	839	Vin de consommation (marché)

**c. Gesamtbilanzen**

**c. Bilans totaux**

16	Erzeugung . . . . .	+	4	4	3	Production
17	Anfangsbestand . . . . .	+	.	378	380	Stock de début
18	Endbestand . . . . .	—	.	380	348	Stock final
19	Ausfuhr . . . . .	—	31	36	40	Exportations
20	Einfuhr . . . . .	+	751	809	859	Importations
<b>21</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>724</b>	<b>775</b>	<b>854</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	11	13	12	Pertes (marché)
23	Verarbeitung . . . . .	+	3	3	3	Transformation
24	Trinkwein . . . . .	+	710	759	839	Vin de consommation
25	dgl. l/Kopf . . . . .		7,7	8,1	8,9	idem l/tête

## Agrarstatistische Veröffentlichungen

### A. Nach Jahrgängen

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“; ab 1961 „Agrarstatistik“ (vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 aufgeführt)

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Bodennutzung. Verbrauch an Handelsdünger	1
Versorgungsbilanzen für Zucker. Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung	2
Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Eierzeugung	3
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes	4
Regionalstatistiken (Besitzverhältnisse). Schlepperbestand. Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungszeugnissen	5
Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für Wein. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahr 1965	6
Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch	7
Forststatistiken : Aufteilung der Forstfläche, Holzeinschlag, Rohholzbilanzen, Außenhandel, Regionalstatistiken (Veränderungen der Forstflächen)	8
Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte	9
Regionalstatistiken (Erträge wichtiger pflanzlicher Erzeugnisse). Landwirtschaftliche Betriebe	10

### 1966

1	Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Utilisation des terres. Consommation d'engrais chimiques
2	Bilans d'approvisionnement du sucre. Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits
3	Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs
4	Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix
5	Statistiques régionales (modes de faire-valoir). Parc de tracteurs. Potentiel de traction dans l'agriculture. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés
6	Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement du vin. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1965
7	Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande
8	Statistiques forestières : répartition de la superficie boisée, production de bois, bilans de bois brut, commerce extérieur, statistiques régionales (variations des superficies boisées)
9	Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte
10	Statistiques régionales (rendements des principaux produits végétaux). Exploitations agricoles

### 1967

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Verbrauch an Handelsdünger	1
Struktur der Viehhaltung. Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Erzeugung an Hühnereiern.	2
Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung	3
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes	4
Versorgungsbilanzen für Fette und Öle	5
Allgemeine Versorgungsberechnungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse	6/7
Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch	8
Verfütterung von Getreide. Versorgungsbilanzen für Wein.	9

1	Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Consommation d'engrais chimiques
2	Structure de l'élevage. Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs de poules.
3	Utilisation des terres. Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits
4	Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix
5	Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles
6/7	Statistiques générales d'approvisionnement en produits agricoles
8	Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande
9	Céréales consommées en fourrage. Bilans d'approvisionnement du vin.

## Publications sur la Statistique Agricole

### A. Par année

1959-1960 « Informations de la statistique agricole »; à partir de 1961 « Statistique agricole » (le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le N° 2/1967)

# Agrarstatistische Veröffentlichungen

B. Nach Sachgebieten

# Publications sur la Statistique Agricole

B. D'après les matières

Sachgebiet <sup>1)</sup>	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) « Statistique agricole » (série verte)								„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière <sup>1)</sup>	
	1959-1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967			
<b>Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe</b>										<b>Structure des exploitations agricoles</b>	
Zahl und Fläche der Betriebe	10		4					10		Nombre et surface des exploitations	
Besitzverhältnisse		1			4					Modes de faire-valoir	
Teilstücke		1			8					Morcellement	
Betriebe mit Getreideanbau				6						Exploitations cultivant des céréales	
Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6						Exploit. cultiv. des betteraves sucrières	
Betriebe mit Rebenanbau				6						Exploitations cultivant des vignes	
Betriebe mit Viehhaltung					1 ; 4	5		2		Exploitations ayant du bétail	
Arbeitskräfte										Main-d'œuvre	
<b>Betriebsmittel der Landwirtschaft</b>										<b>Moyens de production en agriculture</b>	
Schlepperbestand	10	4		3				5		Parc de tracteurs	
Bestand an landw. Maschinen	10	4			8					Parc de machines agricoles	
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10				2			5	2/1961	Potential de traction dans l'agriculture	
Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6	6			1		Consommation d'engrais chimiques	
Verfütterung von Getreide								9		Céréales consommées en fourrage	
<b>Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung</b>										<b>Utilisation des terres et production végétale</b>	
Bodennutzung	5				8		1 ; 6	3	2/1965	Utilisation des terres	
Wachstumsnoten						5				Notes d'état de cultures	
Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1	1		2		Récoltes des terres arables	
Futtererzeugung	6				1					Production fourragère	
Stroherzeugung	9				1					Production de paille	
Gemüseerzeugung	9	2	2	2	6			2	3	4/1960	Production de légumes
Obstbaumbestände	9										Nombre d'arbres fruitiers
Obsterzeugung	9	2	2	2	6			2	3	4/1960	Production fruitière
Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse				3		3				1/1964	Produits horticoles non comestibles
Weinerzeugung	9		2		4	5		6	9		Production de vin
<b>Viehbestände und tierische Erzeugung</b>										<b>Effectifs du bétail et production animale</b>	
Viehbestände	4	1	3	4	5	7		8		Effectifs du bétail	
Milcherzeugung u. Milchverwendung <sup>2)</sup>	11	2	3	4	5			3	2	1/1963	Production et utilisation du lait <sup>2)</sup>
Fleischerzeugung <sup>2)</sup>	7	2	3	4	5	7		7	8	2/1960	Production de viande <sup>2)</sup>
Eiererzeugung	11	2	3	4	5			3	2	2/1965	Production d'œufs
<b>Versorgungsbilanzen</b>										<b>Bilans d'approvisionnement</b>	
Allgemeine Versorgungsberechnungen				5				6/7	1/1964	Statistiques gén. d'approvisionnement	
Pflanzliche Erzeugnisse :										Produits végétaux :	
— Getreide; Reis		3	2	3 ; 5	2	1		1	1	1-2/1962	— Céréales; Riz
— Wein			4		4	5		6	9		— Vin
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		4		5	2	1		2	1		— Betteraves sucrières, sucre, glucose
— Gemüse und Obst								6	6		— Légumes et fruits
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse								6	6		— Autres produits végétaux
Tierische Erzeugnisse :										Produits animaux :	
— Milch und Milcherzeugnisse			1		5			3	2		— Lait et produits laitiers
— Fleisch				1	5	7		7	8		— Vianda
— Bienenhonig		4		5	2	1		2	1		— Miel d'abeilles
Fisch					7			6	9		Poisson
Fette und Öle						2			5		Graisses et huiles
<b>Außenhandel</b>										<b>Commerce extérieur</b>	
Landw. Marktordnungserzeugnisse					2	5		5			Produits agricoles réglementés
<b>Preise</b>										<b>Prix</b>	
Preise für landw. Erzeugnisse	8	1	3	4	3	4		4	4	2/1965	Prix des produits agricoles
Indizes der landw. Erzeugerpreise <sup>2)</sup>			3	4	3	4		4	4		Indices des prix agricoles à la prod. <sup>2)</sup>
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise				4	3	4		4	4		Indices des prix des moyens de prod.
<b>Landwirtschaftliche Gesamtrechnung</b>					3	4		4	4	2/1965	<b>Comptabilité économique agricole</b>
<b>Forstwirtschaft</b>						8		8			<b>Economie forestière</b>
<b>Fischerei</b>										<b>Pêche</b>	
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte					7	6		9			Débarquements, prix, équipage, flotte
<b>Regionalstatistiken</b>										<b>Statistiques régionales</b>	
Zahl und Fläche der landw. Betriebe					6			5		2/1965	Exploitations agricoles
Besitzverhältnisse											Modes de faire-valoir
Bodennutzung u. pflanzliche Erzeugung						3		10			Utilisation des terres et prod. vég.
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse											Rendements des produits végétaux
Viehbestände						7					Effectifs du bétail
Forstflächen						8		8		Superficies boisées	

<sup>1)</sup> Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

<sup>2)</sup> Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

<sup>1)</sup> Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

<sup>2)</sup> Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo							
							Prix abonnement annuel Prijis jaarabonnement							
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb			
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PERIODIQUES													
<b>Allgemeines Statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Bulletin général de statistiques</b> (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550			
<b>Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	<b>Comptabilités nationales</b> (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistiques)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—			
<b>Statistische Informationen</b> (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	<b>Informations statistiques</b> (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350			
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—			
<b>Außenhandel : Monatsstatistik</b> (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur : Statistique mensuelle</b> (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500			
<b>Außenhandel : Analytische Übersichten</b> (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1965	<b>Commerce extérieur : Tableaux analytiques</b> (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1965	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —			
<b>Außenhandel : Einheitliches Länderverzeichnis</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	<b>Commerce extérieur : Code géographique commun</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—			
<b>Außenhandel : Zolltarifstatistiken</b> (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 und 3, 2 Bände zusam. Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1964	<b>Commerce extérieur : Statistiques tarifaires</b> (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensem. tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 à 1964	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —				
<b>Außenhandel : Erzeugnisse EGKS</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1965	<b>Commerce extérieur : Produits CEEA</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1965	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—			
<b>Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik</b> (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur</b> (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700			
<b>Überseeische Assoziierte: Allgemeines statistisches Jahrbuch</b> (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	<b>Associés d'outre-mer: Annuaire de statistiques générales</b> (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—			



TITOLO	TITEL	TITLE
<p><b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b></p> <p><b>Bollettino generale di statistica (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno</p> <p><b>Conti nazionali (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)</p> <p><b>Informazioni statistiche (arancione)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 numeri all'anno</p> <p><b>Statistiche generali</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo pubblicazione annuale</p> <p><b>Commercio estero : Statistica mensile (rosso)</b> tedesco / francese 11 numeri all'anno</p> <p><b>Commercio estero : Tavole analitiche (rosso)</b> tedesco / francese trimestrale in due volumi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicate integralmente le annate 1958-1965</p> <p><b>Commercio estero : Codice geografico comune (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale</p> <p><b>Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso)</b> tedesco / francese pubblicazione annuale Importazioni : tab. 1, 3 volumi complessivamente tab. 2 e 3, 2 vol. complessivamente tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi complessivamente già pubblicate le annate 1955-1965</p> <p><b>Commercio estero : Prodotti CECA (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale già pubblicate le annate 1955-1965</p> <p><b>Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva)</b> tedesco / francese 11 numeri all'anno</p> <p><b>Associati d'oltremare : Annuario di statistiche generali (verde oliva)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</p>	<p><b>PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Algemeen Statistisch Bulletin (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar</p> <p><b>Nationale Rekeningen (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)</p> <p><b>Statistische Mededelingen (oranje)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar</p> <p><b>Basisstatistieken</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans jaarlijks</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood)</b> Duits/Frans 11 nummers per jaar</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood)</b> Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1965</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood)</b> Duits / Frans jaarlijks Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1964</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1965</p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen)</b> Duits / Frans 11 nummers per jaar</p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Jaarboek der algemene statistiek (olijfgroen)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</p>	<p><b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>General Statistical Bulletin (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year</p> <p><b>National Accounts (violet)</b> German / French / Italian / Dutch / English yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)</p> <p><b>Statistical Information (orange)</b> German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly</p> <p><b>Basic Statistics</b> German, French, Italian, Dutch, English, Spanish yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Monthly Statistics (red)</b> German / French 11 issues yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Analytical Tables (red)</b> German/French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published complete : 1958-1965</p> <p><b>Foreign Trade : Standard Country Classification (red)</b> German / French / Italian / Dutch / English yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Tariff Statistics (red)</b> German / French yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Tables 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1964</p> <p><b>Foreign Trade : ECSC products (red)</b> German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1965</p> <p><b>Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green)</b> German / French 11 issues per year</p> <p><b>Overseas Associates : Yearbook of general statistics (olive green)</b> German / French / Italian / Dutch / English</p>



TITOLO	TITEL	TITLE
<b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b>	<b>PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<b>Associati d'oltremare : Memento</b> (verde oliva) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> pubblicazione annuale	<b>Overzeese Geassocieerden : Memento</b> (olijfgroen) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> jaarlijks	<b>Overseas Associates : Memento</b> (olive-green) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> yearly
<b>Statistiche dell'energia</b> (rubino) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Energiestatistiek</b> (robijn) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	<b>Energy Statistics</b> (ruby) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)
<b>Statistiche dell'Industrie</b> (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Industriestatistiek</b> (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	<b>Industrial Statistics</b> (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)
<b>Siderurgia</b> (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> bimestrale Annuario 1964, 1966	<b>Ijzer en Staal</b> (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks jaarboek, 1964, 1966	<b>Iron and Steel</b> (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Yearbook 1964, 1966
<b>Statistiche sociali</b> (giallo) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 4-6 numeri all'anno	<b>Sociale Statistiek</b> (geel) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i> 4-6 nummers per jaar	<b>Social Statistics</b> (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 4-6 issues yearly
<b>Statistica agraria</b> (verde) <i>tedesco / francese</i> 8-10 numeri all'anno	<b>Landbouwstatistiek</b> (groen) <i>Duits / Frans</i> 8-10 nummers per jaar	<b>Agricultural Statistics</b> (green) <i>German / French</i> 8-10 issues yearly
<b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b>	<b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>NON PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<b>Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari »</b> (giallo) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di tabelle ogni numero serie completa	<b>Sociale Statistiek : bijzondere reeks „Budget-onderzoek”</b> (geel) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i> 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabel- lengedeelte per nummer gehele reeks	<b>Social Statistics : Special Series of Economic Accounts</b> (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 7 issues each including text and tables per issue whole series
<b>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i>	<b>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale Handel (CST)</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i>	<b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i>
<b>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE)</b> <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i>	<b>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)</b> <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i>	<b>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)</b> <i>German / French and Italian / Dutch</i>
<b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NTS)</b> <i>tedesco, francese</i>	<b>Eenvarmige Gaederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NTS)</b> <i>Duits, Frans</i>	<b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NTS)</b> <i>German, French</i>
<b>Nomenclatura del Commercio (NCE)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i>	<b>Nomenclatuur van de Handel (NCE)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i>	<b>External Trade Nomenclature (NCE)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i>
<b>Nomenclatura armanizzata del commercio estera (NIMEXE)</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i>	<b>Geharmoniseerde Nomenclatuur voor Statistieken van de Buitenlandse Handel (NIMEXE)</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i>	<b>Harmonized Foreign Trade Nomenclature (NIMEXE)</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i>







**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**R. Dumas**      **Generaldirektor / Directeur Général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general**

**H. Schumacher**      **Assistent / Assistant / Asistente / Assistent / Assistant**

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**

**V. Paretti**      **Allgemeine Statistik und Statistik der assoziierten Staaten / Statistiques générales et statistiques des Etats associés / Statistica Generale e statistiche degli Stati associati / Algemene Statistiek en Statistiek van de geassocieerde Staten / General Statistics and Statistics on the associated States**

**C. Legrand**      **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'Energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**

**N.N.**      **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del Commercio e dei Trasporti / Statistieken van de Handel en Vervoer / Trade and Transports Statistics**

**F. Grotius**      **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics**

**P. Gavanier**      **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics**

**N.N.**      **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 36,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 45,— ou Fb 450,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 5.620,— l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. Fb 75,— per nummer of Fl. 32,50 resp. Fb 450,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : Fb 75,—, annual subscription : Fb 450,—.

**DEUTSCHLAND (BR)** BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES - 26, rue Desaix, Paris 15<sup>e</sup> — Compte courant postal : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma  
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 - Brussel  
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles

**LUXEMBOURG** OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES**

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**Luxembourg : 2, Place de Metz**